

PHILIPS

AMF220





EN	Important information leaflet	2
BG	Брошюра “Важна информация”	5
CS	Důležité bezpečnostní pokyny	9
DA	Brochure med vigtige oplysninger	12
DE	Wichtiges Informationsmerkblatt	15
EL	Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας	19
ES	Folleto de información importante	23
ET	Olulise teabe brošüür	27
FI	Tärkeää-lehtinen	30
FR	Brochure « Informations importantes »	33
HR	Važne sigurnosne upute	37
HU	Fontos biztonsági utasítások	40
IT	Brochure informativa importante	44
KK	«Маңызды ақпарат» кітапшасы	48
LT	Svarbus informacijos lankstinukas	52
LV	Brošūra ar svarīgu informāciju	55
MK	Брошюра со важни информации	58
NL	Folder met belangrijke informatie	62
NO	Viktig informasjonshefte	66
PL	Ulotka informacyjna	69
PT	Folheto de informações importantes	73
RO	Instrucțiuni importante privind siguranța	77
RU	Буклет с важной информацией	81
SK	Dôležité bezpečnostné pokyny	85
SL	Pomembna varnostna navodila	89
SQ	Broshurë informacionesh të rëndësishme	92
SR	Važna bezbednosna uputstva	96
SV	Broschyr med viktig information	99
TR	Önemli bilgi broşürü	102
UK	Інформаційний буклет	105
HE	עלון מידע חשוב למשתמש	111

English

Read this user manual carefully before you use the appliance, and save it for future reference.

Danger

- Do not let any liquid or flammable detergent enter the appliance, to avoid electric shock and/or a fire hazard.
- In order to avoid overheating and fire, do not cover the device.



Warning

- Some parts of this product can become very hot and cause burns. Continuously supervision has to be given where children and vulnerable people are present.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and maintenance shall not be made by children without supervision.
- When device working in heating mode, the surface temperature will gradually increase. Do not touch the air outlet to avoid being burn.
- To reduce the risk of fire, keep textiles, curtains, beddings or any other flammable material a minimum distance of 1 m from the air outlet. Do not block the air inlet and outlet, e.g. by placing items on the air outlet or in front of the air inlet.
- Do not insert fingers, sticks or other objects into the machine, in order to avoid electric shocks, physical injury or fire.
- Device has heating component. Do not use the appliance near gas appliances, fireplaces.
- Do not spray any flammable materials such as insecticides or fragrance around the appliance.
- Do not use if there are visible signs of damage to the device, the plug, the power cord.
- Do not use this device if it has been dropped.
- If the power cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service center authorized by Philips, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Caution

- Only use the original Philips filter, otherwise the filtration performance cannot be guaranteed.
- The device must not be located immediately below a socket outlet.
- Only plug in socket on the wall, do not use extension cord.
- Always place and use the appliance on a dry, stable, and horizontal surface.
- Do not use the appliance in surroundings with high humidity such as the bathroom, toilet, kitchen, swimming pool, or any outdoor environment.
- Do not sit or stand on the appliance. Do not knock against appliance. Do not place anything on top of the appliance.
- Always unplug the appliance when you want to move, clean appliance, replace the filter or carry out other maintenance.
- When you turn on device, always keep filter in it.
- The device operating temperature range (ta) is from -10°C to 40°C. It will stop working outside the recommended temperature range.
- The appliance is only intended for household use under normal operating conditions.
- Suggest to not use this appliance when you smoke, or use smoke type insect repellents or burning incense, etc. it would impact purification performance, and filter lifetime.
- The appliance does not remove carbon monoxide (CO) or radon (Rn). It cannot be used as a safety device in case of accidents with combustion processes and hazardous chemicals.
- Do not put the remote control (battery) in places where children can access it. Seek immediate medical attention if the battery is swallowed.
- If the remote control is idle for a long time, please remove the battery from the remote control to avoid battery leakage.
- If leaking fluid from the battery accidentally enters the eye, rinse the eye out with plenty of clean water, and then seek immediate medical attention.
- If leaking fluid from the battery comes into contact with the skin or clothes, please rinse with plenty of clean water immediately.
- This is a class 3R laser product, avoid direct eye exposure. The laser component is part of particle sensor, cannot be touched or saw in normal use.

- Max output 2.5mW, wavelength 650nm, continuous wave, beam divergence:38°8



Hereby, Philips Consumer Lifestyle B.V. declares that the radio equipment type AMF220 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.philips.com
Radio interface band is 433.92MHz with max transmit power 10mW e.r.p.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Recycling

This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU).



This symbol means that this product contains disposable batteries which shall not be disposed of with normal household waste (2006/66/EC).



Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products and batteries. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

Removing disposable batteries

Only the remote control contains disposable battery.

To remove disposable batteries, see the instructions for placing and/or removing batteries in the user manual.

Always remove empty disposable batteries from the product. Take any necessary safety precautions when you dispose of batteries.

Guarantee and service

If you need information or support, please visit www.philips.com or read the worldwide guarantee leaflet.

Order parts or accessories

If you have to replace a part or want to purchase an additional part, go to your Philips dealer or visit www.philips.com/support.

If you have problems obtaining the parts, please contact the Philips Consumer Care Center in your country (you can find its phone number in the worldwide guarantee leaflet).

Български

Преди да използвате уреда, прочетете внимателно това ръководство за потребителя и го запазете за справка в бъдеще.

Опасност

- Не допускайте в уреда да попадне течност или запалим почистващ препарат, за да избегнете токов удар и/или опасност от пожар.
- За да избегнете прегряване и пожар, не покривайте устройството.



Предупреждение

- Някои части на този продукт могат да се нагреят много и да причинят изгаряния. Изисква се непрекъснато наблюдение, в случай че присъстват деца и уязвими хора.
- Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и от лица с намалени физически, сетивни възприятия, умствени възможности или без опит и познания, ако са инструктирани за безопасна употреба с уреда или са под наблюдение с цел гарантиране на безопасна употреба и ако са им разяснени евентуалните опасности.

- Деца на възраст под 3 години трябва да се държат далеч, освен ако не се наблюдават непрекъснато.
- Не позволявайте на деца да си играят с уреда.
- Не позволявайте на деца да извършват почистване и поддръжка на уреда без надзор.
- Когато устройството работи в режим на загряване, температурата на повърхността постепенно ще се увеличава. Не докосвайте отвора за изходящ въздух, за да не се изгорите.
- За да намалите риска от пожар, дръжте текстил, завеси, постелки или други запалими материали на минимално разстояние от 1 м от отвора за изходящ въздух. Не блокирайте отворите за приток на въздух и за изходящия въздух, напр. не поставяйте предмети в или пред тях.
- Не бъркайте с пръсти, пръчки или други предмети в машината, за да избегнете токови удари, физически наранявания или пожар.
- Устройството има нагриващ компонент. Не използвайте уреда в близост до газови уреди, камини.
- Не пръскайте запалими материали, като например

инсектициди или аромати, около уреда.

- Не използвайте, ако има видими признаци на повреда на устройството, щепсела, хранящия кабел.
- Не използвайте това устройство, ако е било изпуснато.
- С оглед предотвратяване на опасност при повреда в хранящия кабел той трябва да бъде сменен от Philips, оторизиран от Philips сервиз или квалифициран техник.

Внимание

- Използвайте само оригиналния филтър на Philips, в противен случай ефективността на филтриране не може да бъде гарантирана.
- Устройството не трябва да се намира непосредствено под контакт.
- Включвайте само в стенен контакт, не използвайте удължителен кабел.
- Винаги поставяйте и използвайте уреда върху суха, стабилна и хоризонтална повърхност.
- Не използвайте уреда в среда с висока влажност, като баня, тоалетна, кухня, плувен басейн или друга среда на открито.
- Не сядайте и не стойте върху уреда. Не удряйте уреда. Не поставяйте нищо върху уреда.
- Винаги изключвайте уреда от контакта, когато искате да го преместите или почистите, да смените филтъра или да извършите друга поддръжка.
- Когато включвате устройството, винаги дръжте филтъра в него.
- Работният температурен диапазон на устройството (ta) е от -10°C до 40°C . То ще спре да работи извън препоръчания температурен диапазон.
- Уредът е предназначен само за домакински цели при нормални условия на експлоатация.
- Препоръчваме да не използвате този уред, когато пушите, използвате димящи репеленти за защита от насекоми или при горене на тамян и т.н. Това би повлияло на ефективността на пречистване и експлоатационния живот на филтъра.
- Уредът не отстранява въглероден окис (CO) или радон (Rn). Той не може да се използва като устройство за безопасност в случай на злополуки с горивни процеси и опасни химикали.

- Не поставяйте дистанционното управление (батерията) на места, където децата имат достъп до него (нея). Потърсете незабавна медицинска помощ, ако батерията бъде погълната.
- Ако дистанционното управление е в режим на неактивност за дълго време, моля, извадете батерията от дистанционното, за да избегнете изтичане на батерията.
- Ако изтичащата течност от батерията случайно попадне в окото, изплакнете окото обилно с чиста вода и след това незабавно потърсете медицинска помощ.
- Ако изтичащата течност от батерията влезе в контакт с кожата или дрехите, незабавно изплакнете обилно с чиста вода.
- Това е клас 3R лазерен продукт, избягвайте директното излагане на очите. Лазерният компонент е част от сензора за частици, не може да бъде докосван или виждан при нормална употреба.

- Максимална мощност 2,5 mW, дължина на вълната 650 nm, непрекъснатата вълна, отклонение на лъча: 38°8



С настоящето Philips Consumer Lifestyle B.V. декларира, че радиооборудването тип AMF220 е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на декларацията за съответствие на ЕС е наличен на следния интернет адрес: www.philips.com.

Обхватът на радиоинтерфейса е 433,92 MHz с максимална мощност на предаване 10 mW e.r.p.

Електромагнитни полета (ЕМП)

Този уред на Philips е в съответствие с нормативната уредба и всички действащи стандарти, свързани с излагането на електромагнитни полета.

Рециклиране

Този символ означава, че продуктът не може да се изхвърля заедно с обикновените битови отпадъци (2012/19/EC).



Този символ означава, че продуктът съдържа батерии за еднократна употреба, които не трябва да се изхвърлят заедно с обикновените битови отпадъци (2006/66/EO).



Следвайте правилата на Вашата държава относно разделното събиране на електрическите и електронните уреди и батериите. Правилното изхвърляне помага за предотвратяването на потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве.

Изваждане на батериите за еднократна употреба

Само дистанционното управление съдържа батерия за еднократна употреба.

За изваждане на батериите за еднократна употреба вижте инструкциите за поставяне и/или изваждане на батерии в ръководството на потребителя.

Винаги премахвайте изтощените батерии за еднократна употреба от продукта. Вземете всякакви необходими мерки за безопасност, когато изхвърляте батерии.

Гаранция и сервиз

Ако се нуждаете от информация или поддръжка, моля, посетете www.philips.com или прочетете листовката за международна гаранция.

Поръчка на части или принадлежности

Ако трябва да замените част или искате да закупите допълнителна част, обърнете се към търговец на Philips или посетете www.philips.com/support. Ако имате проблеми с получаване на части, моля, свържете се с Центъра за обслужване на потребители на Philips във вашата държава (можете да намерите телефонния му номер в международната гаранционна карта).

Čeština

Před použitím přístroje si pozorně přečtěte tuto uživatelskou příručku a uschovejte ji pro budoucí použití.

Nebezpečí

- Zamezte proniknutí kapaliny nebo hořlavého čisticího prostředku do přístroje. Předejdete tak úrazu elektrickým proudem a/nebo požáru.
- Přístroj nezakrývejte, mohlo by dojít k přehřátí a požáru.



Varování

- Některé části tohoto výrobku se mohou zahřát na vysokou teplotu a způsobit popáleniny. V místech, kde jsou přítomny děti a ohrožení lidé, je třeba nepřetržitý dohled.
- Děti od 8 let věku a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí mohou tento přístroj používat v případě, že jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a chápou rizika, která mohou hrozit.
- Děti mladší 3 let by měly být drženy mimo dosah, pokud nejsou pod neustálým dohledem.
- Děti si s přístrojem nesmí hrát.
- Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.

- Pokud přístroj pracuje ve výhřevném režimu, teplota povrchu se postupně zvyšuje. Nedotýkejte se výstupu vzduchu, mohlo by dojít k popálení.
- V zájmu snížení rizika požáru udržujte textilie, závěsy, lůžkoviny nebo jakýkoli jiný hořlavý materiál v minimální vzdálenosti 1 m od výstupu vzduchu. Vyvarujte se zablokování vstupu a výstupu vzduchu, např. umístěním předmětů na výstup vzduchu nebo před vstup vzduchu.
- Do přístroje nevkládejte prsty, tyče ani jiné předměty, mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem, zranění či požáru.
- Zařízení obsahuje topnou součást. Nepoužívejte přístroj v blízkosti plynových zařízení nebo krbů.
- Kolem přístroje nerozstříkujte žádné hořlavé látky, jako jsou například insekticidy nebo parfémy.
- Nepoužívejte přístroj, pokud jsou na něm, na zástrčce či napájecím kabelu viditelné známky poškození.
- Přístroj nepoužívejte, pokud spadl.
- Pokud by byl poškozen napájecí kabel, musí jeho výměnu provést společnost Philips, autorizovaný servis společnosti Philips nebo obdobně kvalifikovaní pracovníci, aby se předešlo možnému nebezpečí.

Upozornění

- Používejte pouze originální filtr Philips, jinak nelze zaručit filtrační výkon.
- Přístroj nesmí být umístěn bezprostředně pod zásuvkou.
- Zapojte pouze do zásuvky ve zdi, nepoužívejte prodlužovací kabel.
- Přístroj vždy pokládejte a používejte na suchém, stabilním a vodorovném povrchu.
- Nepoužívejte přístroj v prostředí s vysokou vlhkostí, jako je koupelna, toaleta, kuchyň, bazén nebo venkovní prostředí.
- Na přístroj si nesedejte ani na něj nestoupejte. Do přístroje nebouchejte. Na přístroj nic nepokládejte.
- Když chcete přístroj přesunovat, čistit, měnit filtr nebo provádět jinou údržbu, vždy přístroj odpojte ze zásuvky.
- Po zapnutí přístroje v něm vždy ponechte filtr.
- Rozsah provozní teploty přístroje (ta) je od -10 °C do 40 °C. Mimo doporučený teplotní rozsah přístroj přestane pracovat.
- Přístroj je určen pouze pro domácí použití za běžných provozních podmínek.
- Doporučujeme nepoužívat tento přístroj, když kouříte nebo když používáte repelenty proti hmyzu kouřového typu nebo hořící kadidlo apod., mohlo by to mít vliv na výkon čištění a životnost filtru.
- Přístroj neodstraňuje oxid uhelnatý (CO) ani radon (Rn). Není možné jej použít jako bezpečnostní zařízení v případě nehod se spalovacími procesy a nebezpečnými chemikáliemi.
- Nepokládejte dálkový ovladač (baterii) na místa, kam mají přístup děti. V případě spolknutí baterie okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Pokud je dálkový ovladač delší dobu nečinný, vyjměte z něj baterii, aby nevytekla.
- Pokud vám unikající kapalina z baterie vnikne do očí, důkladně je vypláchněte čistou vodou a neprodleně vyhledejte lékařskou pomoc.
- Pokud se unikající kapalina z baterie dostane do kontaktu s pokožkou nebo oděvem, ihned je důkladně opláchněte čistou vodou.
- Jedná se o laserový výrobek třídy 3R, vyhněte se přímému očnímu kontaktu. Laserový komponent je součástí snímače částic, při normálním používání se ho nelze dotýkat ani jej nelze vidět.

- Max. výstup 2,5 mW, vlnová délka 650 nm, nepřerušovaná vlna, divergence paprsků: 38*8



Společnost Philips Consumer Lifestyle B.V. tímto prohlašuje, že toto rádiové zařízení typu AMF220 vyhovuje směrnici 2014/53/EU. Úplný text prohlášení o shodě pro EU je k dispozici na následující internetové stránce: www.philips.com.

Pásmo rádiového rozhraní je 433,92 MHz s maximálním vysílacím výkonem 10 mW e.r.p.

Elektromagnetická pole (EMP)

Tento přístroj Philips odpovídá všem platným normám a předpisům týkajícím se elektromagnetických polí.

Recyklace

Tento symbol znamená, že výrobek nelze likvidovat s běžným komunálním odpadem (2012/19/EU).



Tento symbol znamená, že výrobek obsahuje baterie, které nelze likvidovat s běžným komunálním odpadem (2006/66/ES).



Řiďte se pravidly vaší země pro sběr elektrických a elektronických výrobků a baterií. Správnou likvidací pomůžete předejít negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.

Likvidace baterií

Jednorázovou baterii obsahuje pouze dálkový ovladač.

Informace o likvidaci baterií naleznete v pokynech pro vložení a vyjmutí baterií v uživatelské příručce.

Vybité baterie z výrobku vždy vyjměte. Při likvidaci baterií dbejte na nezbytná bezpečnostní opatření.

Záruka a servis

Více informací a podporu najdete na adrese www.philips.com nebo v záručním listu s celosvětovou platností.

Objednání dílů nebo doplňků

Pokud musíte vyměnit některý díl nebo chcete zakoupit další díl, obraťte se na prodejce společnosti Philips nebo navštivte stránky www.philips.com/support.

Pokud byste měli s obstaráním dílů k přístroji jakékoli problémy, obraťte se na středisko péče o zákazníky společnosti Philips ve své zemi (příslušné telefonní číslo naleznete v záručním listu s celosvětovou platností).

Dansk

Læs denne brugsvejledning omhyggeligt igennem, inden apparatet tages i brug, og gem den til eventuelt senere brug.

Fare

- For at undgå elektrisk stod og/eller brandfare må ingen form for væske eller brandbare rengøringsmidler komme i berøring med apparatet.
- For at undgå overophedning og brand må enheden ikke tildækkes.



Advarsel

- Nogle dele af dette produkt kan blive meget varme og forårsage forbrændinger. Der skal lobende fores tilsyn, når børn og sårbare personer er til stede.
- Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og opefter og af personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet instrueret i sikker brug af apparatet og forstår de medfølgende risici.
- Børn på under 3 år skal holdes på afstand, medmindre de er under konstant opsyn.
- Lad ikke børn lege med apparatet.
- Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.

- Når enheden arbejder i opvarmningstilstand, og overfladetemperaturen gradvist. Rør ikke ved luftudtaget for at undgå forbrændinger.
- For at reducere risikoen for brand skal tekstiler, gardiner, sengetøj eller andet brandfarligt materiale holdes i en afstand af mindst 1 m fra luftudtaget. Luftind- og -udtagene må ikke blokeres, f.eks. ved at stille ting på luftudtaget eller foran luftindtaget.
- For at undgå elektrisk stod, personskade eller brand må fingre, pinde eller andre genstande ikke stikkes ind i maskinen.
- Enheden har varmekomponent. Brug ikke apparatet i nærheden af gasapparater, brændeovne.
- Sprojt ikke brændbare materialer som f.eks. insektgift eller parfume omkring apparatet.
- Brug ikke enheden, hvis der er synlige tegn på beskadigelse på den, stikket, stromkablet.
- Brug ikke denne enhed, hvis den er blevet tabt.
- Hvis netledningen beskadiges, må den kun udskiftes af Philips, et autoriseret Philips-serviceværksted eller en tilsvarende kvalificeret fagmand for at undgå enhver risiko.

Forsigtig

- Brug kun det originale Philips-filter, da det ellers ikke kan garanteres, at filteret fungerer.
- Enheden må ikke placeres direkte under en stikkontakt.
- Sæt kun stikket i stikkontakten på væggen. Brug ikke forlængerledning.
- Anbring og brug altid apparatet på en tor, stabil og vandret overflade.
- Brug ikke apparatet i omgivelser med høj luftfugtighed som f.eks. badeværelse, toilet, kokken, swimmingpool eller udendørs omgivelser.
- Du må ikke sidde eller stå på apparatet. Slå ikke på apparatet. Placer ikke noget ovenpå apparatet.
- Tag altid stikket ud af stikkontakten, hvis du vil flytte eller rengøre apparatet, eller hvis du vil udskifte filteret eller udføre anden vedligeholdelse.
- Når du tænder for enheden, skal filteret altid være placeret i enheden.
- Enhedens driftstemperaturområde (ta) er fra -10°C til 40°C. Den stopper med at fungere uden for det anbefalede temperaturområde.
- Apparatet er kun beregnet til husholdningsbrug under normale driftsforhold.
- Det anbefales ikke at bruge dette apparat, når du ryger, eller bruger insektmidler af rogtypen eller brænder rogelse osv. Det vil påvirke rensningens ydeevne og filterets levetid.
- Apparatet fjerner ikke kulilte (CO) eller radon (Rn). Det kan ikke bruges som en sikkerhedsenhed i tilfælde af ulykker med forbrændingsprocesser og farlige kemikalier.
- Placer ikke fjernbetjeningen (batteriet) steder, hvor børn kan få adgang til den. Søg straks lægehjælp, hvis batteriet sluges.
- Hvis fjernbetjeningen er inaktiv i længere tid, skal du fjerne batteriet fra fjernbetjeningen for at undgå batterilækage.
- Hvis der ved et uheld kommer lækkende væske fra batteriet ind i øjet, skal du skylle øjet med rigeligt rent vand og derefter straks søge lægehjælp.
- Hvis lækkende væske fra batteriet kommer i kontakt med huden eller tojet, skal du omgående skylle med rigeligt rent vand.
- Dette er et klasse 3R laserprodukt, undgå direkte øjeneksponering. Laserkomponenten er en del af partikelsensoren, kan ikke berøres eller ses ved normal brug.

- Maks. effekt 2,5 mW,
bolgelængde 650 nm,
kontinuerlig bolge,
stråleafvigelse: 38°



Philips Consumer Lifestyle B.V. erklærer herved, at radioudstyret, type AMF220, overholder direktivet 2014/53/EU. Den komplette tekst i EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse: www.philips.com. Radiointerfacebåndet er 433,92 MHz med maks. sendeeffekt på 10 mW e.r.p.

Elektromagnetiske felter (EMF)

Dette Philips-apparat overholder alle branchens gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Genbrug

Dette symbol betyder, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald (2012/19/EU).



Dette symbol betyder, at dette produkt indeholder engangs batterier, som ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald (2006/66/EU).



Følg dit lands regler for særskilt indsamling af elektriske og elektroniske produkter og batterier. Korrekt bortskaffelse er med til at forhindre negativ påvirkning af miljøet og menneskers helbred.

Udtagning af engangs batterier

Kun fjernbetjeningen indeholder et engangs batteri.

Du kan læse, hvordan du fjerner engangs batterier, i instruktionerne for placering og/eller udtagning af batterier i brugervejledningen.

Fjern altid tomme engangs batterier fra produktet. Træf de nødvendige sikkerhedsforanstaltninger, når du bortskaffer batterier.

Garanti og service

Hvis du får brug for oplysninger eller support, kan du gå til www.philips.com eller læse folderen "world-wide guarantee".

Bestilling af dele eller tilbehør

Hvis du skal udskifte en del eller ønsker at købe en ekstra del, skal du besøge din Philips-forhandler eller www.philips.com/support.

Hvis du har problemer med at få fat i reservedelen, bedes du kontakte Philips Kundecenter i dit land (telefonnummeret findes i folderen "Worldwide Guarantee").

Deutsch

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam durch, und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.

Gefahr

- Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeiten oder entzündbare Reinigungsmittel in das Gerät gelangen, um das Risiko eines Stromschlags und/oder Brandgefahr zu vermeiden.
- Um Überhitzung und Feuer zu vermeiden, darf das Gerät nicht abgedeckt werden.



Achtung

- Einige Teile dieses Produkts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Kinder und gefährdete Personen, die sich in der Nähe des Gerätes aufhalten, müssen ständig beaufsichtigt werden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie bei der Verwendung beaufsichtigt werden oder Anweisungen zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und die Gefahren verstanden haben.

- Kinder unter 3 Jahren sollten vom Gerät ferngehalten werden, wenn sie nicht ständig beaufsichtigt werden.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Die Reinigung und Wartung darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Wenn das Gerät im Heizmodus arbeitet, steigt die Oberflächentemperatur allmählich an. Berühren Sie den Luftauslass nicht, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Um die Brandgefahr zu verringern, halten Sie für Textilien, Vorhänge, Bettdecken oder andere brennbare Materialien einen Mindestabstand von 1 m zum Luftauslass ein. Achten Sie darauf, dass Luften- und -auslass nicht verdeckt werden. Legen Sie deshalb keine Gegenstände auf den Luftaus- oder vor den Lufteinlass.
- Stecken Sie keine Finger, Stäbe oder andere Gegenstände in das Gerät, um Stromschläge, Verletzungen oder Feuer zu vermeiden.
- Das Gerät enthält ein Heizelement. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von gasbetriebenen Vorrichtungen oder offenen Kaminen.

- Sprühen Sie keine brennbaren Materialien wie zum Beispiel Insektengifte oder Duftstoffe um das Gerät.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn sichtbare Anzeichen von Schäden am Gerät, am Stecker oder am Netzkabel erkennbar sind.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht, wenn es fallen gelassen wurde.
- Ist das Netzkabel defekt, darf es nur von einem Philips Service-Center, einer von Philips autorisierten Werkstatt oder einer ähnlich qualifizierten Person durch ein Original-Ersatzkabel ausgetauscht werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in Umgebungen mit hoher Luftfeuchtigkeit, wie z. B. im Bad, in der Toilette, in der Küche, im Schwimmbad oder in Außenbereichen.
- Setzen oder stellen Sie sich nicht auf das Gerät. Stoßen Sie nicht gegen das Gerät. Stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät.
- Ziehen Sie stets den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät verschieben, reinigen, den Filter auswechseln oder andere Wartungsarbeiten an dem Gerät durchführen möchten.
- Achten Sie beim Einschalten des Geräts immer darauf, dass sich ein Filter darin befindet.
- Der Betriebstemperaturbereich (ta) des Geräts liegt zwischen -10 °C und 40 °C. Außerhalb des empfohlenen Temperaturbereichs funktioniert es nicht mehr.
- Das Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch bei normalen Betriebsbedingungen vorgesehen.
- Es wird empfohlen, dieses Gerät nicht zu verwenden, wenn Sie rauchen, rauchartige Insektenschutzmittel oder brennenden Weihrauch usw. nutzen, da dies die Reinigungsleistung und die Lebensdauer des Filters beeinträchtigen würde.

Vorsicht

- Verwenden Sie nur den Originalfilter von Philips, da sonst die Filterleistung nicht garantiert werden kann.
- Das Gerät darf sich nicht direkt unter einer Steckdose befinden.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine Wandsteckdose an. Verwenden Sie kein Verlängerungskabel.
- Verwenden Sie das Gerät immer auf einer trockenen, stabilen und waagerechten Fläche.

- Das Gerät entfernt kein Kohlenmonoxid (CO) oder Radon (Rn). Es kann nicht als Sicherheitsgerät bei Unfällen mit Verbrennungsvorgängen und gefährlichen Chemikalien verwendet werden.
- Platzieren Sie die Fernbedienung (Batterie) nicht an Orten, zu denen Kinder Zugang haben. Suchen Sie sofort einen Arzt auf, wenn die Batterie verschluckt wird.
- Wenn die Fernbedienung längere Zeit nicht verwendet wird, entfernen Sie die Batterie, um ein Auslaufen der Batterie zu vermeiden.
- Wenn austretende Batterieflüssigkeit versehentlich in das Auge gelangt, spülen Sie das Auge mit reichlich klarem Wasser aus und suchen Sie sofort einen Arzt auf.
- Wenn austretende Batterieflüssigkeit mit der Haut oder Kleidung in Berührung kommt, spülen Sie sie bitte sofort mit sauberem Wasser ab.
- Dies ist ein Laserprodukt der Klasse 3R. Vermeiden Sie direkten Augenkontakt. Die Laserkomponente ist Teil des Partikelsensors und ist bei normalem Gebrauch nicht spür- oder sichtbar.

- Max. Ausgangsleistung 2,5 mW, Wellenlänge 650 nm, kontinuierliche Welle, Strahldivergenz: 38°x8



Philips Consumer Lifestyle B.V. erklärt hiermit, dass das Funkübertragungsgerät AMF220 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internet-Adresse einsehbar: <https://www.philips.com>. Das Funkschnittstellenband beträgt 433,92 MHz mit einer maximalen Sendeleistung (ERP) von 10 mW.

Elektromagnetische Felder (EMF)

Dieses Philips Gerät erfüllt sämtliche Normen und Regelungen bezüglich der Exposition in elektromagnetischen Feldern.

Recycling

Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden kann (2012/19/EU).



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt Einwegbatterien enthält, die nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen (2006/66/EG).



1. Altgeräte/Altakkus/Batterien können kostenlos an geeigneten.
2. Diese werden dort fachgerecht gesammelt oder zur Wiederverwendung vorbereitet. Altgeräte/Altakkus/Batterien können Schadstoffe enthalten, die der Umwelt und der menschlichen Gesundheit schaden können. Enthaltene Rohstoffe können durch ihre Wiederverwertung einen Beitrag zum Umweltschutz leisten.
3. Die Löschung personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten muss vom Endnutzer eigenverantwortlich vorgenommen werden.
4. Hinweise für Verbraucher in Deutschland: Die in Punkt 1 genannte Rückgabe ist gesetzlich vorgeschrieben. Altgeräte mit Altbatterien und/oder Altakkus, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sind vor der Abgabe an einer Rücknahmestelle von diesen zu trennen. Dies gilt nicht, falls die Altgeräte für eine Wiederverwendung noch geeignet (d.h. funktionstüchtig) sind und von den anderen Altgeräten getrennt werden. Sammel- und Rücknahmestellen in DE:
<https://www.stiftung-ear.de/>; für Batterien auch Rückgabe im Handel möglich.

Befolgen Sie die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Entsorgung von elektrischen und elektronischen Produkten und Batterien. Eine ordnungsgemäße Entsorgung hilft, negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden.

Entnehmen von Einwegbatterien

Nur die Fernbedienung ist mit einer Einwegbatterie ausgestattet. Beachten Sie beim Entnehmen und Einsetzen von Einwegbatterien die Hinweise in der Bedienungsanleitung. Entfernen Sie leere Einwegbatterien immer aus dem Gerät. Treffen Sie angemessene Sicherheitsvorkehrungen, wenn Sie Batterien entsorgen.

Garantie und Kundendienst

Wenn Sie Hilfe oder Informationen benötigen, besuchen Sie bitte www.philips.com oder lesen Sie die internationale Garantieschrift.

Bestellen von Ersatz- oder Zubehörteilen

Wenn Sie ein Teil ersetzen müssen oder ein zusätzliches Teil kaufen möchten, wenden Sie sich an Ihren Philips Händler, oder besuchen Sie www.philips.com/support.

Wenn Sie Probleme bei der Beschaffung der Teile haben, wenden Sie sich bitte an ein Philips Service-Center in Ihrem Land (Telefonnummer siehe Garantieschrift).

Ελληνικά

Διαβάστε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.

Κίνδυνος

- Μην επιτρέπετε την είσοδο υγρού ή εύφλεκτου απορρυπαντικού μέσα στη συσκευή, ώστε να αποφύγετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας ή/και φωτιάς.
- Για να αποφύγετε την υπερθέρμανση και τη φωτιά, μην καλύπτετε τη συσκευή.



Προειδοποίηση

- Ορισμένα μέρη αυτού του προϊόντος μπορεί να αναπτύξουν πολύ υψηλή θερμοκρασία και να προκαλέσουν εγκαύματα. Πρέπει να υπάρχει συνεχής επίβλεψη όπου υπάρχουν παιδιά και ευάλωτα άτομα.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και πάνω και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή από άτομα χωρίς εμπειρία και γνώση, με την προϋπόθεση ότι τη χρησιμοποιούν υπό επιτήρηση ή ότι έχουν

λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφάλειά της χρήση και κατανοούν τους ενεχόμενους κινδύνους.

- Παιδιά ηλικίας κάτω των 3 ετών πρέπει να κρατούνται μακριά, εκτός εάν επιτηρούνται συνεχώς.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να καθαρίζουν και να συντηρούν τη συσκευή χωρίς επιτήρηση.
- Όταν η συσκευή λειτουργεί σε λειτουργία θέρμανσης, η θερμοκρασία της επιφάνειας αυξάνεται σταδιακά. Μην αγγίζετε την έξοδο αέρα για να αποφύγετε τυχόν έγκαυμα.
- Για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς, κρατήστε τα υφάσματα, τις κουρτίνες, τα κλινოსκεπάσματα ή οποιοδήποτε άλλο εύφλεκτο υλικό σε ελάχιστη απόσταση 1 m από την έξοδο αέρα. Μην εμποδίζετε την είσοδο και έξοδο του αέρα τοποθετώντας, για παράδειγμα, αντικείμενα στην έξοδο του αέρα ή μπροστά από την είσοδο του αέρα.
- Μην τοποθετείτε τα δάχτυλά σας, ράβδους ή άλλα αντικείμενα στο μηχάνημα, για να αποφύγετε ηλεκτροπληξία, σωματικό τραυματισμό ή πυρκαγιά.

- Η συσκευή διαθέτει ένα εξάρτημα θέρμανσης. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε συσκευές αερίου, τζάκια.
- Μην ψεκάζετε εύφλεκτα υλικά όπως εντομοκτόνα ή άρωμα γύρω από τη συσκευή.
- Μην την χρησιμοποιείτε εάν υπάρχουν ορατά σημάδια βλάβης στη συσκευή, το βύσμα, το καλώδιο τροφοδοσίας.
- Μην χρησιμοποιείτε αυτήν τη συσκευή, εάν έχει πέσει κάτω.
- Αν το καλώδιο υποστεί φθορά, θα πρέπει να αντικατασταθεί από τη Philips, από κάποιο κέντρο σέρβις εξουσιοδοτημένο από τη Philips ή από εξίσου εξειδικευμένα άτομα, προς αποφυγή κινδύνου.

Προσοχή

- Χρησιμοποιείτε μόνο το γνήσιο φίλτρο της Philips, διαφορετικά η απόδοση φιλτραρίσματος δεν είναι εγγυημένη.
- Η συσκευή δεν πρέπει να βρίσκεται ακριβώς κάτω από μια πρίζα.
- Συνδέστε μόνο στην πρίζα και μην χρησιμοποιείτε καλώδιο επέκτασης.

- Να τοποθετείτε και να χρησιμοποιείτε πάντα τη συσκευή σε στεγνή, σταθερή και επίπεδη επιφάνεια.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε περιβάλλον με υψηλή υγρασία, όπως μπάνιο, τουαλέτα, κουζίνα, πισίνα ή οποιοδήποτε εξωτερικό περιβάλλον.
- Μην κάθεστε και μην στέκεστε επάνω στη συσκευή. Μην χτυπάτε τη συσκευή. Μην τοποθετείτε τίποτα πάνω στη συσκευή.
- Αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την πρίζα όταν θέλετε να μετακινήσετε και να καθαρίσετε τη συσκευή, να αντικαταστήσετε το φίλτρο ή να πραγματοποιήσετε άλλες εργασίες συντήρησης.
- Όταν ενεργοποιείτε τη συσκευή, διατηρείτε πάντα το φίλτρο σε αυτήν.
- Το εύρος θερμοκρασίας λειτουργίας της συσκευής (ta) κυμαίνεται από -10 °C έως 40 °C. Θα σταματήσει να λειτουργεί εκτός του προτεινόμενου εύρους θερμοκρασίας.
- Η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση κάτω από φυσιολογικές συνθήκες λειτουργίας.

- Συνιστάται να μην χρησιμοποιείτε αυτήν τη συσκευή όταν καπνίζετε ή χρησιμοποιείτε εντομοαπωθητικά τύπου καπνού ή καίτε θυμίαμα κ.λπ. Αυτό θα επηρεάσει την απόδοση καθαρισμού και τη διάρκεια ζωής του φίλτρου.
- Η συσκευή δεν αφαιρεί το μονοξείδιο του άνθρακα (CO) ή ραδόνιο (Rn). Δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως συσκευή ασφαλείας σε περίπτωση ατυχημάτων με διαδικασίες καύσης και επικίνδυνες χημικές ουσίες.
- Μην τοποθετείτε το τηλεχειριστήριο (μπαταρία) σε μέρη όπου έχουν πρόσβαση τα παιδιά. Ζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια, σε περίπτωση κατάποσης της μπαταρίας.
- Εάν το τηλεχειριστήριο δεν χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, αφαιρέστε την μπαταρία από το τηλεχειριστήριο για να αποφύγετε τη διαρροή της μπαταρίας.
- Εάν το υγρό που διαρρέει από την μπαταρία εισέλθει κατά λάθος στο μάτι, ξεπλύνετε το μάτι με άφθονο καθαρό νερό και, στη συνέχεια, ζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια.

- Εάν το υγρό που διαρρέει από την μπαταρία έρθει σε επαφή με το δέρμα ή τα ρούχα, ξεπλύνετε αμέσως με άφθονο καθαρό νερό.
- Αυτό είναι ένα προϊόν λείζερ κατηγορίας 3R, αποφύγετε την άμεση έκθεση στα μάτια. Το στοιχείο λείζερ είναι μέρος του αισθητήρα σωματιδίων, δεν μπορείτε να το αγγίξετε ή να το δείτε κατά την κανονική χρήση.
- Μέγιστη έξοδος 2,5 mW, μήκος κύματος 650 nm, συνεχές κύμα, απόκλιση δέσμης: 38°8



Με το παρόν η Philips Consumer Lifestyle B.V. δηλώνει ότι ο ραδιοφωνικός εξοπλισμός τύπου AMF220 συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της Δήλωσης Συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στην παρακάτω διαδικτυακή διεύθυνση: www.philips.com.

Η ζώνη διασύνδεσης ραδιοσυχνοτήτων είναι 433,92 MHz με μέγιστη ισχύ μετάδοσης 10mW e.r.p.

Ηλεκτρομαγνητικά πεδία (EMF)

Η συγκεκριμένη συσκευή της Philips συμμορφώνεται με όλα τα ισχύοντα πρότυπα και τους κανονισμούς σχετικά με την έκθεση σε ηλεκτρομαγνητικά πεδία.

Ανακύκλωση

Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι το παρόν προϊόν δεν πρέπει να απορριφθεί μαζί με τα συνηθισμένα απορρίμματα του σπιτιού σας (2012/19/ΕΕ).



Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι το παρόν προϊόν περιέχει μπαταρίες μίας χρήσης που δεν πρέπει να απορριφθούν μαζί με τα συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα (2006/66/ΕΚ).



Ακολουθήστε τους κανονισμούς της χώρας σας για την ξεχωριστή συλλογή των ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων και των μπαταριών. Η σωστή απόρριψη συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

Αφαίρεση μπαταριών μίας χρήσης

Μόνο το τηλεχειριστήριο περιέχει μπαταρία μίας χρήσης.

Για να αφαιρέσετε τις μπαταρίες μίας χρήσης, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης, στις οδηγίες για την τοποθέτηση ή/και αφαίρεση των μπαταριών.

Να αφαιρείτε πάντα τις άδειες μπαταρίες μίας χρήσης από το προϊόν. Λάβετε τις απαραίτητες προφυλάξεις ασφαλείας κατά την απόρριψη των μπαταριών.

Εγγύηση και σέρβις

Αν χρειάζεστε υποστήριξη ή πληροφορίες, επισκεφτείτε τη διεύθυνση www.philips.com ή διαβάστε το φυλλάδιο της διεθνούς εγγύησης.

Παραγγελία ανταλλακτικών ή εξαρτημάτων

Εάν πρέπει να αντικαταστήσετε ένα ανταλλακτικό ή αν θέλετε να αγοράσετε ένα επιπλέον ανταλλακτικό, μεταβείτε στον αντιπρόσωπο της Philips, ή επισκεφτείτε τη διεύθυνση www.philips.com/support. Εάν αντιμετωπίζετε προβλήματα με την απόκτηση των ανταλλακτικών, επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών της Philips στη χώρα σας (μπορείτε να βρείτε τον αριθμό τηλεφώνου στο φυλλάδιο της διεθνούς εγγύησης).

Español

Antes de usar el aparato, lea detenidamente este manual de usuario y consérvelo por si necesitara consultarlo en el futuro.

Peligro

- No deje que entre ningún líquido o detergente inflamable en el aparato para evitar el riesgo de incendio o de descargas eléctricas.
- Para evitar el sobrecalentamiento e incendios, no cubra el dispositivo.



Advertencia

- Algunas piezas de este producto pueden calentarse mucho y provocar quemaduras. Debe ejercerse una supervisión continua en presencia de niños y personas vulnerables.
- Este aparato puede ser usado por niños a partir de ocho años, por personas con capacidad física, psíquica o sensorial reducida y por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios siempre que lo hagan bajo supervisión o hayan recibido instrucciones sobre cómo utilizar el aparato de forma segura y conozcan los riesgos que conlleva su uso.
- Mantenga el producto alejado de los niños de 3 años a menos que se les supervise continuamente.

- No permita que los niños jueguen con el aparato.
- Los niños no deben llevar a cabo la limpieza ni el mantenimiento del producto sin supervisión.
- Cuando el dispositivo funcione en modo de calefacción, la temperatura superficial aumenta gradualmente. No toque la salida de aire para evitar quemaduras.
- Para reducir el riesgo de incendio, mantenga tejidos, cortinas, ropa de cama o cualquier otro material inflamable a una distancia mínima de 1 m de la salida de aire. No bloquee la entrada y salida de aire con ningún objeto.
- No introduzca dedos, palos u otros objetos en la máquina para evitar descargas eléctricas, lesiones físicas o incendios.
- El dispositivo incorpora un componente calefactor. No utilice el aparato cerca de aparatos de gas ni chimeneas.
- No pulverice materiales inflamables, como insecticidas o fragancias alrededor del aparato.
- No utilice el aparato si muestra signos visibles de daños en el propio dispositivo, el enchufe o el cable de alimentación.
- No utilice el aparato si se ha caído.

- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por Philips o por un centro de servicio autorizado por Philips u otro personal cualificado con el fin de evitar situaciones de peligro.

Precaución

- Utilice únicamente el filtro original de Philips. De lo contrario, no se garantiza el rendimiento de filtración.
- El dispositivo no debe colocarse justo debajo de una toma de corriente.
- Enchufe el aparato únicamente a una toma de corriente de pared; no utilice un cable alargador.
- Coloque y utilice siempre el aparato sobre una superficie seca, estable y horizontal.
- No utilice el aparato en entornos con mucha humedad como baños, aseos, cocinas, piscinas o cualquier entorno exterior.
- No se siente ni se ponga de pie sobre el aparato. No golpee el aparato. No coloque nada sobre el aparato.
- Desenchufe siempre el aparato cuando desee moverlo, limpiarlo, sustituir el filtro o realizar otras tareas de mantenimiento.
- Cuando encienda el dispositivo, mantenga siempre el filtro insertado.
- El rango de temperatura de funcionamiento (temperatura ambiente) del dispositivo es de -10 °C a 40 °C. El aparato dejará de funcionar fuera del rango de temperatura recomendado.
- El aparato está diseñado únicamente para su uso doméstico en condiciones de funcionamiento normales.
- Le sugerimos que no utilice el aparato mientras fuma ni utilice repelentes de insectos en forma de humo o incienso, etc.; podría afectar al rendimiento de la purificación y a la vida útil del filtro.
- El aparato no elimina el monóxido de carbono (CO) ni el radón (Rn). No puede utilizarse como dispositivo de seguridad en caso de accidente en el que intervienen procesos de combustión y productos químicos peligrosos.
- No coloque el mando a distancia (pila) en lugares donde los niños puedan acceder a él. Solicite atención médica inmediata si ingiere la pila.
- Si el mando a distancia permanece inactivo durante mucho tiempo, extraiga la pila para evitar fugas.
- Si el líquido de la pila entra accidentalmente en contacto con los ojos, enjuáguelos con

abundante agua limpia y busque atención médica de inmediato.

- Si el líquido de la pila entra en contacto con la piel o la ropa, enjuáguelas inmediatamente con abundante agua limpia.
- Este es un producto láser de clase 3R; evite la exposición directa a los ojos. El componente láser forma parte del sensor de partículas; no se puede tocar ni mirar durante el uso normal.
- Potencia de salida máx.: 2,5 mW; longitud de onda: 650 nm; onda continua; divergencia del haz: 38°



Por la presente, Philips Consumer Lifestyle B.V. declara que el equipo de radio tipo AMF220 cumple la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.philips.com.

La banda de interfaz de radio es de 433,92 MHz con una potencia de transmisión máxima de 10 mW p.r.e.

Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparato de Philips cumple los estándares y las normativas aplicables sobre exposición a campos electromagnéticos.

Reciclaje

Este símbolo significa que este producto no debe desecharse con la basura normal del hogar (2012/19/UE).



Este símbolo significa que el producto contiene pilas desechables que no se pueden desechar con la basura normal del hogar (2006/66/CE).



Siga la normativa de su país con respecto a la recogida selectiva de pilas o baterías y de productos eléctricos y electrónicos. El correcto desecho de los productos ayuda a evitar consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana.

Eliminación de las pilas desechables

Solo el mando a distancia contiene pilas desechables.

Para quitar las pilas desechables, consulte las instrucciones para colocarlas o extraerlas del manual de usuario. Extraiga siempre las pilas desechables descargadas del producto. Tome las medidas de seguridad necesarias al desecharlas.

Garantía y servicio

Si necesita información o asistencia, visite www.philips.com/support o lea el folleto de garantía mundial.

Solicitud de piezas y accesorios

Si tiene que sustituir una pieza o desea adquirir una pieza adicional, diríjase a su distribuidor Philips o visite www.philips.com/support.

Si tiene problemas para obtener las piezas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Philips en su país (puede encontrar el número de teléfono en el folleto de garantía mundial).

Eesti

Enne seadme kasutamist lugege seda kasutusjuhendit hoolikalt ja hoidke see edaspidiseks alles.

Oht

- Elektrilöögi ja/või tuleohu vältimiseks ärge laske mistahes vedelikel ega kergestisüttival pesuainel seadmesse sattuda.
- Ülekuumenemise ja tulekahju vältimiseks ärge katke seadet kinni.



Hoiatus

- Mõni selle toote osa võib väga kuumaks minna ja põhjustada põletusi. Lapsi ja haavatavaid inimesi tuleb pidevalt jälgida.
- Seda seadet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning füüsilise, sensoorse või vaimse puudega isikud või isikud, kellel puuduvad kogemused ja teadmised, kui neid valvatakse või neile on antud juhendid seadme ohutu kasutamise kohta ja nad mõistavad sellega seotud ohte.
- Alla 3-aastaseid lapsi tuleks hoida seadmest eemal, kui neid pidevalt ei valvata.
- Lapsed ei tohi seadmega mängida.
- Lapsed ei tohi seadet ilma järelevalveta puhastada ega hooldada.
- Kui seade töötab kuumutusrežiimis, tõuseb

pinna temperatuur järk-järgult. Põletuse vältimiseks ärge puudutage õhu väljalaskeava.

- Tuleohu vähendamiseks hoidke tekstiile, kardinaid, voodiriideid või muid kergestisüttivaid materjale õhu väljalaskeavast vähemalt 1 m kaugusel. Ärge tõkestage õhu sisse- ja väljavoolu avasid, nt paigutades esemeid õhu väljavoolu avale või õhu sissevoolu ava ette.
- Elektrilöögi, kehavigastuste või tulekahju vältimiseks ärge pange seadmesse sõrmi, pulki ega muid esemeid.
- Seadmel on küttekomponent. Ärge kasutage seadet gaasiseadmete ega kaminat läheduses.
- Ärge pihustage seadme läheduses tuleohtlikke materjale nagu putukamürki või lõhnaõli.
- Ärge kasutage, kui seadmel, pistikul või toitejuhtmel on silmnähtavaid kahjustusmärke.
- Ärge kasutage seda seadet, kui seda on maha pillatud.
- Kui toitejuhe on rikutud, laske ohtlike olukordade vältimiseks toitejuhe vahetada Philipsi hoolduskeskuses, Philipsi volitatud hoolduskeskuses või kvalifitseeritud isikul.

Ettevaatust

- Kasutage ainult originaalset Philipsi filtrit, vastasel juhul ei saa filtreerimise toimivust tagada.
- Seade ei tohi asuda vahetult pistikupesa all.
- Ühendage ainult seinä pistikupesa, ärge kasutage pikendusjuhet.
- Asetage ja kasutage seadet alati kuival, kindlal ja horisontaalsel pinnal.
- Ärge kasutage seadet kõrge õhuniiskusega keskkonnas, näiteks vannitoas, tualetis, köögis, basseinis ega väliskeskkonnas.
- Ärge istuge ega seiske seadmele. Ärge koputage seadme vastu. Ärge asetage midagi seadme peale.
- Ühendage seade alati seinakontaktist lahti, kui soovite seadet liigutada, puhastada, vahetada filtrit või muid hooldustöid teostada.
- Seadme sisselülitamisel hoidke selles alati filtrit.
- Seadme töötemperatuuri vahemik (ta) on vahemikus -10°C kuni 40°C . See lakkab töötamast väljaspool soovitatud temperatuurivahemikku.
- Seade on mõeldud kasutamiseks normaalsetes tingimustes ja ainult kodus majapidamises.
- Soovitatavalt ärge kasutage seda seadet, kui te suitsetate või kasutate suitsu eraldavaid tüüpi putukatõrjevahendeid või põletate viirukeid vms. See võib mõjutada puhastustõhusust ja filtri eluiga.
- Seade ei eemalda süsinikmonooksiidi (CO) ega radooni (Rn). Seda ei saa kasutada ohutusseadmena põlemise või ohtlike kemikaalide õnnetuste korral.
- Ärge pange kaugjuhtimispuhti (patareid) kohtadesse, kus lapsed sellele juurde pääsevad. Patarei allaneelamisel pöörduge kohe arsti poole.
- Kui kaugjuhtimispuht on pikka aega tühikäigul, eemaldage patareide lekke vältimiseks patarei kaugjuhtimispuldist.
- Kui patareist lekitab vedelikku kogemata silma, loputage silma rohke puhta veega ja pöörduge kohe arsti poole.
- Kui patareist lekkiv vedelik satub kokku naha või riietega, loputage kohe rohke puhta veega.
- See on 3R klassi laseritoode, vältige otsest kokkupuudet silmaga. Laserkomponent on osakeste anduri osa, seda ei saa tavalisel kasutamisel katsuda ega saagida.

- Maksimaalne väljund 2,5 mW, lainepikkus 650 nm, pidev laine, kiirte divergents: 38*8



Käesolevaga kinnitab Philips Consumer Lifestyle B.V., et raadioseade AMF220 on kooskõlas ELi direktiiviga 2014/53/EL. Raadioliidese sagedusala on 433,92 MHz ja maksimaalne võimsustihedus 10 mW e.r.p.

Elektromagnetväljad (EMV)

See Philipsi seade vastab kõikidele elektromagnetväljaga kokkupuudet käsitlevatele kohaldatavatele standarditele ja õigusnormidele.

Ringlussevõtt

See sümbol tähendab, et seda toodet ei tohi visata tavaliste olmejäätmete hulka (2012/19/EL).

See sümbol tähendab, et toode sisaldab ühekordseid patareisid, mida ei tohi visata tavaliste kodumajapidamisjäätmete hulka (2006/66/EÜ).

Järgige oma riigi eeskirju seoses elektriliste ja elektrooniliste toodete ning patareide eraldi kogumise kohta. Õigel viisil kasutusest kõrvaldamine aitab ära hoida võimalikke kahjulikke tagajärgi keskkonnale ja inimese tervisele.



Ühekordsete patareide eemaldamine

Ainult kaugjuhtimispult sisaldab ühekordset patareid.

Ühekordsete patareide eemaldamiseks vaadake kasutusjuhendist patareide paigaldamise ja/või eemaldamise juhiseid. Tühjad ühekordsed patareid tuleb alati tootest eemaldada. Patareide kõrvaldamisel tuleb alati rakendada vajalikke ohutusabinõusid.

Garantii ja hooldus

Kui vajate teavet või abi, külastage veebilehte www.philips.com või lugege ülemaailmselt garantiilehte.

Varuosade või tarvikute tellimine

Kui te peate mõnda osa vahetama või soovite lisaosa tellida, pöörduge Philipsi toodete edasimüüja poole või külastage veebilehte www.philips.com/support. Kui teil on raskusi seadmele varuosade muretsemisega, siis võtke ühendust oma riigi Philipsi klienditeeninduskeskusega (telefoninumbri leiате ülemaailmselt garantiilehelt).

Suomi

Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä se myöhempää tarvetta varten.

Vaara

- Älä päästä mitään nestettä tai tulenarkaa puhdistusainetta laitteeseen, sillä se aiheuttaa sähköiskun ja/tai tulipalon vaaran.
- Älä peitä laitetta, jotta se ei kuumene ja syty palamaan.



Varoitus

- Jotkin laitteen osat voivat kuumeta voimakkaasti ja aiheuttaa palovammoja. Laitetta on valvottava jatkuvasti, kun paikalla on lapsia ja haavoittuvaisia henkilöitä.
- Laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, jos heitä on neuvottu laitteen turvallisesta käytöstä tai tarjolla on turvallisen käytön edellyttämä valvonta ja jos he ymmärtävät laitteeseen liittyvät vaarat.
- Alle 3-vuotiaat lapset on pidettävä poissa laitteen lähetyviltä ellei heitä valvota jatkuvasti.
- Lasten ei saa antaa leikkiä laitteella.

- Lasten ei saa antaa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- Kun laite on lämmitystilassa, sen pintalämpötila nousee vähitellen. Älä kosketa ilmanpoistoaukkoa, jotta et saa palovammoja.
- Vähennä tulipalon riskiä pitämällä tekstiilit, verhot, vuodevaatteet ja muut tulenarat materiaalit vähintään 1 metrin päässä ilmanpoistoaukosta. Ilmanotto- ja ilmanpoistoaukkoja ei saa peittää esimerkiksi asettamalla esineitä niiden eteen.
- Älä laita sormia, tikkuja tai muita esineitä laitteeseen, jotta aiheuta sähköiskuja, vammoja tai tulipaloa.
- Laitteessa on lämmitysosa. Älä käytä laitetta kaasulaitteiden tai tulisijojen läheisyydessä.
- Älä suihkuta mitään tulenarkaa ainetta, kuten hyönteismyrkkyä tai hajusteita, laitteen ympäristöön.
- Älä käytä laitetta, jos laitteessa, pistokkeessa tai virtajohdossa on näkyviä vaurioita.
- Älä käytä laitetta, jos se on pudonnut.
- Jos virtajohto on vahingoittunut, vaihdeta se oman turvallisuutesi vuoksi Philipsin valtuuttamassa huoltoliikkeessä tai muulla ammattitaitoisella korjaajalla.

Varoitus

- Käytä vain alkuperäistä Philips-suodatinta. Muuten suodatustehoa ei voida taata.
- Laite ei saa olla välittömästi pistorasian alapuolella.
- Kytke vain seinässä olevaan pistorasiaan. Älä käytä jatkojohtoa.
- Säilytä ja käytä laitetta aina kuivalla, tukevalla ja vaakasuoralla alustalla.
- Älä käytä laitetta kosteissa tiloissa, kuten kylpyhuoneessa, vessassa, keittiössä, uima-altaalla tai ulkona.
- Älä istu tai seiso laitteen päällä. Älä kolhi laitetta. Älä aseta mitään laitteen päälle.
- Irrota laite aina pistorasiasta ennen sen siirtämistä, puhdistamista, suodattimen vaihtoa tai muita huoltotoimenpiteitä.
- Pidä suodatin aina laitteessa, kun kytket laitteeseen virran.
- Laitteen käyttölämpötila on $-10-40^{\circ}\text{C}$. Laite lakkaa toimimasta suositellun lämpötila-alueen ulkopuolella.
- Laite on tarkoitettu vain kotitalouksien normaaleihin käyttöolosuhteisiin.
- Laitteen käyttö ei ole suositeltavaa, kun tupakoit, käytät savuavia hyönteiskarkotteita tai palavia suitsukkeita ja muita vastaavia, sillä ne

- vaikuttavat puhdistustehoon ja suodattimen käyttöikään.
- Laite ei poista häkää (CO) eikä radonia (Rn). Sitä ei voi käyttää turvalaitteena onnettomuustilanteissa, joihin liittyy palavaa materiaalia tai vaarallisia kemikaaleja.
- Älä jätä kaukosäädintä (paristoa) lasten ulottuville. Hakeudu välittömästi lääkäriin, jos paristo on nielaistu.
- Jos kaukosäädin on kauan käyttämättömänä, poista paristot, jotta ne eivät vuoda.
- Jos paristosta vuotanutta nestettä joutuu vahingossa silmiin, huuhtelee silmät käyttämällä runsaasti puhdasta vettä ja hakeudu välittömästi lääkäriin.
- Jos paristosta vuotanutta nestettä joutuu iholle tai vaatteisiin, huuhto ne välittömästi käyttämällä runsaasti puhdasta vettä.
- Tuote on 3R-luokan laserlaite. Älä osoita sillä suoraan silmiin. Laserosa on hiukkastunnistimen osa eikä sitä voi koskettaa tai nähdä normaalissa käytössä.
- Enimmäislähtöteho 2,5 mW, aallonpituus 650 nm, jatkuva aalto, säteen poikkeama: $38^{\circ}8$



Philips Consumer Lifestyle B.V. vakuuttaa, että radiolaitetyyppi AMF220 on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutus on luettavissa kokonaisuudessaan osoitteessa www.philips.com. Radion liitäntätaajuus on 433,92 MHz ja enimmäislähetysteho 10 mW e.r.p.

Sähkömagneettiset kentät (EMF)

Tämä Philips-laite vastaa kaikkia sähkömagneettisia kenttiä (EMF) koskevia standardeja ja säännöksiä.

Kierrätys

Tämä merkki tarkoittaa, että tätä tuotetta ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana (2012/19/EU).

Tämä merkki tarkoittaa, että tämä tuote sisältää paristoja, joita ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana (2006/66/EY).

Noudata paikallisia sähkö- ja elektroniikkalaitteiden sekä paristojen erillistä keräystä koskevia sääntöjä. Asianmukainen hävittäminen auttaa ehkäisemään ympäristölle ja ihmisille mahdollisesti koituvia haittavaikutuksia.

Paristojen irrottaminen

Vain kaukosäätimessä on irrotettava paristo.

Katso käyttöoppaasta ohjeet akkujen tai paristojen asennukseen ja irrotukseen. Poista aina tyhjät paristot tuotteesta. Hävitä paristot aina turvallisuusohjeiden mukaisesti.



Takuu ja huolto

Jos tarvitset tukea tai lisätietoja, käy Philipsin verkkosivuilla osoitteessa www.philips.com tai lue erillinen kansainvälinen takuulehtinen.

Osien tai tarvikkeiden tilaaminen

Jos sinun on vaihdettava jokin osa tai hankittava lisäosa, käy Philips-jälleenmyyjän luona tai osoitteessa www.philips.com/support.

Jos et löydä varaosia, ota yhteyttä Philipsin maakohtaiseen kuluttajapalvelukeskukseen (puhelinnumero on kansainvälisessä takuulehtisessä).

Français

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour un usage ultérieur.

Danger

- Veillez à ne pas faire pénétrer de détergent inflammable ou de liquide dans l'appareil afin d'éviter toute électrocution et/ou tout risque d'incendie.
- Afin d'éviter toute surchauffe et tout incendie, ne couvrez pas l'appareil.



Avertissement

- Certaines pièces de ce produit peuvent devenir très chaudes et causer des brûlures. Une surveillance continue doit être assurée lorsque des enfants et des personnes vulnérables sont présents.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus, des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites ou des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition que ces enfants ou personnes soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils comprennent les dangers encourus.
- Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart,

à moins d'être surveillés en permanence.

- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être réalisés par des enfants sans surveillance.
- Lorsque l'appareil fonctionne en mode chauffage, la température de surface augmente progressivement. Ne touchez pas la sortie d'air afin d'éviter toute brûlure.
- Pour réduire le risque d'incendie, maintenez les textiles, rideaux, linges de lit ou tout autre matériau inflammable à une distance minimale de 1 m de la sortie d'air. Ne bloquez pas l'entrée et la sortie d'air (par exemple, en plaçant des objets sur la sortie d'air ou devant l'entrée d'air).
- N'insérez pas de doigts, bâtons ou autres objets dans la machine afin d'éviter toute électrocution et blessure ou tout incendie.
- L'appareil est doté d'un composant chauffant. N'utilisez pas l'appareil à proximité d'un appareil fonctionnant au gaz ou d'une cheminée.
- Ne pulvérisez pas de produits inflammables tels que de l'insecticide ou du parfum autour de l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil si celui-ci, sa fiche ou son cordon

d'alimentation présentent des signes visibles de détérioration.

- N'utilisez pas cet appareil s'il est tombé.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par Philips, par un Centre Service Agréé Philips ou par un technicien qualifié afin d'éviter tout accident.

Attention

- Utilisez uniquement le filtre Philips d'origine. Dans le cas contraire, les performances de filtration ne peuvent pas être garanties.
- L'appareil ne doit pas être placé directement sous une prise électrique.
- Branchez-le uniquement sur une prise murale. N'utilisez pas de rallonge.
- Placez et utilisez toujours l'appareil sur une surface sèche, stable et horizontale.
- N'utilisez pas l'appareil dans un environnement très humide tel qu'une salle de bain, des toilettes, une cuisine, une piscine ou n'importe quel lieu extérieur.
- Ne vous asseyez pas et ne montez pas sur l'appareil. Ne tapez pas sur l'appareil. Ne placez jamais d'objets au-dessus de l'appareil.
- Débranchez l'appareil lorsque vous souhaitez le déplacer, remplacer le filtre ou effectuer une tâche d'entretien.
- Lorsque vous allumez l'appareil, veillez à ce que le filtre soit toujours en place.
- La plage de température de fonctionnement de l'appareil (Ta) est comprise entre -10 °C et 40 °C. Il cesse de fonctionner en dehors de la plage de température recommandée.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique dans des conditions de fonctionnement normales.
- Il est recommandé de ne pas utiliser cet appareil lorsque vous fumez, ou utilisez des insectifuges ou de l'encens à brûler, etc. Cela aurait un impact négatif sur les performances de purification et la durée de vie du filtre.
- L'appareil n'élimine pas le monoxyde de carbone (CO) ni le radon (Rn). Il ne peut pas être utilisé comme dispositif de sécurité en cas d'accidents impliquant des processus de combustion et des produits chimiques dangereux.
- Ne placez pas la télécommande (pile) à portée des enfants. Consultez immédiatement un médecin en cas d'ingestion de la pile.
- En cas d'inutilisation prolongée de la télécommande, retirez

la pile de cette dernière pour éviter toute fuite.

- Si du liquide s'écoulant de la pile pénètre accidentellement dans les yeux, rincez-les abondamment à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin.
- Si du liquide s'écoulant de la pile entre en contact avec la peau ou les vêtements, rincez immédiatement et abondamment à l'eau claire.
- Cet appareil est un produit laser de classe 3R. Évitez toute exposition oculaire directe. Le composant laser fait partie du capteur de particules. Il n'est pas visible ou accessible au toucher dans des conditions normales d'utilisation.
- Sortie max. 2,5 mW, longueur d'onde 650 nm, onde continue, divergence de faisceau : 38 * 8



Par la présente, Philips Consumer Lifestyle B.V. déclare que le type d'équipement radio AMF220 est conforme à la

directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse suivante : www.philips.com.

La bande de fréquence radio est de 433,92 MHz avec une puissance de transmission maximale de 10 mW de P.A.R.

Champs électromagnétiques (CEM)

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes et à tous les règlements applicables relatifs à l'exposition aux champs électromagnétiques.

Recyclage

Ce symbole signifie que ce produit ne doit pas être mis au rebut avec les ordures ménagères (2012/19/UE).



Ce symbole signifie que ce produit comporte des piles jetables qui ne doivent pas être mises au rebut avec les ordures ménagères (2006/66/CE).



Respectez les règles en vigueur dans votre pays pour la mise au rebut des produits électriques et électroniques et des piles. Une mise au rebut correcte contribue à préserver l'environnement et la santé.

Retrait des piles jetables

Seule la télécommande contient une pile jetable.

Pour retirer les piles jetables, reportez-vous aux instructions de placement et/ou de retrait des piles indiquées dans le mode d'emploi.

Retirez toujours les piles jetables vides du produit. Prenez toutes les précautions de sécurité nécessaires lorsque vous jetez les piles.

Garantie et service

Si vous avez besoin d'aide ou d'informations, visitez www.philips.com ou consultez le dépliant de garantie internationale.

Commande de pièces ou d'accessoires

Si vous devez remplacer une pièce ou tout simplement en acheter une supplémentaire, contactez votre revendeur Philips ou rendez-vous sur www.philips.com/support.

Si vous avez des problèmes pour obtenir des pièces, contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays (vous pouvez trouver son numéro de téléphone dans le dépliant de garantie internationale).

Hrvatski

Prije uporabe uređaja pažljivo pročitajte ovaj korisnički priručnik i spremite ga za buduće potrebe.

Opasnost

- Onemogućite prodiranje tekućina ili zapaljivog sredstva za čišćenje u uređaj kako biste izbjegli opasnost od strujnog udara i/ili požara.
- Kako biste spriječili pregrijavanje i požar, nemojte prekrivati uređaj.



Upozorenje

- Neki dijelovi ovog proizvoda mogu se jako zagrijati i uzrokovati opekline. Ako se u blizini zadržavaju djeca ili osjetljive osobe, nužan je neprekidan nadzor.
- Ovaj uređaj mogu upotrebljavati djeca iznad 8 godina starosti i osobe sa smanjenim fizičkim ili mentalnim sposobnostima te osobe koje nemaju dovoljno iskustva i znanja, pod uvjetom da su pod nadzorom ili da su primili upute u vezi rukovanja uređajem na siguran način te razumiju moguće opasnosti.
- Djeci mlađoj od 3 godine treba onemogućiti pristup, osim ako nisu pod neprestanim nadzorom.
- Djeca se ne smiju igrati uređajem.

- Ako nisu pod nadzorom, djeca ne smiju čistiti uređaj niti ga održavati.
- Kada uređaj radi u načinu za grijanje, temperatura površine postupno se povećava. Nemojte dirati izlaz zraka kako se ne biste opekli.
- Kako biste smanjili opasnost od požara, tkanine, zavjese, posteljinu i sav drugi zapaljivi materijal držite udaljene najmanje 1 m od izlaza zraka. Nemojte blokirati ulaz ili izlaz zraka, npr. postavljanjem predmeta na izlaz zraka ili ispred izlaza zraka.
- Kako biste spriječili strujne udare, fizičke ozljede ili požar, u uređaj nemojte umetati prste, štapiće ili druge predmete.
- Uređaj ima grijaću komponentu. Uređaj nemojte upotrebljavati u blizini plinskih aparata i kamina.
- U blizini uređaja nemojte raspršivati zapaljive materijale poput insekticida ili parfema.
- Ako na uređaju, utikaču i kabelu napajanja ima vidljivih tragova oštećenja, nemojte ga upotrebljavati.
- Ako vam je uređaj pao na pod, nemojte ga upotrebljavati.
- Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti tvrtka Philips, ovlašteni servisni centar tvrtke Philips ili neka druga kvalificirana osoba kako bi se izbjegle opasne situacije.

Pozor

- Upotrebljavajte samo originalni filter tvrtke Philips, u suprotnom učinkovitost filtriranja nije zajamčena.
- Uređaj se ne smije postaviti neposredno ispod električne utičnice.
- Uključujte ga samo u zidnu utičnicu, nemojte upotrebljavati produžni kabel.
- Uređaj uvijek upotrebljavajte i postavljajte na suhu, stabilnu, vodoravnu površinu.
- Uređaj nemojte upotrebljavati u vrlo vlažnim prostorijama poput kupaonice, toaleta, kuhinje, uz bazen ili na otvorenom.
- Nemojte sjedati ili stajati na uređaj. Nemojte udarati uređaj. Nemojte ništa stavljati na uređaj.
- Kada želite premjestiti ili očistiti uređaj, zamijeniti filter ili provoditi druga održavanja, obavezno iskopčajte uređaj iz struje.
- Kada uključujete uređaj, filter obavezno mora biti u njemu.
- Raspon radne temperature uređaja (ta) je između -10 °C i 40 °C. Izvan preporučenog raspona temperature rad se prekida.
- Uređaj je namijenjen isključivo kućnoj upotrebi u normalnim uvjetima rada.
- Uređaj se ne preporučuje upotrebljavati dok pušite ili kada primjenjujete dimne insekticide, palite mirisne štapiće itd., jer to utječe na učinkovitost pročišćavanja i vijek trajanja filtera.
- Uređaj ne uklanja ugljični monoksid (CO) ili radon (Rn). Nije ga moguće upotrebljavati kao sigurnosni uređaj u slučaju nezgoda sa sagorijevanjima i opasnim kemikalijama.
- Daljinski upravljač (bateriju) nemojte ostavljati na mjestima gdje ih mogu dosegnuti djeca. Po gutanju baterije odmah zatražite medicinsku pomoć.
- Ako se daljinski upravljač dugo ne upotrebljava, izvucite bateriju iz daljinskog upravljača kako biste spriječili curenje baterije.
- Ako tekućina ispuštena iz baterije dospije u oko, isperite oko s mnogo vode, a zatim zatražite medicinsku pomoć.
- Ako tekućina ispuštena iz baterije dođe u kontakt s kožom ili odjećom, odmah isperite s mnogo vode.
- Ovo je proizvod s laserom razreda 3R. Izbjegavajte izravno izlaganje očiju. Laserska komponenta dio je senzora čestica i pri normalnoj upotrebi nije ju moguće dodirnuti ili vidjeti.

- Maks. izlaz je 2,5 mW, valna duljina je 650 nm, kontinuiran val, raspršenje snopa: 38°



Ovim putem Philips Consumer Lifestyle B.V. izjavljuje da je radijska oprema tipa AMF220 u skladu s direktivom 2014/53/EU. Cijeli tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: www.philips.com.

Opseg radio sučelja je 433,92 MHz s maksimalnom snagom emitiranja od 10 mW e.r.p.

Elektromagnetska polja (EMF)

Ovaj uređaj tvrtke Philips sukladan je svim primjenjivim standardima i propisima koji se tiču izloženosti elektromagnetskim poljima.

Recikliranje

Ovaj simbol naznačuje da se proizvod ne smije odlagati s uobičajenim otpadom iz kućanstva (2012/19/EU).



Ovaj simbol naznačuje da proizvod sadrži jednokratne baterije koje se ne smiju odlagati s uobičajenim otpadom iz kućanstva (2006/66/EC).



Poštujte propise svoje države o zasebnom prikupljanju električnih/elektroničkih proizvoda i baterija. Ispravno odlaganje

pridonosi sprječavanju negativnih posljedica po okoliš i ljudsko zdravlje.

Vađenje baterija za jednokratnu uporabu

Samo daljinski upravljač sadrži bateriju koja se baca.

Prije vađenja jednokratnih baterija provjerite upute za postavljanje i/ili uklanjanje baterija iz korisničkog priručnika.

Prazne jednokratne baterije obavezno izvadite iz proizvoda. Prilikom odlaganja baterija poduzmite sve potrebne mjere opreza.

Jamstvo i servis

Ako trebate informacije ili podršku, posjetite www.philips.com ili pročitajte međunarodni jamstveni list.

Naručivanje dijelova ili dodatne opreme

Ako budete trebali zamijeniti dio ili ako želite kupiti dodatni dio, posjetite prodavača proizvoda tvrtke Philips ili posjetite www.philips.com/support. Ako imate bilo kakvih problema prilikom nabave dijelova, obratite se centru za potrošače tvrtke Philips u svojoj državi (telefonski broj nalazi se u međunarodnom jamstvenom listu).

Magyar

A készülék első használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, és őrizze meg későbbi használatra.

Veszély

- Az áramütés és tűz elkerülése érdekében ügyeljen, hogy a készülékbe ne kerüljön folyadék vagy tűzveszélyes tisztítószer.
- A túlmelegedés és a tűz elkerülése érdekében ne takarja le a készüléket.



Figyelmeztetés

- A termék egyes részei nagyon felforrósodhatnak, és égési sérüléseket okozhatnak. Folyamatosan felügyeletet kell biztosítani ott, ahol gyermekek és kiszolgáltatók helyzetben lévő emberek vannak jelen.
- A készüléket 8 éven felüli gyermekek, illetve csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkező, vagy a készülék működtetésében járatlan személyek is használhatják, amennyiben ezt felügyelet mellett teszik, illetve ismerik a készülék biztonságos működtetésének módját és az azzal járó veszélyeket.
- A 3 évesnél fiatalabb gyermekeket távol kell tartani, hacsak nem felügyelik őket folyamatosan.

- Ne engedje, hogy gyermekek játsszanak a készülékkel.
- Gyermekek felügyelet nélkül nem tisztíthatják a készüléket és nem végezhetnek karbantartást rajta.
- Amikor a készülék fűtési üzemmódban működik, a felületi hőmérséklet fokozatosan emelkedik. Az égési sérülések elkerülése érdekében ne érintse meg a levegőkimenetet.
- A tűzveszély csökkentése érdekében a textíliákat, függönyöket, ágytakarót és az egyéb gyúlékony anyagokat tartsa legalább 1 m távolságra a levegőkimenettől. Ne zárja el a levegőbemeneti és a levegőkimeneti nyílásokat, például ne helyezzen tárgyakat a levegőkimeneti nyílásra vagy a levegőbemeneti nyílás elé.
- Az áramütés, a fizikai sérülések és a tűz elkerülése érdekében ne helyezze ujjait, botokat vagy egyéb tárgyakat a gépbe.
- A készülék fűtőelemmel rendelkezik. Ne használja a készüléket gázkészülék vagy kandalló közelében.
- Ne permetezzen gyúlékony anyagokat, pl. rovarirtót vagy illatosítót a készülék közelében.
- Ne használja a készüléket, ha a készülék, a csatlakozódugó, a tápkábel láthatóan sérült.

- Ne használja az eszközt, ha előzőleg leejtette.
- Ha a hálózati kábel meghibásodott, a kockázatok elkerülése érdekében Philips szakszervizben vagy hivatalos szakszervizben ki kell cserélni.

Vigyázat!

- Csak eredeti Philips szűrőt használjon, különben a szűrési teljesítmény nem garantálható.
- A készüléket nem szabad közvetlenül a fali aljzat alatt elhelyezni.
- Közvetlenül a fali aljzathoz csatlakoztassa a készüléket, ne használjon hosszabbítót.
- Mindig száraz, stabil és vízszintes felületen tárolja és használja a készüléket.
- Ne használja a készüléket magas páratartalmú környezetben, például fürdőszobában, WC-ben, konyhában, úszómedence mellett vagy bármilyen kültéri környezetben.
- Ne üljön vagy álljon a készülékekre. Ne üssön rá a készülékekre. Ne tegyen semmit a készülékekre.
- A készülék hálózati csatlakozódugóját mindig húzza ki a fali aljzataból, ha szeretné elmozdítani vagy megtisztítani a készüléket, ha szeretné kicserélni a szűrőt, vagy egyéb karbantartást szeretne végezni.
- Ügyeljen rá, hogy a készülék bekapcsolásakor mindig legyen benne szűrő.
- A készülék üzemi hőmérséklet-tartománya (ta) -10 °C és 40 °C között van. A javasolt hőmérséklet-tartományon kívül a készülék nem működik.
- A készülék csak háztartási használatra alkalmas, normál működési körülmények között.
- Javasoljuk, hogy ne használja a készüléket, ha dohányzik, vagy füstölő rovarriasztókat vagy égő füstölőket stb. használ, mivel ez hatással lehet a tisztítási teljesítményre és a szűrő élettartamára.
- A készülék nem távolítja el a szén-monoxidot (CO) és a radont (Rn). Nem használható biztonsági eszközként az égési folyamatokkal és veszélyes vegyi anyagokkal kapcsolatos balesetek esetén.
- Ne tegye a távvezérlőt (elem) olyan helyre, ahol gyermekek hozzáférhetnek. Az elem lenyelése esetén azonnal forduljon orvoshoz.
- Ha a távvezérlőt hosszabb ideig nem használják, az elem szivárgásának elkerülése érdekében vegye ki az elemet a távvezérlőből.
- Ha az elemből szivárgó folyadék véletlenül a szembe kerül, bő tiszta vízzel öblítse ki a szemét, majd azonnal forduljon orvoshoz.

- Ha az elemből szivárgó folyadék bőrre vagy ruhára kerül, azonnal öblítse le bő tiszta vízzel.
- Ez egy 3R osztályú lézertermék, ezért kerülje a szem közvetlen kitétségét. A lézerkomponens a részecskeérzékelő része, normál használat esetén nem lehet megérinteni vagy látni.
- Max. teljesítmény: 2,5 mW, hullámhossz: 650 nm, folyamatos hullám, sugárdivergencia: 38°8



A Philips Consumer Lifestyle B.V. ezennel kijelenti, hogy az AMF220 típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el: www.philips.com. A rádió interfész sávja 433,92 MHz, maximális átviteli teljesítménye 10 mW e.r.p. (effektív kisugárzott teljesítmény).

Elektromágneses mezők (EMF)

Ez a Philips készülék az elektromágneses mezőkre érvényes összes vonatkozó szabványnak és előírásnak megfelel.

Újrahasznosítás

Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termék nem kezelhető normál háztartási hulladékként (2012/19/EU).



Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termékben található egyszer használatos elemek nem kezelhetők normál háztartási hulladékként (2006/66/EK).



Kövesse az országában érvényes, az elektromos és elektronikus készülékek és elemek/akkumulátorok hulladékkezelésére vonatkozó jogszabályokat. A megfelelő hulladékkezelés segítséget nyújt a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos negatív következmények megelőzésében.

Az egyszer használatos elemek eltávolítása

Csak a távvezérlő tartalmaz egyszer használatos elemet.

Az egyszer használatos elemek eltávolításához lásd az elemek/akkumulátorok behelyezésével és/vagy eltávolításával kapcsolatos részeket a használati útmutatóban.

A lemerült egyszer használatos elemeket mindig távolítsa el a készülékből. Az elemek leselejtezésekor tegye meg a szükséges biztonsági óvintézkedéseket.

Jótállás és szerviz

Ha információra vagy támogatásra van szüksége, látogasson el a www.philips.com weboldalra, vagy olvassa el a világszerte érvényes garancialevelet.

Alkatrészek és tartozékok rendelése

Ha ki szeretne cserélni egy alkatrészt, vagy újat szeretne vásárolni, forduljon a területileg illetékes Philips márkakereskedőhöz, vagy látogasson el a www.philips.com/support weboldalra.

Ha problémái adódnak az alkatrészek beszerzésével, kérjük, forduljon az adott ország Philips vevőszolgálatához (ennek telefonszáma a világszerte érvényes garancialevélen található).

Italiano

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente il presente manuale utente e conservarlo per eventuali riferimenti futuri.

Pericolo

- Evitare infiltrazioni di sostanze liquide o detergenti infiammabili nell'apparecchio per evitare scosse elettriche e/o il pericolo di incendio.
- Per evitare surriscaldamento e incendio, non coprire il dispositivo.



Avviso

- Alcune parti del prodotto possono surriscaldarsi e causare ustioni. Occorre una supervisione costante nei casi in cui siano presenti bambini e persone vulnerabili.
- Questo apparecchio può essere usato da bambini a partire dagli 8 anni e da persone con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, prive di esperienza o conoscenze adatte, a condizione che abbiano ricevuto assistenza o formazione per utilizzare l'apparecchio in maniera sicura e siano consapevoli dei potenziali pericoli associati a tale uso.
- I bambini di età inferiore a 3 anni devono essere tenuti lontani, se non sotto supervisione costante.
- Evitare che i bambini giochino con l'apparecchio.
- Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.
- Quando il dispositivo funziona in modalità di riscaldamento, la temperatura della superficie aumenta gradualmente. Non toccare l'uscita dell'aria per evitare ustioni.
- Per ridurre il rischio di incendi, tenere tessuti, tende, lenzuola o altro materiale infiammabile a una distanza minima di 1 metro dall'uscita dell'aria. Non ostruire l'ingresso e l'uscita dell'aria, ad esempio posizionando oggetti sull'uscita dell'aria o davanti all'ingresso dell'aria.
- Non inserire dita, bastoncini o altri oggetti nell'apparecchio, al fine di evitare scosse elettriche, lesioni fisiche o incendi.
- Il dispositivo è dotato di un componente riscaldante. Non utilizzare l'apparecchio nelle vicinanze di apparecchi a gas o caminetti.
- Non spruzzare sostanze infiammabili, quali insetticidi o profumo, in prossimità dell'apparecchio.
- Non utilizzare in presenza di segni visibili di danni al dispositivo, alla spina o al cavo di alimentazione.
- Non utilizzare il dispositivo in caso di caduta.

- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito da Philips, da un centro di assistenza autorizzato Philips o da persone qualificate al fine di evitare possibili danni.

Attenzione

- Utilizzare solo il filtro originale Philips. In caso contrario, le prestazioni di filtraggio non possono essere garantite.
- Il dispositivo non deve essere posizionato immediatamente sotto una presa di corrente.
- Collegare solo a una presa a muro, non utilizzare prolunghe.
- Posizionare e utilizzare sempre l'apparecchio su una superficie asciutta, stabile e orizzontale.
- Non utilizzare l'apparecchio in ambienti molto umidi, ad esempio il bagno, la cucina, la piscina o qualsiasi altro ambiente esterno.
- Non sedersi o salire sull'apparecchio. Non urtare l'apparecchio. Non posizionare alcun oggetto sopra l'apparecchio.
- Scollegare sempre l'apparecchio quando si desidera spostarlo e pulirlo, sostituire il filtro o eseguire altri interventi di manutenzione.
- Quando si accende il dispositivo, tenere sempre all'interno il filtro.
- La temperatura di funzionamento del dispositivo è compresa tra -10 °C e 40 °C. Il sistema smette di funzionare al di fuori dell'intervallo di temperatura consigliato.
- Questo apparecchio è destinato esclusivamente a uso domestico in normali condizioni operative.
- Si consiglia di non utilizzarlo quando si fuma, si utilizzano fumi repellenti per insetti o incensi accesi, ecc. Ciò potrebbe compromettere le prestazioni di purificazione e la durata del filtro.
- L'apparecchio non rimuove il monossido di carbonio (CO) o il radon (Rn). Non può essere utilizzato come dispositivo di sicurezza in caso di incidenti con processi di combustione e sostanze chimiche pericolose.
- Non posizionare il telecomando (a batteria) in luoghi accessibili ai bambini. In caso di ingestione della batteria, consultare immediatamente un medico.
- Se il telecomando rimane inattivo per un lungo periodo di tempo, rimuovere la batteria per evitare perdite.
- Se il liquido fuoriuscito dalla batteria entra accidentalmente in contatto con gli occhi, sciacquare l'occhio con abbondante acqua pulita, quindi rivolgersi immediatamente a un medico.
- Se il liquido fuoriuscito dalla batteria entra in contatto con la pelle o i vestiti, risciacquare immediatamente con abbondante acqua pulita.

- Questo è un prodotto laser di classe 3R, evitare l'esposizione diretta degli occhi. Il componente laser fa parte del sensore di particelle e non può essere toccato né esposto alla vista durante il normale utilizzo.
- Uscita max 2,5 mW, lunghezza d'onda 650 nm, onda continua, divergenza raggio: 38*8



Con la presente, Philips Consumer Lifestyle B.V. dichiara che l'apparecchiatura radio di tipo AMF220 è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità europea è disponibile al seguente indirizzo web: www.philips.com.

La banda dell'interfaccia radio è di 433,92 MHz con una potenza di trasmissione massima di 10 mW e.r.p.

Campi elettromagnetici (EMF)

Questo apparecchio Philips è conforme a tutti gli standard e alle norme relativi all'esposizione ai campi elettromagnetici.

Riciclaggio

Questo simbolo indica che il prodotto non può essere smaltito con i normali rifiuti domestici (2012/19/UE).

Questo simbolo indica che il prodotto contiene batterie usa e getta che non devono essere smaltite con i normali rifiuti domestici (2006/66/CE).

Ci sono due situazioni in cui potete restituire gratuitamente il prodotto vecchio a un rivenditore:

1. Quando acquistate un prodotto nuovo, potete restituire un prodotto simile al rivenditore.
2. Se non acquistate un prodotto nuovo, potete restituire prodotti con dimensioni inferiori a 25 cm (lunghezza, altezza e larghezza) ai rivenditori con superficie dedicata alla vendita di prodotti elettrici ed elettronici superiore ai 400 m².

In tutti gli altri casi, informatevi sulle modalità locali di raccolta differenziata per i prodotti elettrici ed elettronici e le batterie. Attenetevi alle normative locali per lo smaltimento dei rifiuti e non gettate mai il prodotto e le batterie con i normali rifiuti domestici. Il corretto smaltimento dei prodotti e delle batterie contribuisce a prevenire conseguenze negative per l'ambiente e la salute.

Seguire le regole del proprio paese per la raccolta differenziata dei prodotti elettrici ed elettronici e delle batterie. Il corretto smaltimento aiuta a prevenire l'inquinamento ambientale e possibili danni alla salute delle persone.



Rimozione delle batterie usa e getta

Solo il telecomando può utilizzare la batteria usa e getta.

Per rimuovere le batterie usa e getta, vedere le istruzioni per il posizionamento e/o la rimozione delle batterie nel manuale dell'utente.

Rimuovete sempre le batterie usa e getta vuote dall'apparecchio. Adottate tutte le misure di sicurezza necessarie quando smaltite le batterie.

Garanzia e assistenza

Per assistenza o informazioni, visitare www.philips.com o leggere l'opuscolo della garanzia internazionale.

Come ordinare parti o accessori

Se è necessario sostituire una parte o si desidera acquistare un accessorio aggiuntivo, rivolgersi al proprio rivenditore Philips o visitare il sito www.philips.com/support.

In caso di problemi a reperire le parti, contattare il centro assistenza clienti Philips di zona (il numero di telefono è riportato nell'opuscolo della garanzia).

Қазақша

Құралды қолданбастан бұрын осы пайдаланушы нұсқаулығын мұқият оқып шығыңыз да, оны келешекте қарау үшін сақтап қойыңыз.

Қауіпті

- Ток соғуға және/немесе өрт шығуына жол бермеу үшін жабдыққа сұйықтық және тұтанғыш заттар кірмеуін қадағалаңыз.
- Шамадан тыс қызуға немесе өрт шығуына жол бермеу үшін құрылғының бетін жаппаңыз.



Ескерту

- Өнімнің кейбір бөлшектері қатты қызып, күйік шалуға себеп болуы мүмкін. Балалар мен әлсіз адамдар бар жерді үздіксіз қадағалау керек.
 - Бұл құрылғыны 8 және одан жоғары жастағы балалар мен физикалық, сезу немесе ойлау қабілеттері шектеулі, не болмаса тәжірибесі және білімі жеткіліксіз адамдар қадағалаумен немесе құрылғыны қауіпсіз пайдалануға қатысты нұсқаулар алған және байланысты қауіптерді түсінген жағдайда пайдалана алады.
- Үздіксіз бақылау болмаған жағдайда 3 жасқа дейінгі балаларды жақындатпау керек.
 - Балалар құралмен ойнамауы керек.
 - Тазалау және қызмет көрсету жұмысын балалар бақылаусыз орындамауы керек.
 - Құрылғы қыздыру режимінде жұмыс істеп тұрғанда, оның беткі температурасы біртіндеп қызады. Күйіп қалмау үшін ауа шығатын жеріне тиіспеу керек.
 - Өрт шығу қаупін төмендету үшін тоқылған заттарды, перделерді және төсек-орын заттарын немесе басқа да тұтанғыш материалдарды кемінде 1 м қашықтықта ұстаңыз. Ауа кіріс жері мен ауа шығыс жерін бітеп тастамаңыз, мәселен ауа шығатын жерге немесе ауа кіретін жердің алдына зат қоймаңыз.
 - Ток соғуға, дене жарақатын алуға және өрт шығуына жол бермеу үшін құрылғыға саусақтарыңызды, жіңішке заттарды немесе басқа заттарды кіргізбеңіз.
 - Құрылғының қыздырғыш компоненті бар. Бұл құрылғыны газ құрылғыларының, ошақтардың жанында қолдануға болмайды.
 - Құрылғы айналасында инсектицидтер немесе әтір сияқты ешбір тұтанғыш материалдарды бүркемеңіз.

- Құрылғыда, штепселінде, қуат сымында көзге көрінетін зақым іздері болса, оны пайдаланбаңыз.
- Құлаған құрылғыны пайдаланбаңыз.
- Егер қуат сымы зақымдалған болса, қауіптің алдын алу үшін, оны тек Philips компаниясына, Philips рұқсат берген қызмет көрсету орталығына немесе басқа білікті мамандарға ауыстыртыңыз.

Ескерту

- Тек Philips түпнұсқа сүзгісін пайдаланыңыз, әйтпесе сүзу өнімділігіне кепілдік берілмейді.
- Құрылғыны дәл розетканың астында қолдануға болмайды.
- Тек қабырғадағы розеткаға қосыңыз, ұзартқышты пайдалануға болмайды.
- Құрылғыны құрғақ, орнықты, көлденең бетке қойып пайдаланыңыз.
- Құрылғыны ванна бөлмесі, дәретхана, асүй, бассейн сияқты немесе басқа ылғал мөлшері жоғары жерлерде пайдаланбаңыз.
- Аспапқа отырмаңыз және тұрмаңыз. Құрылғыны соқпаңыз. Құрылғының жоғарғы жағына ешнәрсе қоймаңыз.
- Жылжыту қажет кезде әрдайым құрылғыны қуаттан ажыратыңыз, құрылғыны тазалаңыз, сүзгісін ауыстырыңыз немесе басқа да техникалық қызмет көрсету жұмыстарын орындаңыз.
- Құрылғыны қосқанда, әрқашан ішінде сүзгісі болуы керек.
- Құрылғының жұмыс температурасының ауқымы (ta): -10 және 40 °C аралығында. Ұсынылған температура ауқымынан тыс жағдайда құрылғы жұмыс істеуін тоқтатады.
- Құрылғы тек үй ішінде қалыпты жұмыс жасау жағдайларында ғана қолдануға арналған.
- Құрылғыны темекі шеккенде немесе түтін шығаратын репеленттер қолданғанда, не болмаса хош иісті таяқшаларды жаққанда және т.с.с. пайдаланбаған жөн. Бұл құрылғының тазалау мүмкіндігіне әсер етуі және сүзгінің қызмет мерзімін қысқартуы мүмкін.
- Құрылғы көмірқышқыл тотығын (CO) немесе радонды (Rn) шығармайды. Оны жану процестерімен және қауіпті химикаттармен байланысты сәтсіз жағдайда қауіпсіздік құрылғысы ретінде пайдалануға болмайды.

- Қашықтан басқару пультін (батареясын) балалардың қолы жететін жерге қоймаңыз. Батареяны жұтып қойған жағдайда, дереу медициналық көмекке жүгініңіз.
- Қашықтан басқару пульті ұзақ уақыт пайдаланылмаса, батареяның ішіндегі сұйықтық ағып кетпеуі үшін, оны пульттен шығарып алыңыз.
- Батареядан ағып кеткен сұйықтық байқаусызда көзге түссе, көзді мол мөлшерде таза сумен шайып, медициналық көмекке жүгініңіз.
- Батареядан ағып кеткен сұйықтық теріге немесе киімге тисе, дереу мол мөлшерде таза сумен шайыңыз.
- Бұл — 3R класты лазерлік өнім, тікелей көзге түсірмеңіз. Лазерлік компонент бөлшек датчигінің бөлігі болып табылады, қалыпты пайдалануда оған тиісуге, қарауға болмайды.
- Максимум шығыс — 2,5 мВт, толқын ұзындығы — 650 нм, үздіксіз толқын, Сәуленің таралуы: тігінен 38 градус, ал көлденеңінен 8 градус



Бұдан кейін Philips Consumer Lifestyle B.V. корпорациясы AMF220 радиожабдық түрі 2014/53/EU директивасының талаптарына сай екенін жариялайды. ЕО сәйкестік декларациясының толық мәтіні келесі интернет мекенжайында қолжетімді: www.philips.com.
интерфейсінің жиілік диапазоны 433.92 МГц және макс. ERP мәні 10 мВт-ты құрайды.

Электромагниттік өрістер (ЭМӨ)

Осы Philips құрылғысы электромагниттік өрістерге қатысты барлық қолданыстағы стандарттар мен ережелерге сәйкес келеді.

Өңдеу

Бұл таңба осы өнімді қалыпты тұрмыстық қалдықпен тастауға болмайтынын білдіреді (2012/19/EU).



Бұл таңба осы өнімде қалыпты тұрмыстық қалдықпен тастауға болмайтынын бір рет қолданылатын батареялар бар екенін білдіреді (2006/66/EC).



Электр және электрондық өнімдер мен батареялардың қалдықтарын бөлек жинау жөніндегі еліңіздің ережелерін сақтаңыз. Қоқысқа дұрыс тастау қоршаған ортаға және адам денсаулығына тиетін зиянды әсердің алдын алуға көмектеседі.

Бір рет пайдаланылатын батареяларды жою

Қашықтан басқару пультіңде ғана бір реттік батарея бар.

Бір рет пайдаланылатын батареяларды жою үшін пайдалану нұсқаулығындағы батареяларды орналастыру және/немесе алып тастау нұсқауларын қараңыз.

Бір рет қолданылатын батареяларды пайдаланып болғаннан кейін, құрылғыдан әрдайым алып тастаңыз. Батареяларды кәдеге жарату кезінде, қажетті қауіпсіздік шараларын ұстаныңыз.

Кепілдік және қызмет көрсету

Қолдау немесе ақпарат қажет болса, www.philips.com сайтына кіріңіз немесе жалпы кепілдік буклетін оқыңыз.

Бөлшектерге және қосалқы құралдарға тапсырыс беру

Егер бөлшекті ауыстырғыңыз келсе не қосалқы бөлшекті сатып алғыңыз келсе, Philips сатушысына барыңыз не www.philips.com/support сайтына кіріңіз. Егер бөлшектерді сатып алуда мәселелер туында, еліңіздегі Philips тұтынушыларды қолдау орталығына (оның телефон нөмірі дүниежүзілік кепілдік парақшасында берілген) хабарласыңыз.

Lietuviškai

Prieš pradėdami naudoti prietaisą atidžiai perskaitykite šį naudotojo vadovą ir saugokite jį, nes jo gali prireikti ateityje.

Pavojus

- Saugokite, kad į prietaisą nepatektų bet kokio skysčio ar degios valymo priemonės ir būtų išvengta elektros smūgio ir (arba) gaisro pavojaus.
- Siekdami išvengti perkaitimo ir gaisro, prietaiso neuždenkite.



Ispėjimas

- Kai kurios šio gaminio dalys gali labai įkaisti ir nudeginti. Patalpoje esant vaikams ar pažeidžiamiems asmenims reikalinga nuolatinė priežiūra.
- Šį prietaisą gali naudoti 8 metų ir vyresni vaikai bei asmenys, kurių fiziniai, jutimo ir protiniai gebėjimai yra silpnesni, arba asmenys, neturintys patirties ir žinių, su sąlyga, kad jie bus prižiūrimi arba išmokyti saugiai naudotis prietaisu bei supras su tuo susijusius pavojus.
- Jaunesni nei 3 metų vaikai turėtų būti laikomi atokiai, nebent jie būtų nuolat prižiūrimi.
- Vaikai negali žaisti su šiuo prietaisu.
- Vaikai negali valyti ir taisyti prietaiso be priežiūros.

- Prietaisui veikiant kaitinimo režimu paviršiaus temperatūra palaipsniui kils. Nelieskite oro išleidimo angos, kad nenusidegintumėte.
- Siekiant išvengti gaisro pavojaus, tekstilė, užuolaidos, patalynė ar bet kokios kitos degios medžiagos turi būti bent 1 m atstumu nuo oro išleidimo angos. Neblokuokite oro įleidimo ir išleidimo, pavyzdžiui, uždėdami daiktus ant oro išleidimo angos arba dėdami daiktus priešais oro įleidimo angą.
- Į prietaisą nekiškite pirštų, lazdelių ar kitų daiktų, kad išvengtumėte elektros smūgio, fizinio sužeidimo ar gaisro.
- Prietaise yra kaitinamų komponentų. Nenaudokite prietaiso šalia dujinių prietaisų, židinių.
- Aplink drėkintuvą nepurškite jokių degių medžiagų, tokių kaip priemonių vabzdžiams naikinti ar kvepalų.
- Nenaudokite, jei yra matomų prietaiso, kištuko, maitinimo laido pažeidimų požymių.
- Nenaudokite prietaiso, jei jis buvo numestas.
- Jei maitinimo laidas yra pažeistas, kad išvengtumėte pavojaus, jį turi pakeisti „Philips“ darbuotojai, „Philips“ įgaliotasis techninės priežiūros

centras arba kiti panašios kvalifikacijos specialistai.

Dėmesio

- Naudokite tik originalų „Philips“ filtrą, priešingu atveju filtravimo efektyvumui garantija neteikiama.
- Prietaiso negalima dėti iškart po kištukiniu lizdu.
- Įjunkite į sieninį lizdą, nenaudokite ilginamojo laido.
- Prietaisą dėkite ir naudokite tik ant sauso, stabilaus ir horizontalaus paviršiaus.
- Nenaudokite prietaiso ten, kur yra daug drėgmės, pvz., vonios kambaryje, tualete, virtuvėje, baseine ar bet kurioje lauko aplinkoje.
- Nesėdėkite ir nestovėkite ant prietaiso. Netrenkite į prietaisą. Nieko nedėkite ant prietaiso viršaus.
- Norėdami perkelti, išvalyti prietaisą, pakeisti filtrą ar atlikti kitokią techninę priežiūrą, visada atjunkite prietaisą nuo elektros lizdo.
- Įjungus prietaisą filtru visada turi būti viduje.
- Prietaiso darbinė temperatūra (ta) yra nuo -10 °C iki 40 °C. Jis nustos veikti, jei temperatūra neatitiks nurodytų ribų.
- Prietaisas yra skirtas naudoti buityje tik esant tinkamoms naudojimo sąlygoms.
- Siūlome nenaudoti šio prietaiso, kai rūkote, naudojate dūmines

vabzdžių atbaidymo priemones, deginate smilkalus ir pan., tai gali turėti įtakos valymo efektyvumui ir filtro veikimo laikui.

- Prietaisas nepašalina anglies monoksido (CO) arba radono (Rn). Jo negalima naudoti kaip apsaugos prietaiso įvykus su degimo procesais ir pavojingomis cheminėmis medžiagomis susijusiems nelaimingiems atsitikimams.
- Nedėkite nuotolinio valdymo pulto (baterijos) ten, kur jį gali pasiekti vaikai. Prarijus bateriją nedelsdami kreipkitės į gydytoją.
- Jei nuotolinio valdymo pultas ilgą laiką nenaudojamas, išimkite bateriją iš nuotolinio valdymo pulto, kad išvengtumėte baterijos nuotėkio.
- Jei iš baterijos nutekėjęs skystis netyčia patektų į akis, plaukite akis dideliu kiekiu švaraus vandens ir nedelsdami kreipkitės į gydytoją.
- Jei iš baterijos nutekėjęs skystis patektų ant odos ar drabužių, nedelsdami plaukite dideliu kiekiu švaraus vandens.
- Tai yra 3R klasės lazerinis gaminy, venkite tiesiogiai šviesti į akis. Lazerio komponentas yra dalelių jutiklio dalis, įprastai naudojant jo negalima liesti ar juo mojuoti.

- Maksimali galia 2,5 mW, bangos ilgis 650 nm, nuolatinė banga, pluošto skėstis: 38 x 8



Šiuo dokumentu „Philips Consumer Lifestyle B.V.“ pareiškia, kad radijo ryšio įrenginių tipas AMF220 atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą rasite šiuo adresu www.philips.com. Radijo ryšio sąsajos juosta yra 433,92 MHz, o maks. perdavimo galia yra 10 mW ESG.

Elektromagnetiniai laukai (EML)

„Philips“ prietaisas atitinka visus taikomus standartus ir normas dėl elektromagnetinių laukų poveikio.

Perdirbimas

Šis simbolis reiškia, kad šio gaminio negalima išmesti kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis (2012/19/ES).

Šis simbolis reiškia, kad gaminyje yra vienkartinio naudojimo baterijų, kurių negalima išmesti kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis (2006/66/EB).

Laikykitės jūsų šalyje galiojančių taisyklių, kuriomis reglamentuojamas atskiras elektros ir elektronikos gaminių bei baterijų surinkimas. Tinkamai išmetus galima nuo neigiamų pasekmių apsaugoti aplinką ir žmonių sveikatą.



Panaudotų baterijų išėmimas

Tik nuotolinio valdymo pulte yra vienkartinė baterija.

Jei norite išimti panaudotas baterijas, žiūrėkite naudotojo vadove pateikiamus nurodymus, kaip įdėti ir (arba) išimti baterijas.

Visada išimkite nebenaudojamas vienkartinės baterijas iš gaminio. Imkitės visų reikiamų atsargumo priemonių išmesdami baterijas.

Garantija ir techninė priežiūra

Prireikus informacijos ar pagalbos apsilankykite www.philips.com arba perskaitykite visame pasaulyje galiojančios garantijos lankstinuką.

Dalių ir priedų užsakymas

Jeigu turite pakeisti dalį arba norite nusipirkti papildomą dalį, kreipkitės į savo „Philips“ pardavėją arba apsilankykite www.philips.com/support. Jei kyla sunkumų įsigyjant dalis, kreipkitės į jūsų šalyje esantį „Philips“ klientų aptarnavimo centrą (telefono numerį rasite visame pasaulyje galiojančiame garantijos lankstinuke).

Latviešu

Pirms ierīces lietošanas uzmanīgi izlasiet šo lietotāja rokasgrāmatu un saglabājiet to, lai vajadzības gadījumā varētu ieskatīties tajā arī turpmāk.

Bīstami

- Lai novērstu elektrošoka un/vai ugunsgrēka rašanās risku, neļaujiet šķidrumam vai ugunsnedrošam tīrīšanas līdzeklim iekļūt ierīcē.
- Lai novērstu pārkaršanu un aizdegšanos, nepārklājiet ierīci.



Bīdinājums!

- Dažas šī izstrādājuma daļas var ļoti sakarst un izraisīt apdegumus. Vietās, kur atrodas bērni un ievainojami cilvēki, ierīci nepieciešams pastāvīgi uzraudzīt.
- Šo ierīci var izmantot bērni vecumā no 8 gadiem un personas ar ierobežotām fiziskajām, uztveres vai garīgajām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja tiek nodrošināta uzraudzība vai norādījumi par drošu ierīces lietošanu un viņi izprot iespējamo bīstamību.
- Bērnus, kas ir jaunāki par 3 gadiem, nedrīkst laist pie ierīces, ja vien tie netiek pastāvīgi uzraudzīti.
- Bērni nedrīkst rotaļāties ar ierīci.

- Ierīces tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni bez pieaugušo uzraudzības.
- Ja ierīce darbojas apkures režīmā, tās virsmas temperatūra pakāpeniski pieaug. Nepieskarieties gaisa izplūdei, lai izvairītos no apdegumiem.
- Lai mazinātu aizdegšanās risku, nenovietojiet tekstilizstrādājumus, aizkarus, mēbelējumu vai citus ugunsnedrošus materiālus tuvāk par 1 m no gaisa izplūdes. Nenosprostojiet gaisa ieplūdi un izplūdi, piem., novietojot priekšmetus uz gaisa izplūdes vai gaisa ieplūdes priekšā.
- Neievietojiet pirkstus, mietus vai citus priekšmetus ierīcē, lai novērstu elektrošoka, fizisku traumu vai ugunsgrēka rašanos.
- Ierīcei ir sildītājelements. Neizmantojiet ierīci gāzes ierīču un kamīnu tuvumā.
- Nesmidziniet ierīces tuvumā ugunsnedrošas vielas, piemēram, insekticīdus vai smaržas.
- Neizmantojiet ierīci, ja ierīcei, spraudnim vai strāvas vadam ir redzami bojājumi.
- Neizmantojiet ierīci, ja tā ir kritusi.
- Ja strāvas vads ir bojāts, tas jānomaina Philips darbiniekiem, Philips pilnvarota servisa centra darbiniekiem vai līdzīgi kvalificētām personām, lai izvairītos no apdraudējuma.

ievērošanai

- Izmantojiet tikai oriģinālo Philips filtru, citādi filtrēšanas veikspēja netiek garantēta.
- Ierīce nedrīkst atrasties tieši zem sienas kontaktligzdas.
- Pievienojiet ierīci vienīgi sienas kontaktligzdā, neizmantojiet pagarinātāju.
- Vienmēr novietojiet un lietojiet ierīci uz sausas, stabilas un horizontālas virsmas.
- Neizmantojiet ierīci vietā ar augstu mitrumu, piemēram, vannasistabā, tualetē, virtuvē, peldbaseinā vai ārā.
- Nestāviet un nesēdiet uz ierīces. Nesitiet pret ierīci. Nenovietojiet nekādus priekšmetus uz ierīces.
- Vienmēr atvienojiet ierīci no elektrotīkla, ja vēlaties to pārvietot, tīrīt, nomainīt filtru vai veikt cita veida apkopi.
- Ieslēdziet ierīci tikai tad, ja tajā ir filtrs.
- Ierīces darba temperatūra (ta) ir no $-10\text{ }^{\circ}\text{C}$ līdz $40\text{ }^{\circ}\text{C}$. Ierīce pārstāj darboties, atrodoties ārpus ieteicamā temperatūras diapazona.
- Ierīce ir paredzēta izmantošanai tikai mājās parastos ekspluatācijas apstākļos.
- Ieteicams ierīci neizmanto, kad smēķējat, izmantojat dūmu insektu atbaidītājus, dedzināt vīraku u. c., jo tas ietekmē attīrīšanas veikspēju un filtra darbību.
- Ierīce nelikvidē oglekļa monoksīdu (CO) vai radonu (Rn). To nevar izmantot kā drošības ierīci negadījumos, kas saistīti ar degšanas procesiem un bīstamām ķīmikālijām.
- Nenovietojiet tālvadības pulti (bateriju) vietās, kur tai var piekļūt bērni. Ja norijāt bateriju, nekavējoties vērsieties pēc medicīniskās palīdzības.
- Ja tālvadības pults ilgu laiku netiek lietota, lūdzu, izņemiet bateriju no tālvadības pults, lai novērstu baterijas noplūdi.
- Ja baterijas noplūdes šķidrums nejauši iekļūst acī, skalojiet aci ar lielu daudzumu tīra ūdens un tad vērsieties pēc medicīniskās palīdzības.
- Ja baterijas noplūdes šķidrums nokļūst uz ādas vai apģērba, lūdzu, nekavējoties skalojiet to ar lielu daudzumu tīra ūdens.
- Šis produkts ir 3R klases lāzera izstrādājums, nepieļaujiet tiešu iedarbību uz aci. Lāzera komponents ir daļa no daļiņu sensora, normālos lietošanas apstākļos tam nevar pieskarties un to nevar redzēt.
- Maksimālā izvade $2,5\text{ mW}$, viļņa garums 650 nm , nepārtraukts vilnis, viļņa novirze: $38^{\circ}8$



Ar šo Philips Consumer Lifestyle B.V. apliecina, ka AMF220 sērijas radioiekārta atbilst Direktīvas 2014/53/ES prasībām. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šajā interneta adresē: www.philips.com
Radio saskarnes josla ir 433,92 MHz ar maksimālo pārraides jaudu 10 mW e.r.p.

Elektromagnētiskie lauki (EMF)

Šī Philips ierīce atbilst visiem piemērojamiem standartiem un noteikumiem, kas attiecas uz elektromagnētisko lauku iedarbību.

Otrreizējā pārstrāde

Šis simbols nozīmē, ka produktu nedrīkst izmest kopā ar parastiem sadzīves atkritumiem (2012/19/ES).

Šis simbols nozīmē, ka šis produkts satur vienreizlietojamās baterijas, kuras nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem (2006/66/EK).

levērojiet savā valstī spēkā esošos noteikumus par elektrisko un elektronisko produktu, kā arī bateriju atsevišķu savākšanu. Pareiza utilizācija palīdz novērst negatīvu ietekmi uz vidi un cilvēku veselību.

Vienreizlietojamo bateriju izņemšana

Baterija ir tikai tālvadības pultī. Lai izņemtu vienreizlietojamās baterijas, skatiet instrukcijas par bateriju ievietošanu un/vai izņemšanu lietotāja rokasgrāmatā. Vienmēr izņemiet tukšās vienreizlietojamās baterijas no ierīces. Atbīvojoties no baterijām, veiciet visus vajadzīgos piesardzības pasākumus.

Garantija un apkalpošana

Ja jums nepieciešama informācija vai atbalsts, lūdzu, apmeklējiet vietni www.philips.com vai lasiet visai pasaulei paredzēto garantijas bukletu.

Daļu vai piederumu pasūtīšana

Ja jums nepieciešams nomainīt detaļu vai vēlaties iegādāties papildu detaļu, dodieties pie Philips izplatītāja vai apmeklējiet vietni www.philips.com/support.

Ja jums rodas kādas grūtības saistībā ar daļu iegādi, sazinieties ar savas valsts Philips klientu apkalpošanas centru (tā tālruna numurs atrodams pasaules garantijas brošūrā).

Македонски

Внимателно прочитајте го ова упатство за користење пред употребата на апаратот и зачувајте го за во иднина.

Опасност

- Не дозволувајте течен или запалив детергент да навлезе во апаратот, за да избегнете електричен удар и/или опасност од пожар.
- За да избегнете прегревање и пожар, немојте да го покривате уредот.



Предупредување

- Некои делови од овој производ можат да станат многу жешки и може да предизвикаат изгореници. Ако се присутни деца и ранливи лица, тие треба постојано да се надгледуваат.
- Овој апарат може да го користат деца постари од 8 години и лица со ограничени физички, сензорни или ментални способности или лица со недостаток на искуство и знаење, под услов да се надгледуваат или да добиле упатства за безбедно користење на апаратот и да ги разбираат можните опасности.
- Децата помали од 3 години не смеат да се доближуваат

до уредот, освен ако не се под постојан надзор.

- Децата не смеат да си играат со апаратот.
- Децата не смеат да го чистат и одржуваат апаратот без надзор.
- Кога уредот работи во режим на греење, температурата на површината постепено ќе се зголемува. Не допирајте го отворот за излез на воздух за да не се изгорите.
- За да се намали ризикот од пожар, чувајте ги текстилот, завесите, постелнините или кој било друг запалив материјал на минимално растојание од 1 m од отворот за излез на воздух. Немојте да го блокирате отворот за влез или излез на воздух, на пр. со поставување предмети на отворот за излез на воздух или пред отворот за влез на воздух.
- Немојте да ставате прсти, стапчиња или други предмети во машината за да спречите електрични удари, повреди или пожар.
- Уредот има компонента за греење. Не користете го апаратот во близина на плински апарати и камини.
- Немојте да прскате со запаливи материјали како што се инсектициди или парфери околу апаратот.

- Не користете ако има видливи знаци на оштетување на уредот, приклучокот и кабелот за напојување.
- Немојте да го користите уредот ако ви паднал.
- Во случај на оштетување, кабелот за напојување треба да го замени компанијата Philips, односно сервисен центар овластен од Philips или лица со соодветни квалификации за да се избегне опасност.

Внимание

- Користете го исклучиво оригиналниот филтер од Philips, во спротивно перформансите на филтрација нема да можат да се гарантираат.
- Уредот не смее да се наоѓа веднаш под сидниот штекер.
- Приклучувајте само во сидниот штекер, не користете продолжителен кабел.
- Секогаш поставувајте и користете го апаратот на сува, стабилна и хоризонтална површина.
- Немојте да го користите апаратот во опкружувања со голема влажност, како што се бања, тоалет, кујна, базен или во какво било надворешно опкружување.
- Немојте да седите или да стоите врз апаратот. Немојте

да го удирате апаратот. Не ставајте ништо врз апаратот.

- Секогаш исклучувајте го апаратот од штекер кога сакате да го преместите и исчистите и кога сакате да го замените филтерот или да извршите друг вид на одржување.
- Кога ќе го вклучите уредот, секогаш чувајте го филтерот во него.
- Работниот температурен опсег на уредот (ta) е од -10 °C до 40 °C. Уредот ќе престане да работи надвор од препорачаниот температурен опсег.
- Апаратот е наменет исклучиво за употреба во домаќинства во нормални услови на работа.
- Ви препорачуваме да не го користите овој апарат кога пушите, или кога користите димни средства против инсекти или палите темјан итн., затоа што тоа ќе влијае врз перформансите на прочистување и на векот на траење на филтерот.
- Уредот не отстранува јаглероден моноксид (CO) или радон (Rn). Тој не може да се користи како безбедносен уред во случај на несреќи со процеси на согорување и опасни хемикалии.

- Немојте да го оставате далечинскиот управувач (батеријата) на места каде што децата можат да пристапат до него. Побарајте итна медицинска помош ако се проголта батеријата.
- Ако далечинскиот управувач не се користи подолго време, отстранете ја батеријата од далечинскиот управувач за да не дојде до истекување на батеријата.
- Ако течноста што истекува од батеријата случајно ви влезе во око, исплакнете го окоото со голема количина чиста вода и веднаш побарајте медицинска помош.
- Доколку течноста што истекува од батеријата дојде во допир со кожата или облеката, веднаш исплакнете ги со голема количина чиста вода.
- Ова е ласерски производ од класа 3R, избегнувајте директно изложување на очите. Ласерската компонента е дел од сензорот за честички и таа не може да се допре или види при нормална употреба.
- Максимална излезна моќност од 2,5 mW, бранова должина од 650 nm, континуиран бран, дивергенција на зраци: 38*8



Philips Consumer Lifestyle B.V. изјавува дека радиоопремата од типот AMF220 е усогласена со Директивата 2014/53/EU. Целосниот текст на декларацијата за усогласеност на ЕУ е достапен на следната интернет-адреса:

www.philips.com.

Опсегот на радиоинтерфејсот е 433,92 MHz со максимална моќност на пренос од 10 mW.

Електромагнетни полиња (EMF)

Овој уред од Philips е усогласен со сите важечки стандарди и прописи што се однесуваат на изложеноста на електромагнетни полиња.

Рециклирање

Овој симбол означува дека производот не смее да се фрла со обичниот отпад од домаќинствата (2012/19/EU).



Овој симбол означува дека овој производ содржи батерии за еднократна употреба кои не смеете да ги фрлате со обичниот отпад од домаќинството (2006/66/EC).



Придржувајте се до законите во вашата земја за посебно собирање на електричните и електронските производи и батериите. Правилното фрлање помага во спречувањето на негативните последици по животната средина и човековото здравје.

Отстранување на еднократните батерии

Само далечинскиот управувач содржи батерија за еднократна употреба. За да ги отстраните батериите за еднократна употреба, погледнете ги упатствата за поставување и/или отстранување батерии во упатството за користење.

Секогаш отстранувајте ги испразнетите батерии за еднократна употреба од производот. Преземете ги сите неопходни безбедносни мерки кога ги фрлате батериите.

Гаранција и сервисирање

Доколку ви се потребни информации или поддршка, посетете ја веб-страницата www.philips.com или прочитајте го меѓународниот гарантен лист.

Нарачување делови или додатоци

Ако треба да замените дел или сакате да купите дополнителен дел, контактирајте со продавачот на Philips или посетете ја веб-страницата www.philips.com/support.

Ако имате проблеми со набавувањето на деловите, обратете се на центарот за корисничка поддршка на Philips во вашата земја (телефонскиот број се наоѓа во меѓународниот гарантен лист).

Nederlands

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat gaat gebruiken. Bewaar de gebruiksaanwijzing om deze zo nodig later te kunnen raadplegen.

Gevaar

- Zorg ervoor dat er geen vloeistoffen of ontvlambare schoonmaakmiddelen in het apparaat komen. Zo voorkomt u elektrische schokken en/of brandgevaar.
- Dek het apparaat niet af, om oververhitting en brand te voorkomen.



Waarschuwing

- Sommige onderdelen van dit product kunnen zeer heet worden en brandwonden veroorzaken. Er moet voortdurend toezicht worden gehouden bij aanwezigheid van kinderen en kwetsbare mensen.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten of weinig ervaring en kennis, mits zij toezicht of instructie hebben ontvangen aangaande veilig gebruik van het apparaat, en zij de gevaren van het gebruik begrijpen.

- Kinderen jonger dan 3 jaar mogen niet in de buurt komen, tenzij zij voortdurend onder toezicht staan.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Reiniging en onderhoud mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
- Wanneer het apparaat in de verwarmingsmodus zit, stijgt de oppervlaktetemperatuur geleidelijk. Raak de luchtuitlaat niet aan, om brandwonden te voorkomen.
- Houd textiel, gordijnen, beddengoed of ander brandbaar materiaal op een afstand van minimaal 1 m van de luchtuitlaat om het risico op brand te verkleinen. De luchtinlaat en -uitlaat mogen niet worden geblokkeerd. Leg dus geen voorwerpen boven op de luchtuitlaat of voor de luchtinlaat.
- Steek geen vingers, stokjes of andere voorwerpen in het apparaat, om elektrische schokken, lichamelijk letsel of brand te voorkomen.
- Het apparaat heeft een verwarmingselement. Gebruik het apparaat niet in de buurt van apparaten die op gas werken of open haarden.
- Spuit geen brandbare materialen zoals insecticiden of parfum rond het apparaat.

- Gebruik het apparaat niet als er zichtbare tekenen van schade zijn aan het apparaat, de stekker of het netsnoer.
- Gebruik dit apparaat niet als het is gevallen.
- Indien het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door Philips, een door Philips geautoriseerd servicecentrum of personen met vergelijkbare kwalificaties om gevaar te voorkomen.

Let op

- Gebruik alleen het originele Philips-filter, anders kunnen de filterprestaties niet worden gegarandeerd.
- Het apparaat mag zich niet rechtstreeks onder een stopcontact bevinden.
- Steek de stekker rechtstreeks in een stopcontact en gebruik geen verlengkabel.
- Plaats en gebruik het apparaat altijd op een droge, stabiele en horizontale ondergrond.
- Gebruik het apparaat niet in omgevingen met een hoge luchtvochtigheid, zoals badkamers, toiletten, keukens, zwembaden of buitenomgevingen.
- Niet op het apparaat zitten of staan. Klop niet tegen het apparaat. Plaats geen voorwerpen op het apparaat.
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact wanneer u het apparaat wilt verplaatsen of schoonmaken, het filter wilt vervangen of ander onderhoud wilt plegen.
- Wanneer u het apparaat inschakelt, moet het filter er altijd in blijven zitten.
- De gebruikstemperatuur (ta) van het apparaat ligt tussen -10 °C en 40 °C. Het apparaat werkt niet buiten het aanbevolen temperatuurbereik.
- Het apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik bij normale gebruiksomstandigheden.
- Gebruik dit apparaat niet wanneer u rookt, insectenwerende middelen gebruikt die rook verspreiden, wierook brandt, enz. Dit kan de zuiveringsprestaties en de levensduur van het filter beïnvloeden.
- Koolmonoxide (CO) en radon (Rn) worden niet door dit apparaat verwijderd. Het apparaat kan niet als beveiliging worden gebruikt bij ongevallen met verbrandingsprocessen of gevaarlijke chemicaliën.
- Plaats de afstandsbediening (werking op batterij) niet op plaatsen waar kinderen er toegang toe hebben. Schakel onmiddellijk medische hulp in als de batterij is ingeslikt.

- Als de afstandsbediening langere tijd niet wordt gebruikt, verwijdt u de batterij uit de afstandsbediening om batterijlekkage te voorkomen.
- Als lekkende vloeistof uit de batterij per ongeluk in de ogen komt, spoelt u die uit met voldoende schoon water en schakelt u onmiddellijk medische hulp in.
- Als lekkende vloeistof uit de batterij in contact komt met de huid of kleding, spoelt u die onmiddellijk af met voldoende schoon water.
- Dit is een klasse 3R laserproduct. Vermijd directe blootstelling aan de ogen. De lasercomponent is onderdeel van een deeltjessensor die bij normaal gebruik niet kan worden aangeraakt of gezien.
- Maximaal uitgangsvermogen 2,5 mW, golflengte 650 nm, continugolf, bundeldivergentie: 38*8



Philips Consumer Lifestyle B.V. verklaart hierbij dat de radioapparatuur van het type AMF220 voldoet aan richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de conformiteitsverklaring (EU) kan worden gevonden op de volgende website: www.philips.com.
Radio-interfaceband is 433,92 MHz met max. zendvermogen 10 mW ERP.

Elektromagnetische velden (EMV)

Dit Philips-apparaat voldoet aan alle normen en voorschriften met betrekking tot blootstelling aan elektromagnetische velden.

Recycling

Dit symbool betekent dat dit product niet bij het gewone huishoudelijke afval mag worden weggegooid (2012/19/EU).



Dit symbool betekent dat dit product wegwerpbatterijen bevat die niet bij het gewone huishoudelijke afval mag worden weggegooid (2006/66/EG).



Volg de geldende regels in uw land voor de gescheiden inzameling van elektrische en elektronische producten, en batterijen. Door het apparaat op de juiste manier af te voeren, voorkomt u negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid.

Wegwerpbatterijen verwijderen

Alleen de afstandsbediening werkt op wegwerpbatterijen.

Raadpleeg voor instructies voor het verwijderen van wegwerpbatterijen het gedeelte van de gebruiksaanwijzing met instructies voor het plaatsen en/of verwijderen van batterijen.

Let op: haal lege wegwerpbatterijen altijd uit het apparaat. Neem de nodige veiligheidsmaatregelen wanneer u batterijen weggooit.

Garantie en service

Als u informatie of ondersteuning nodig hebt, ga dan naar www.philips.com of lees het vouwblad over wereldwijde garantie.

Onderdelen of accessoires bestellen

Als u een onderdeel moet vervangen of als u een extra onderdeel wilt kopen, kunt u contact opnemen met uw Philips-dealer of gaat u naar www.philips.com/support.

Als u problemen hebt bij het bestellen van onderdelen, neem dan contact op met het Philips Consumer Care Centre in uw land (u vindt het telefoonnummer in het 'worldwide guarantee'-vouwblad).

Norsk

Les denne brukerhåndboken nøye for du bruker apparatet, og ta vare på den for fremtidig bruk.

Fare

- Ikke la det komme væske eller brennbart vaskemiddel inn i apparatet. Det kan forårsake elektrisk stot og/eller brannfare.
- Ikke dekk til enheten for å unngå overoppheting og brann.



Advarsel

- Noen deler av dette produktet kan bli svært varme og forårsake brannskader. Det må gis kontinuerlig tilsyn der barn og sårbare personer er til stede.
- Dette apparatet kan brukes av barn over 8 år og av personer med nedsatt sanseevne eller fysisk eller psykisk funksjonsevne, eller personer med manglende erfaring eller kunnskap, dersom de får instruksjoner om sikker bruk av apparatet eller tilsyn som sikrer sikker bruk, og hvis de er klar over risikoen.
- Barn under 3 år bør holdes unna med mindre de er under kontinuerlig tilsyn.
- Barn skal ikke leke med apparatet.
- Barn skal ikke utføre rengjøring eller vedlikehold uten tilsyn.

- Når enheten arbeider i varmmodus, okes overflatetemperaturen gradvis. Ikke berør lufttuttaket for å unngå brannskader.
- For å redusere brannfaren må tekstiler, gardiner, sengetoy og annet brennbart materiale holdes minst 1 m unna lufttuttaket. Åpningene for innluft og utluft må ikke blokkeres, f.eks. ved å plassere gjenstander foran åpningene.
- Ikke stikk fingre, pinner eller andre gjenstander inn i maskinen for å unngå elektrisk stot, fysisk skade eller brann.
- Enheten har en varmekomponent. Du bør ikke bruke apparatet i nærheten av gassdrevne apparater eller peiser.
- Ikke spray brennbar væske, som insektmiddel eller parfyme i nærheten av apparatet.
- Ikke bruk enheten hvis det er synlige tegn til skade på selve enheten, stopselet eller strømledningen.
- Ikke bruk denne enheten hvis den har falt i gulvet.
- Hvis strømledningen er ødelagt, må den alltid skiftes ut av Philips, et servicesenter som er godkjent av Philips, eller lignende kvalifisert personell for å unngå farlige situasjoner.

Forsiktig

- Bruk bare det originale Philips-filteret, ellers kan ikke filtreringsytelsen garanteres.
- Enheten må ikke plasseres rett under en stikkontakt.
- Ikke bruk skjoteledninger. Sett stopselet direkte inn i stikkontakten.
- Plasser og bruk alltid apparatet på en torr, stabil og horisontal overflate.
- Ikke bruk apparatet i omgivelser med høy luftfuktighet, for eksempel på bad, toalett, kjøkken, ved svømmebasseng eller utendørs.
- Ikke sitt eller stå på apparatet. Ikke slå mot apparatet. Ikke plasser gjenstander oppå apparatet.
- Koble alltid fra apparatet under flytting, rengjøring, bytte av filteret eller annet vedlikehold.
- Når du slår på enheten, må filteret alltid være i.
- Enhetens driftstemperatur (ta) er mellom -10 og 40 °C. Faller temperaturen utenfor det anbefalte temperaturområdet, slutter enheten å fungere.
- Apparatet er kun ment til bruk i husstander under vanlige driftsforhold.
- Det anbefales at du ikke bruker dette apparatet når du royker, eller bruker insektmidler som avgir royk eller brenner

rokelse, osv. Dette kan påvirke rensesyttelsen og filterets levetid.

- Apparatet fjerner ikke karbonmonoksid (CO) eller radon (Rn). Apparatet kan ikke brukes som en sikkerhetsanordning ved uhell med forbrenningsprosesser eller farlige kjemikalier.
- Ikke plasser fjernkontrollen (batteri) på steder der barn kan få tilgang til den. Kontakt lege umiddelbart hvis batteriet svelges.
- Hvis fjernkontrollen er inaktiv over lang tid, fjerner du batteriet fra fjernkontrollen for å unngå batterilekkasje.
- Hvis væske som lekker fra batteriet kommer inn i øyet, må du skylle øynene med rikelige mengder rent vann og kontakte lege umiddelbart.
- Hvis væske fra batteriet kommer i kontakt med huden eller klærne, må du skylle med rikelige mengder rent vann umiddelbart.
- Dette er et klasse 3R-laserprodukt, unngå direkte øyeeksponering. Laserkomponenten er en del av partikkelsensoren og kan ikke berøres eller ses ved normal bruk.

- Maksimal utgangseffekt:
2,5 mW, bolgelengde: 650 nm,
kontinuerlig bolge,
stråledivergens: 38°



Philips Consumer Lifestyle B.V. erklærer herved at radioutstyrstypen AMF220 er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Hele EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende Internett-adresse:
www.philips.com.

Radiogrensesnittbåndet er 433,92 MHz med maksimal sendestyrke på 10 mW e.r.p.

Elektromagnetiske felt (EMF)

Dette Philipsapparatet overholder alle aktuelle standarder og forskrifter for eksponering for elektromagnetiske felt.

Resirkulering

Dette symbolet betyr at dette produktet ikke må avhendes i vanlig husholdningsavfall (2012/19/EU).



Dette symbolet betyr at dette produktet inneholder engangsbatterier som ikke må avhendes i vanlig husholdningsavfall (2006/66/EF).



Følg nasjonale regler for egen innsamling av elektriske og elektroniske produkter og batterier. Hvis du kaster produktet på riktig måte, bidrar du til å forhindre negative konsekvenser for helse og miljø.

Ta ut engangsbatteriene

Kun fjernkontrollen bruker engangsbatterier.

For å ta ut engangsbatteriene kan du se instruksjonene for å sette i eller ta ut batteriene i håndboken.

Ta alltid ut tomme engangsbatterier fra produktet. Ta alle nødvendige sikkerhetsregler når du kaster batterier.

Garanti og service

Hvis du trenger støtte eller informasjon, kan du gå til www.philips.com eller les garantiheftet.

Bestill deler eller tilbehør

Hvis du må erstatte en del eller vil kjøpe en ekstra del, kan du oppsøke Philips-forhandleren din eller gå til www.philips.com/support.

Hvis du har problemer med å få tak i deler, kan du ta kontakt med Philips' forbrukerstøtte i landet der du bor (du finner telefonnummeret i garantiheftet).

Polski

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia zapoznaj się dokładnie z jego instrukcją obsługi. Instrukcję należy zachować na przyszłość.

Niebezpieczeństwo

- Nie wolno dopuścić do dostania się płynów ani łatwopalnych detergentów do wnętrza urządzenia, gdyż może to doprowadzić do porażenia prądem i/lub pożaru.
- OSTRZEŻENIE:
Aby nie dopuścić do przegrzania lub pożaru, nie przykrywaj urządzenia.



Ostrzeżenie

- Niektóre części tego produktu mogą stać się bardzo gorące i mogą spowodować poparzenia. W przypadku obecności dzieci i osób szczególnie narażonych urządzenie musi być pod stałym nadzorem.
- Niniejsze urządzenie może być użytkowane przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości urządzenia, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie do użytkowania urządzenia w bezpieczny

sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe.

Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji urządzenia.

- Urządzenie powinno znajdować się w miejscu niedostępnym dla dzieci poniżej 3 roku życia, chyba że nad dzieckiem sprawowany jest stały nadzór.
- Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
- Gdy urządzenie pracuje w trybie ogrzewania, temperatura powierzchni stopniowo wzrasta. Dotknięcie wylotu powietrza grozi oparzeniem.
- Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, tkaniny, zasłony, pościel lub inne materiał łatwopalne należy przechowywać w odległości co najmniej 1 m od wylotu powietrza. Nie kładź żadnych przedmiotów przy wlocie i wylocie powietrza, aby nie blokować przepływu powietrza.
- Aby uniknąć porażenia prądem, obrażeń ciała lub pożaru, nie wkładaj do urządzenia palców, pałeczek ani innych przedmiotów.
- Urządzenie jest wyposażone w element grzewczy. Nie używaj urządzenia w pobliżu instalacji gazowych i kominków.
- Nie rozpylaj wokół urządzenia palnych materiałów, takich jak środki owadobójcze lub zapachowe.

- Nie używaj, jeśli widoczne jest uszkodzenie urządzenia, wtyczki lub przewodu zasilającego.
- Nie używaj urządzenia, jeśli zostało ono upuszczone.
- Jeżeli przewód zasilający nieodłączalny ulegnie uszkodzeniu, to powinien on być wymieniony w centrum serwisowym firmy Philips lub przez wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia.

Przestroga

- Używaj wyłącznie oryginalnego filtra firmy Philips, w przeciwnym razie skuteczność filtracji nie jest gwarantowana.
- Urządzenie nie może być umieszczone bezpośrednio pod gniazdkiem elektrycznym.
- Podłączaj wyłącznie bezpośrednio do gniazdka elektrycznego. Nie podłączaj do przedłużacza.
- Zawsze ustawiaj urządzenie i korzystaj z niego na suchej, stabilnej i płaskiej powierzchni.
- Nie używaj urządzenia w miejscach o wysokiej wilgotności, takich jak łazienka, toaleta, kuchnia, basen lub na zewnątrz.
- Nie siadaj ani nie stawaj na urządzeniu. Nie uderzaj urządzenia. Nie stawiaj żadnych przedmiotów na urządzeniu.
- Zawsze odłączaj urządzenie od zasilania przed przystąpieniem

do jego przeniesienia, czyszczenia, wymiany filtra lub przeprowadzania innych czynności konserwacyjnych.

- Filtr musi znajdować się w urządzeniu podczas jego pracy.
- Zakres temperatur eksploatacji urządzenia (ta) wynosi od -10°C do 40°C . Po przekroczeniu zakresu temperatury eksploatacji urządzenie przestanie pracować.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego w normalnych warunkach pracy.
- Nie zaleca się korzystania z urządzenia podczas palenia tytoniu, stosowania środków odstraszających owady lub palenia kadzideł itp., ponieważ może to negatywnie wpłynąć na wydajność oczyszczania i żywotność filtra.
- Urządzenie nie usuwa tlenku węgla (CO) ani radonu (Rn). Nie może być używane jako urządzenie ratunkowe w przypadku pożarów lub wycieków szkodliwych chemikaliów.
- Nie umieszczaj pilota zdalnego sterowania (baterii) w miejscach dostępnych dla dzieci. W przypadku połknięcia baterii natychmiast skontaktuj się z lekarzem.

- Jeśli pilot zdalnego sterowania jest bezczynny przez dłuższy czas, wyjmij z niego baterię, aby zapobiec wyciekowi elektrolitu.
- Jeśli wyciekający płyn z baterii przypadkowo dostanie się do oczu, przepłucz je dużą ilością czystej wody, a następnie natychmiast wezwij pomoc medyczną.
- Jeśli wyciekający płyn z baterii przypadkowo wejdzie w kontakt ze skórą lub ubraniem, natychmiast przemyj miejsce kontaktu dużą ilością czystej wody.
- Jest to laser klasy 3R. Unikaj kontaktu wzrokowego z wiązką światła. Element lasera jest częścią czujnika cząstek stałych, nie można go dotykać ani obserwować podczas normalnego użytkowania.
- Maks. moc wyjściowa 2,5 mW, długość fali 650 nm, fala ciągła (CW), dywergencja wiązki: 38°



Firma Philips Consumer Lifestyle B.V. niniejszym oświadcza, że sprzęt radiowy typu AMF220 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.philips.com.

Pasma interfejsu radiowego wynosi 433,92 MHz przy maksymalnej mocy nadawania 10 mW e.r.p.

Pola elektromagnetyczne (EMF)

To urządzenie firmy Philips spełnia wszystkie normy i jest zgodne z wszystkimi przepisami dotyczącymi narażenia na działanie pól elektromagnetycznych.

Recykling

Symbol przekreślonego kontenera na odpady, oznacza, że produkt podlega selektywnej zbiórce zgodnie z postanowieniami Dyrektywy 2012/19/UE.

Symbol przekreślonego kontenera na odpady, oznacza, że produkt zawiera baterie lub akumulatory, które podlegają selektywnej zbiórce zgodnie z postanowieniami Dyrektywy 2006/66/WE.

Takie oznakowanie informuje, że produkt oraz baterie i akumulatory po okresie użytkowania, nie mogą być wyrzucone wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego.

Użytkownik ma obowiązek oddać zużyty produkt oraz baterie i/lub akumulatory do podmiotu prowadzącego zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, tworzącego system zbierania takich odpadów – w tym do odpowiedniego sklepu, lokalnego punktu



Polski

zbiórki lub jednostki gminnej. Zużyty sprzęt oraz baterie i akumulatory mogą mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Wskazówki dotyczące usuwania akumulatorów i/lub baterii (w zależności od wyposażenia sprzętu), znajdują się w instrukcji obsługi. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu, zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne. Należy postępować zgodnie z obowiązującymi w danym kraju przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych i baterii. Prawidłowa utylizacja pomaga chronić środowisko naturalne oraz ludzkie zdrowie.

Wymowanie baterii

Tylko pilot zdalnego sterowania zawiera baterie jednorazowe. Zawsze należy wyjmować zużyte baterie z urządzenia. Należy przestrzegać wszystkich niezbędnych środków bezpieczeństwa podczas wyjmowania i utylizacji baterii.

Gwarancja i serwis

Jeśli potrzebujesz dodatkowych informacji lub pomocy, odwiedź stronę www.philips.com lub zapoznaj się z ulotką gwarancyjną.

Zamawianie części i akcesoriów

Jeśli chcesz wymienić jakąś część albo zakupić dodatkowy element, zwróć się do sprzedawcy produktów firmy Philips lub przejdź na stronę www.philips.com/support.

W przypadku trudności z zakupem części wymiennych skontaktuj się z lokalnym Centrum Obsługi Klienta firmy Philips (numer telefonu można znaleźć w ulotce gwarancyjnej).

Português

Leia cuidadosamente este manual do utilizador antes de utilizar o aparelho e guarde-o para consultas futuras.

Perigo

- Não permita a entrada de qualquer líquido ou detergente inflamável no aparelho para evitar choques elétricos e/ou risco de incêndio.
- Não cubra o dispositivo para evitar sobreaquecimento e incêndios.



Aviso

- Algumas peças deste produto podem ficar muito quentes e provocar queimaduras. Assegure uma supervisão contínua na presença de crianças e de pessoas vulneráveis.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, caso sejam supervisionadas ou lhes tenham sido dadas instruções relativas à utilização segura do aparelho e se tiverem sido alertadas para os perigos envolvidos.
- Deve ser mantido fora do alcance das crianças com

menos de 3 anos, a não ser que estas sejam supervisionadas continuamente.

- As crianças não podem brincar com o aparelho.
- A limpeza e a manutenção não podem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
- Quando o modo de aquecimento é ativado, a temperatura da superfície do dispositivo aumentará gradualmente. Para evitar queimaduras, não toque na saída de ar.
- Para reduzir o risco de incêndio, mantenha os produtos têxteis, as cortinas, a roupa de cama ou qualquer outro material inflamável a uma distância mínima de 1 m da saída de ar. Não bloqueie a entrada e a saída de ar, através, por exemplo, da colocação de objectos na saída de ar ou em frente da entrada de ar.
- Não coloque os dedos, gravetos ou outros objetos na máquina, de forma a evitar choques elétricos, ferimentos físicos ou incêndios.
- O dispositivo tem um componente de aquecimento. Não utilize o aparelho junto de equipamentos a gás ou lareiras.
- Não pulverize materiais inflamáveis, como inseticidas ou fragrâncias, em redor do aparelho.

- Não utilize o aparelho se existirem sinais visíveis de danos no dispositivo, na ficha ou no cabo de alimentação.
- Não utilize o dispositivo se o tiver deixado cair.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, este deve ser sempre substituído pela Philips, por um centro de assistência autorizado pela Philips ou por pessoal com qualificação equivalente para se evitarem situações de perigo.

Atenção

- Utilize apenas o filtro original da Philips, caso contrário, o desempenho de filtragem não pode ser garantido.
- O dispositivo não deve ser colocado por baixo de uma tomada elétrica.
- Ligue diretamente a uma tomada elétrica, não utilize um cabo de extensão.
- Coloque e utilize sempre o aparelho sobre uma superfície seca, estável e horizontal.
- Não utilize o aparelho em ambientes húmidos, como na casa de banho, na cozinha, na piscina ou em qualquer ambiente exterior.
- Não se sente nem fique de pé no aparelho. Evite pancadas e choques no aparelho. Não coloque nada sobre o aparelho.
- Desligue sempre o aparelho da corrente quando quiser mover-se, limpar o aparelho, substituir o filtro ou efetuar outros trabalhos de manutenção.
- Quando liga o dispositivo, mantenha sempre o filtro inserido no mesmo.
- O intervalo da temperatura de funcionamento do dispositivo varia entre -10 °C e 40 °C. Deixará de funcionar se estiver fora do intervalo de temperatura recomendada.
- O aparelho só se destina a utilização doméstica sob condições de funcionamento normais.
- É sugerido que não utilize este aparelho quando estiver a fumar, ou quando tiver usado repelentes de insetos de aplicação por pulverização ou incenso em combustão, entre outros produtos, uma vez que impactaria o desempenho de purificação e a vida útil do filtro.
- O aparelho não elimina o monóxido de carbono (CO) nem o rádio (Rn). Não pode ser utilizado como dispositivo de segurança em caso de acidentes com processos de combustão e produtos químicos perigosos.

- Não coloque o comando (a pilhas) em locais acessíveis a crianças. Procure assistência médica de imediato se a pilha for ingerida.
- Se o comando estiver inativo por um longo período de tempo, retire-lhe a pilha para evitar o derrame da mesma.
- Caso os fluidos vazados da pilha entrem acidentalmente em contacto com os olhos, lave-os com bastante água limpa e, em seguida, procure imediatamente assistência médica.
- Caso os fluidos vazados da pilha entrem em contacto com a pele ou roupa, lave-a imediatamente com bastante água limpa.
- Trata-se de um produto laser de classe 3R, evite a exposição direta dos olhos. O componente de laser faz parte do sensor de partículas, a utilização normal do aparelho não implica a sua visualização ou manuseamento.
- Saída máxima de 2,5 mW, comprimento de onda de 650 nm, onda contínua, divergência do feixe: 38°8



Neste documento, a Philips Consumer Lifestyle B.V. declara que o equipamento de rádio AMF220 cumpre a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível através do seguinte endereço eletrónico: www.philips.com. A banda da interface de rádio é de 433,92 MHz com potência de transmissão máxima de 10 mW (potência aparente radiada).

Campos eletromagnéticos (CEM)

Este aparelho Philips cumpre todas as normas e regulamentos aplicáveis relativos à exposição a campos eletromagnéticos.

Reciclagem

Este símbolo significa que este produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos comuns (2012/19/UE).

Este símbolo significa que este produto contém pilhas descartáveis que não devem ser eliminadas juntamente com os resíduos domésticos comuns (2006/66/UE).

Siga as normas do seu país para a recolha seletiva de pilhas e produtos elétricos e eletrónicos. A eliminação correta ajuda a evitar consequências prejudiciais para o meio ambiente e para a saúde pública.

Remoção das pilhas descartáveis

Apenas o comando contém pilhas descartáveis.

Para remover as pilhas descartáveis, consulte as instruções para colocar e/ou remover as pilhas no manual do utilizador. Retire sempre as pilhas descartáveis vazias do produto. Tome todas as precauções de segurança necessárias ao eliminar pilhas.



Garantia e assistência

Se precisar de informações ou assistência, acesse a www.philips.com ou leia o folheto da garantia mundial.

Encomendar peças ou acessórios

Se tiver de substituir uma peça ou quiser comprar uma peça adicional, dirija-se ao seu revendedor Philips ou visite www.philips.com/support.

Se tiver problemas na obtenção das peças, contacte o Centro de Apoio ao Cliente da Philips no seu país (pode encontrar o número de telefone no folheto da garantia mundial).

Română

Citește cu atenție acest manual de utilizare înainte de a folosi aparatul și păstrează-l pentru consultare ulterioară.

Pericol

- Nu lăsa să intre în aparat niciun fel de lichid sau detergent inflamabil pentru a evita pericolul de electrocutare și/sau incendiu.
- Pentru a evita supraîncălzirea și incendiul, nu acoperi dispozitivul.



Avertisment

- Unele părți ale acestui produs pot deveni foarte fierbinți și pot cauza arsuri. Trebuie să se asigure o supraveghere continuă în cazul în care sunt prezenți copii și persoane vulnerabile.
- Acest aparat poate fi utilizat de către copii cu vârsta minimă de 8 ani și persoane care au capacități fizice, mentale sau senzoriale reduse sau sunt lipsite de experiență și cunoștințe dacă sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea în condiții de siguranță a aparatului și înțeleg pericolele pe care le prezintă.
- Copiii cu vârsta mai mică de 3 ani nu trebuie lăsați să se apropie de aparat decât sub supraveghere continuă.

- Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.
- Curățarea și întreținerea nu trebuie realizate de către copii nesupravegheați.
- Când dispozitivul funcționează în modul de încălzire, temperatura suprafeței va crește treptat. Nu atinge fanta de evacuare a aerului pentru a evita arsurile.
- Pentru a reduce riscul de incendiu, ține materialele textile, perdelele, așternuturile sau orice alt material inflamabil la o distanță minimă de 1 m de fanta de evacuare a aerului. Nu bloca fantele de admisie și de evacuare a aerului, de exemplu, prin plasarea unor obiecte pe fanta de evacuare sau în fața fantei de admisie a aerului.
- Nu introduce degetele, bețe sau alte obiecte în aparat pentru a evita electrocutarea, vătămarea corporală sau incendiul.
- Dispozitivul are o componentă de încălzire. Nu utiliza aparatul în apropierea aparatelor cu gaz sau a șemineelor.
- Nu pulveriza substanțe inflamabile, precum insecticide sau parfumuri, în apropierea aparatului.
- Nu utiliza dacă există semne vizibile de deteriorare a dispozitivului, a ștecherului sau a cablului de alimentare.
- Nu utiliza acest dispozitiv dacă a fost scăpat pe jos.

- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit întotdeauna de Philips, de un centru de service autorizat de Philips sau de personal calificat în domeniu, pentru a evita orice accident.

Precauție

- Folosește numai filtrul Philips original. În caz contrar, performanțele de filtrare nu pot fi garantate.
- Dispozitivul nu trebuie amplasat imediat sub o priză electrică.
- Conectează-l doar la o priză de perete, nu folosi un cablu prelungitor.
- Așază și utilizează întotdeauna aparatul pe o suprafață orizontală, stabilă și uscată.
- Nu utiliza aparatul în medii cu umiditate ridicată, cum ar fi băi, toalete, bucătării, bazine de înot sau orice mediu exterior.
- Nu te așeza și nu sta în picioare pe aparat. Nu lovi aparatul. Nu așeza nimic pe partea superioară a aparatului.
- Scoate întotdeauna aparatul din priză când dorești să îl muți sau să îl cureți, să înlocuiești filtrul sau să efectuezi alte operații de întreținere.
- Când pornești dispozitivul, păstrează întotdeauna filtrul în el.
- Intervalul temperaturii de funcționare a dispozitivului (ta) este între -10 °C și 40 °C.

Acesta nu va funcționa în afara intervalului de temperatură recomandat.

- Aparatul este destinat exclusiv utilizării casnice în condiții de operare normale.
- Se recomandă să nu folosești acest aparat atunci când fumezi sau folosești insecticide de tip fum ori lumânări sau bețișoare parfumate etc. Aceasta afectează performanța de purificare și durata de viață a filtrului.
- Aparatul nu elimină monoxidul de carbon (CO) sau radonul (Rn). Acesta nu poate fi utilizat ca dispozitiv de siguranță în caz de accidente cu procese de combustie și substanțe chimice periculoase.
- Nu așeza telecomanda (bateria) în locuri unde poate fi accesată de copii. Solicită imediat asistență medicală dacă bateria este înghițită.
- Dacă telecomanda este inactivă o perioadă lungă de timp, scoate-o din telecomandă pentru a evita scurgerile din baterie.
- Dacă lichidul scurs din baterie pătrunde accidental în ochi, clătește ochii cu apă curată din abundență, apoi adresează-te imediat unui medic.
- Dacă lichidul scurs din baterie intră în contact cu pielea sau îmbrăcămintea, clătește imediat cu apă curată din abundență.

- Acesta este un produs laser din clasa 3R. Evită expunerea directă a ochilor. Componenta laser face parte din senzorul de particule și nu poate fi atinsă sau văzută în timpul utilizării normale.
- Putere maximă de 2,5 mW, lungime de undă de 650 nm, undă continuă, divergență fascicul: 38*8



Prin prezenta, Philips Consumer Lifestyle B.V. declară că echipamentul radio de tip AMF220 este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: www.philips.com.

Banda de frecvențe radio este de 433,92 MHz cu putere de transmisie maximă de 10 mW e.r.p.

Câmpuri electromagnetice (EMF)

Acest aparat Philips respectă toate standardele și reglementările aplicabile privind expunerea la câmpuri electromagnetice.

Reciclarea

Acest simbol înseamnă că produsul nu poate fi eliminat împreună cu gunoiul menajer obișnuit (2012/19/UE).



Acest simbol înseamnă că produsul conține baterii de unică folosință care nu trebuie eliminate împreună cu gunoiul menajer obișnuit (2006/66/CE).



Urmează regulile din țara ta pentru colectarea separată a produselor electrice și electronice și a bateriilor. Eliminarea corectă contribuie la prevenirea consecințelor negative asupra mediului și asupra sănătății umane.

Eliminarea bateriilor de unică folosință

Numai telecomanda conține o baterie de unică folosință.

Pentru a îndepărta bateriile de unică folosință, consultă instrucțiunile pentru introducerea și/sau scoaterea bateriilor din manualul de utilizare.

Scoate întotdeauna din produs bateriile de unică folosință consumate. Ia toate măsurile de siguranță necesare atunci când arunci bateriile.

Garanție și service

Dacă ai nevoie de informații sau de asistență, te rugăm să accesezi www.philips.com sau să citești broșura de garanție internațională.

Comandarea pieselor sau a accesoriilor

Dacă trebuie să înlocuiești o componentă sau dacă dorești să achiziționezi o componentă suplimentară, adresează-te distribuitorului tău Philips sau vizitează www.philips.com/support.

Dacă întâmpini dificultăți la achiziționarea componentelor, te rugăm să contactezi Centrul Philips de asistență pentru clienți din țara ta (numărul de telefon îl vei găsi în broșura de garanție internațională).

Русский

Перед эксплуатацией прибора внимательно ознакомьтесь с настоящей инструкцией по эксплуатации и сохраните ее для дальнейшего использования в качестве справочного материала.

Опасно!

- Во избежание поражения электрическим током и/или риска возгорания избегайте попадания на прибор жидкостей или огнеопасных растворителей.
- Не накрывайте устройство, чтобы избежать перегрева и пожара.



Внимание!

- Некоторые компоненты изделия могут сильно нагреваться и стать причиной ожогов. В присутствии детей и требующих контроля людей необходимо постоянно наблюдать за работой изделия.
- Дети старше 8 лет и лица с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными умственными или физическими способностями, а также лица с недостаточным опытом и знаниями могут пользоваться этим прибором

под присмотром или после получения инструкций о безопасном использовании прибора и потенциальных опасностях.

- Храните и используйте изделие в месте, недоступном детям младше 3 лет, либо непрерывно следите за ними при нахождении возле изделия.
- Не позволяйте детям играть с прибором.
- Дети могут осуществлять очистку и уход за прибором только под присмотром взрослых.
- При нагреве прибора температура его поверхности будет постепенно повышаться. Не касайтесь отверстия выхода воздуха, чтобы избежать ожогов.
- Чтобы снизить риск возникновения пожара, расположите прибор таким образом, чтобы отверстие выхода воздуха находилось не менее чем в 1 метре от текстильных изделий, занавесок, простыней и других огнеопасных материалов. Не блокируйте отверстия для входа и выхода воздуха, то есть не ставьте предметы перед этими отверстиями.

- Не вставляйте пальцы, зубочистки и другие предметы в прибор, чтобы избежать поражения электрическим током, травм и возникновения пожара.
 - Прибор оборудован нагревательным элементом. Не используйте прибор рядом с газовым оборудованием или каминами.
 - Запрещается распылять легковоспламеняющиеся вещества, такие как инсектициды или духи, вблизи прибора.
 - Не используйте прибор, если на нем, на сетевом шнуре или сетевой вилке заметны повреждения.
 - Не используйте этот прибор, если он падал с высоты.
 - В случае повреждения шнура питания его необходимо заменить. Чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора, заменяйте шнур только в авторизованном сервисном центре Philips или в сервисном центре с персоналом аналогичной квалификации.
- Внимание!**
- Используйте только оригинальный фильтр Philips; в остальных случаях показатели фильтрации не гарантируются.
 - Прибор запрещается располагать прямо под розеткой электросети.
 - Подключайте сетевую вилку напрямую к настенной розетке, не используйте удлинители.
 - Используйте и устанавливайте прибор на сухой, горизонтальной и устойчивой поверхности.
 - Не используйте прибор в среде с высокой влажностью, например в ванной комнате, туалете, на кухне, возле бассейна или на улице.
 - Не садитесь и не вставайте на прибор. Не стучите по прибору. Не ставьте на прибор посторонние предметы.
 - Обязательно отключайте прибор от электросети перед транспортировкой, очисткой, обслуживанием и заменой фильтров.
 - Включайте прибор только с установленным фильтром.
 - Диапазон температур для работы прибора: от -10 °C до +40 °C. При выходе за пределы этого диапазона прибор перестанет работать.
 - Прибор предназначен исключительно для домашнего применения при нормальных условиях эксплуатации.

- Не рекомендуется использовать прибор во время курения и использовать тлеющие репелленты от насекомых или палочки с благовониями, поскольку это может негативно повлиять на эффективность очистки и время работы фильтра.
- Прибор не нейтрализует угарный газ (CO) и радон (Rn). Прибор нельзя использовать в качестве защитного устройства в случае возгорания или аварийного выброса химических веществ.
- Не кладите пульт ДУ и батарею в места, где доступ к ним могут получить дети. При проглатывании батареи немедленно обратитесь за медицинской помощью.
- Если пульт ДУ не используется долгое время, извлеките из него батарею, чтобы избежать протечки электролита.
- Если жидкость из батареи попала в глаза, промойте глаза большим количеством чистой воды, после чего немедленно обратитесь за медицинской помощью.

- Если жидкость из батареи попала на кожу или одежду, немедленно промойте их большим количеством чистой воды.
- Это изделие оснащено лазером класса 3R, избегайте прямого попадания в глаза. Лазерный компонент является деталью датчика частиц; его нельзя коснуться или увидеть при нормальном использовании прибора.
- Макс. выходная мощность 2,5 мВт, длина волны 650 нм, непрерывная волна, расходимость луча: 38°8.



Настоящим Philips Consumer Lifestyle B.V. заверяет, что радиооборудование используемое в очистителе воздуха типа AMF220 не нарушает положений Директивы ЕС 2014/53/EU. Полный текст декларации о соответствии нормативным требованиям ЕС доступен на сайте www.philips.com. Диапазон частот радиоинтерфейса составляет 433,92 МГц, макс. ЭМИ 10 мВт.

Электромагнитные поля (ЭМП)

Этот прибор Philips соответствует всем применимым стандартам и нормам по воздействию электромагнитных полей.

Утилизация

Этот символ означает, что продукт не может быть утилизирован вместе с бытовыми отходами (2012/19/ЕС).



Этот символ означает, что одноразовые элементы питания, поставляемые с продуктом, нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами (2006/66/ЕС). Выполняйте раздельную утилизацию электрических и электронных изделий, а также батарей в соответствии с правилами, принятыми в вашей стране. Правильная утилизация помогает предотвратить негативное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.



Извлечение одноразовых элементов питания

Одноразовые батарейки используются только в пульте ДУ.

Перед извлечением одноразовых элементов питания ознакомьтесь с рекомендацией по установке и/или извлечению элементов питания в инструкции по эксплуатации.

Всегда извлекайте отработанные одноразовые элементы питания из продукта. При утилизации элементов питания следуйте применимым правилам.

Гарантия и обслуживание

Для получения поддержки или информации посетите веб-сайт www.philips.com или прочтите информацию на гарантийном талоне.

Заказ запчастей и аксессуаров

При необходимости замены старой или приобретения дополнительной детали зайдите на веб-сайт www.philips.com/support.

Если при заказе запасных частей возникли проблемы, обратитесь в центр поддержки потребителей Philips в вашей стране (номер телефона центра указан на гарантийном талоне).

Slovensky

Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte tento návod na použitie a uschovajte si ho na neskoršie použitie.

Nebezpečenstvo

- Zabráňte vniknutiu kvapaliny alebo horľavého čistiaceho prostriedku do zariadenia, aby ste predišli zásahu elektrickým prúdom a/alebo nebezpečenstvu požiaru.
- Zariadenie neprikrývajte, aby ste predišli jeho prehriatiu a požiaru.



Varovanie

- Niektoré diely tohto produktu sa môžu silno rozohriať a spôsobiť popáleniny. Neustály dozor je nutné zabezpečiť v prípade prítomnosti detí a zraniteľných osôb.
- Toto zariadenie môžu používať deti od 8 rokov a osoby, ktoré majú obmedzené telesné, zmyslové alebo mentálne schopnosti alebo nemajú dostatok skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dozorom alebo im bolo vysvetlené bezpečné používanie tohto zariadenia a za predpokladu, že rozumejú príslušným rizikám.
- Zariadenie uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 3 roky, pokiaľ nie sú pod neustálym dozorom.

- Deti sa nesmú hrať s týmto zariadením.
- Deti bez dozoru nesmú čistiť ani vykonávať údržbu tohto zariadenia.
- Keď zariadenie beží v režime zohrievania, teplota jeho povrchu bude pomaly stúpať. Nedotýkajte sa výstupu vzduchu, aby ste sa nepopálili.
- Na zamedzenie rizika požiaru uchovávajte textilie, záclony, posteľnú bielizeň a iné zápalné materiály vo vzdialenosti minimálne 1 m od výstupu vzduchu. Neblokujte vstup a výstup vzduchu, napr. umiestnením predmetov na výstup vzduchu alebo pred vstup vzduchu.
- Nevkladajte palce, podlhovasté veci, ani iné predmety do zariadenia, aby ste predišli zásahu elektrickým prúdom, telesnému zraneniu alebo požiaru.
- Zariadenie má vykurovacie teleso. Zariadenie nepoužívajte v blízkosti plynových spotrebičov, kozubov.
- V blízkosti zariadenia nestriekajte žiadne horľavé látky, ako napríklad insekticídy či voňavky.
- Zariadenie nepoužívajte v prípade viditeľných známkov poškodenia zariadenia, zástrčky, elektrického kábla.
- Zariadenie nepoužívajte, ak spadlo.

- Poškodený napájací kábel smie vymeniť výlučne personál spoločnosti Philips, servisné stredisko autorizované spoločnosťou Philips alebo osoba s podobnou kvalifikáciou, aby nedošlo k nebezpečnej situácii.

Upozornenie

- Používajte iba originálny filter Philips. V opačnom prípade nie je možné garantovať výkonnosť filtrácie.
- Zariadenie nemie byť umiestnené priamo pod zásuvkou.
- Zariadenie zapojte len do nástennej zásuvky. Nepoužívajte predlžovací kábel.
- Zariadenie vždy umiestnite a používajte na suchom, stabilnom a vodorovnom povrchu.
- Zariadenie nepoužívajte v prostredí s vysokou vlhkosťou, akým je kúpeľňa, toaleta, kuchyňa, bazén a akékoľvek iné vonkajšie prostredie.
- Na zariadenie si nesadajte a nestavajte sa naň. Predíd'te silným nárazom zariadenia. Na zariadenie neklad'te žiadne predmety.
- Zariadenie vždy odpojte zo zásuvky, keď ho chcete presunúť, vyčistiť, vymeniť v ňom filter alebo vykonať údržbu.
- Keď chcete zariadenie zapnúť, filter vždy nechajte v zariadení.
- Rozsah prevádzkovej teploty (ta) zariadenia je od -10 °C do 40 °C. Mimo odporúčaného teplotného rozsahu prestane fungovať.
- Zariadenie je určené len na použitie v domácnosti za bežných podmienok.
- Odporúča sa nepoužívať zariadenie, keď fajčíte alebo používate dymové repelenty proti hmyzu, planúce kadidlo atď. Ovplyvnilo by to čistiaci výkon a životnosť filtra.
- Zariadenie neodstraňuje kyslíčnik uhoľnatý (CO) alebo radón (Rn). Zariadenie nemožno použiť ako bezpečnostné zariadenie v prípade nehôd, ku ktorým dôjde počas spalovania alebo práce s nebezpečnými chemikáliami.
- Diaľkový ovládač (batériu) neuchovávajte na mieste, kde deti majú k nemu prístup. V prípade prehĺtnutia batérie okamžite vyhľadajte lekársku starostlivosť.
- Ak sa diaľkový ovládač dlho nevyužíva, vyberte z neho batériu, aby ste predišli vytečeniu batérie.
- Ak dôjde k náhodnému kontaktu vytečenej tekutiny z batérie s okom, vypláchnite ho veľkým množstvom čistej vody, a potom ihneď vyhľadajte lekársku starostlivosť.

- Ak dôjde ku kontaktu vytečenej tekutiny z batérie s pokožkou alebo oblečením, ihneď vypláchnite veľkým množstvom čistej vody.
- Toto je produkt s laserom triedy 3R. Zabráňte priamemu kontaktu s očami. Laserový komponent je súčasťou snímača častíc. Pri bežnom používaní nie je možné dotknúť sa ho, ani ho vidieť.
- Max. výkon 2,5 mW, vlnová dĺžka 650 nm, spojitá vlna, divergencia lúča: 38°



Spoločnosť Philips Consumer Lifestyle B.V. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu AMF220 je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Plné znenie vyhlásenia o zhode platného pre EÚ je k dispozícii na nasledovnej internetovej adrese: www.philips.com.

Pásmo rádiového rozhrania je 433,92 MHz s maximálnym prenosovým výkonom ERP 10 mW.

Elektromagnetické polia (EMF)

Tento spotrebič značky Philips vyhovuje všetkým príslušným normám a smerniciam týkajúcim sa vystavenia elektromagnetickým poliam.

Recyklácia

Tento symbol znamená, že tento výrobok sa nesmie likvidovať s bežným komunálnym odpadom (smernica 2012/19/EÚ).

Tento symbol znamená, že tento výrobok obsahuje jednorazové batérie, ktoré sa nesmú likvidovať spolu s bežným komunálnym odpadom (2006/66/ES).

Postupujte podľa predpisov platných vo vašej krajine pre separovaný zber elektrických a elektronických výrobkov a batérií. Správna likvidácia pomáha zabrániť negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie.

Vyberanie jednorazových batérií

Jednorazovú batériu obsahuje iba diaľkový ovládač.

Ak chcete vybrať jednorazové batérie, prečítajte si pokyny pre vkladanie a vyberanie batérií v návode na používanie. Vybité jednorazové batérie vždy vyberte z výrobku. Pri likvidácii batérií vykonajte všetky potrebné bezpečnostné opatrenia.



Záruka a servis

Ak potrebujete informácie alebo technickú podporu, navštívte webovú stránku www.philips.com alebo si prečítajte medzinárodný záručný list.

Objednanie dielov alebo príslušenstva

Ak potrebujete vymeniť nejaký diel alebo si chcete zakúpiť ďalší diel, navštívte predajcu značky Philips alebo stránku www.philips.com/support.

Ak máte problém diely zohnať, obráťte sa na stredisko starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Philips vo svojej krajine (telefónne číslo do tohto strediska nájdete v medzinárodnom záručnom liste).

Slovenščina

Pred uporabo aparata natančno preberite ta uporabniški priročnik in ga shranite za poznejšo uporabo.

Nevarnost

- Pazite, da v aparat ne pride voda ali vnetljivo čistilo. Če se to zgodi, lahko pride do električnega udara in/ali požara.
- Da bi preprečili pregrevanje in požar, ne pokrivajte naprave.



Opozorilo

- Nekateri deli tega izdelka se lahko zelo segrejejo in povzročijo opekline. Ob prisotnosti otrok in ranljivih oseb je treba zagotoviti neprekinjen nadzor.
- Ta aparat lahko uporabljajo otroci od 8. leta starosti naprej in osebe z zmanjšanimi fizičnimi ali psihičnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so prejele navodila glede varne uporabe aparata ali jih pri uporabi nadzoruje odgovorna oseba, ki jih opozori na morebitne nevarnosti.
- Otroci, mlajši od 3 let se ne smejo zadrževati v bližini, razen če so pod neprekinjenim nadzorom.
- Otroci naj se ne igrajo z aparatom.
- Otroci aparata ne smejo čistiti in vzdrževati brez nadzora.

- Ko naprava deluje v načinu gretja, se bo temperatura površine postopoma povečala. Ne dotikajte se odprtine za izhod zraka, da se ne opečete.
- Tekstil, zavese, posteljnina in kateri koli drug vnetljiv material naj bodo od odprtine za izhod zraka oddaljeni najmanj 1 m. Na ta način boste zmanjšali tveganje za požar. Ne blokirajte dovoda in odvoda zraka, na primer s postavljanjem predmetov na odvod ali pred dovod.
- Da bi preprečili električni udar, telesno poškodbo ali požar, v aparat ne vstavljajte prstov, palic ali drugih predmetov.
- Naprava vsebuje grelni element. Aparata ne uporabljajte blizu plinskih naprav in ognjišč.
- Okoli aparata ne pršite z vnetljivimi snovmi, kot so insekticidi ali dišave.
- Naprave ne uporabljajte, če so na napravi, vtiču ali napajalnem kablu vidni znaki poškodb.
- Te naprave ne uporabljajte, če je padla z višine.
- Poškodovani napajalni kabel sme zamenjati samo podjetje Philips, Philipsov pooblaščen servis ali ustrezno usposobljeno osebje.

Pozor

- Uporabljajte samo originalni Philipsov filter. V nasprotnem primeru zmogljivost delovanja ni zagotovljena.

- Naprave ne smete postaviti neposredno pod omrežno vtičnico.
- Priključite jo samo v stensko vtičnico, ne uporabljajte podaljška.
- Aparat vedno postavite in uporabljajte na suhi, trdni in vodoravni podlagi.
- Aparata ne uporabljajte v vlažnem okolju kot na primer v kopalnici, stranišču, kuhinji, bazenu ali na prostem.
- Na aparatu ne smete sedeti ali stati. Pazite, da se ne zaletite v napravo. Na aparat ne postavljajte predmetov.
- Ko želite aparat prestaviti, očistiti, zamenjati filter ali izvesti druga vzdrževalna dela, ga izkjučite iz električnega omrežja.
- Ko je naprava vklopljena, mora biti v njej vedno nameščen filter.
- Temperaturno območje delovanja naprave: od -10 do $40\text{ }^{\circ}\text{C}$. Naprava bo izven priporočenega temperaturnega območja prenehala delovati.
- Aparat je namenjen samo za domačo uporabo ob normalnih pogojih delovanja.
- Svetujemo, da aparata ne uporabljate med kajenjem, uporabo dimnih sredstev proti mrčesu ali gorečih kadil ipd. To bi poslabšalo zmogljivost čiščenja zraka in skrajšalo življenjsko dobo filtra.
- Aparat ne odstranjuje ogljikovega monoksida (CO) ali radona (Rn). Ne smete ga uporabljati kot varnostno napravo v primeru nesreč s postopki zgorevanja in nevarnimi kemikalijami.
- Daljinskega upravljalnika (baterije) ne odlagajte na mesta, kjer ga lahko dosežejo otroci. V primeru zaužitja baterije takoj poišcite zdravniško pomoč.
- Če daljinskega upravljalnika dalj časa ne boste uporabljali, odstranite iz njega baterijo, da preprečite razlitje baterije.
- Če razlita tekočina iz baterije ponesreči pride v stik z očesom, izperite oko z obilico čiste vode in nato takoj poišcite zdravniško pomoč.
- Če pride razlita tekočina iz baterije v stik s kožo ali oblačili, takoj izperite z obilico čiste vode.
- To je laserski izdelek razreda 3R. Izogibajte se neposrednemu stiku laserskega žarka z očesom. Laserska naprava je del senzorja delcev. Med običajno uporabo je ni mogoče videti ali se je dotakniti.
- Največja izhodna moč: $2,5\text{ mW}$; valovna dolžina: 650 nm ; neprekinjeno valovanje; divergenca snopa: 38×8



Podjetje Philips Consumer Lifestyle B.V. izjavlja, da je radijska oprema tipa AMF220 skladna z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo Izjave o skladnosti EU je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:

www.philips.com.

Frekvenčni pas radijskega vmesnika je 433,92 MHz največjo oddajno močjo 10 mW e.r.p.

Elektromagnetna polja (EMF)

Ta Philipsov aparat ustreza vsem veljavnim standardom in predpisom glede izpostavljenosti elektromagnetnim poljem.

Recikliranje

Ta simbol pomeni, da izdelka ne smete odlagati skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki (2012/19/EU).



Ta simbol pomeni, da izdelek vsebuje baterije za enkratno uporabo, ki jih ne smete odlagati skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki (2006/66/ES).



Upoštevajte državne predpise za ločeno zbiranje električnih in elektronskih izdelkov ter baterij. S pravilnim odlaganjem pripomorete k preprečevanju negativnih vplivov na okolje in zdravje ljudi.

Odstranjevanje baterij za enkratno uporabo

Baterijo, ki jo je mogoče zavreči, vsebuje le daljinski upravljalnik.

Baterije za enkratno uporabo odstranite v skladu z navodili za namestitev in/ali odstranjevanje baterij v uporabniškem priročniku.

Vedno odstranite prazne baterije za enkratno uporabo iz izdelka. Pri odlaganju baterij poskrbite za vse potrebne varnostne ukrepe.

Garancija in servis

Če potrebujete informacije ali podporo, obiščite www.philips.com ali preberite mednarodni garancijski list.

Naročanje delov ali dodatne opreme

Če želite zamenjati del ali kupiti dodaten del, se obrnite na Philipsovega prodajalca ali obiščite spletno stran www.philips.com/support.

V primeru težav pri nabavi delov se obrnite na Philipsov center za pomoč uporabnikom v svoji državi (telefonsko številko lahko najdete na mednarodnem garancijskem listu).

Shqip

Lexoni me kujdes këtë manual përdorimi përpara se ta vini në punë pajisjen dhe ruajeni për referencë në të ardhmen.

Rrezik

- Mos lejoni futjen brenda pajisjes të ndonjë lëngu apo detergjenti që merr flakë, në mënyrë që të shmangni rrezikun e goditjes elektrike dhe/ose rrezikun për zjarr.
- Mos e mbuloni pajisjen, për të shmangur mbinxehjen dhe zjarrin.



Paralajmërim

- Disa pjesë të këtij produkti mund të nxehen shumë dhe të shkaktojnë djegie. Duhet siguruar mbikëqyrje e vazhdueshme kur ka prani të fëmijëve dhe të personave vulnerabël.
- Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijë të moshës 8 vjeç e lart dhe nga persona me aftësi të kufizuara fizike, shqisore ose mendore apo që kanë mungesë përvoje dhe njohurish, vetëm nëse ata mbikëqyren ose udhëzohen për përdorimin e sigurt të pajisjes dhe nëse kuptojnë rreziqet e përfshira.
- Mbani larg fëmijët nën 3 vjeç, përveçse kur mbikëqyren në vazhdimësi.

- Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen.
- Pastrimi dhe mirëmbajtja nuk duhen kryer nga fëmijët pa qenë të mbikëqyrrur.
- Kur pajisja është duke punuar në modalitetin e ngrohjes, temperatura në sipërfaqe do të rritet gradualisht. Mos prekni daljen e ajrit për të shmangur djegien.
- Për të zvogëluar rrezikun e zjarrit, mbajini tekstilet, perdet, mbulesat ose çdo material tjetër që merr flakë në një distancë të paktën 1 m nga vrima e daljes së ajrit. Mos bllokoni vrimat e hyrjes dhe të daljes së ajrit, p.sh. duke vendosur objekte mbi vrimën e daljes së ajrit ose përballë vrimës së daljes së ajrit.
- Mos futni gishtat, shkopinj ose objekte të tjera brenda në pajisje, në mënyrë që të shmangni goditjet elektrike, lëndimin fizik ose zjarrin.
- Pajisja ka një pjesë nxehëse. Mos e përdorni pajisjen pranë pajisjeve me gaz ose oxhakëve të zjarrit.
- Mos spërkatni përreth pajisjes materiale që marrin flakë, të tilla si insekticidet apo parfumet.
- Mos e përdorni nëse ka shenja të dukshme dëmtimi në pajisje, në spinën elektrike ose në kordonin elektrik.

- Mos e përdorni pajisjen nëse ajo është rrëzuar nga lart.
- Nëse kordoni elektrik është i dëmtuar, ai duhet ndërruar nga "Philips", nga një pikë shërbimi e autorizuar nga "Philips" ose nga persona me kualifikim të ngjashëm, në mënyrë që të shmangni rreziqet.

Kujdes

- Përdorni vetëm filtër origjinal "Philips", sepse përndryshe performanca e filtrimit nuk është e garantuar.
- Pajisja nuk duhet vendosur direkt poshtë një prize elektrike.
- Vendoseni spinën direkt në prizë në mur dhe mos përdorni kablo zgjatuese.
- Gjithmonë vendoseni dhe përdoreni pajisjen mbi një sipërfaqe të thatë, të qëndrueshme dhe horizontale.
- Mos e përdorni pajisjen në ambiente me lagështi të lartë, si për shembull në banjë, tualet, kuzhinë, pishinë apo në ambient jashtë.
- Mos u ulni ose mos u mbështetni mbi pajisje. Mos e goditni pajisjen. Mos vendosni asgjë mbi pajisje.
- Hiqni gjithmonë spinën e pajisjes kur dëshironi që ta lëvizni, të pastroni pajisjen, të ndërroni filtrin apo kur doni të kryeni ndonjë mirëmbajtje tjetër.
- Kur ndizni pajisjen, filtri duhet të jetë gjithmonë i vendosur.
- Diapazoni i temperaturës së funksionimit të pajisjes (ta) është -10°C deri në 40°C. Ajo nuk punon jashtë diapazonit të rekomanduar të temperaturës.
- Kjo pajisje është parashikuar vetëm për përdorim familjar në kushte pune normale.
- Sugjerohet të mos e përdorni këtë pajisje kur pini duhan apo kur përdorni largues insektesh të llojit me tym ose djegie me tym, etj., sepse kjo do të ndikonte në rezultatin e pastrimit dhe në jetëgjatësinë e filtrit.
- Pajisja nuk largon monoksidin e karbonit (CO) ose radonin (Rn). Ajo nuk mund të përdoret si pajisje sigurie në rastin e aksidenteve me proceset e djegies dhe me kimikatet e rrezikshme.
- Mos e lini (baterinë) e telekomandës në vende ku arrihet nga fëmijët. Kërkoni menjëherë vëmendje mjekësore nëse bateria gëlltitet.
- Nëse telekomanda nuk do të përdoret për një kohë të gjatë, hiqni baterinë nga telekomanda për të shmangur rrjedhjen e baterisë.
- Nëse lëngu që rrjedh nga bateria hyn aksidentalisht në sy, shpëlani sytë me ujë të pastër të rrjedhshëm dhe më pas kërkoni vëmendje mjekësore.

- Nëse lëngu që rrjedh nga bateria bie në kontakt me lëkurën ose rrobat, shpëlajini menjëherë me ujë të pastër të rrjedhshëm.
- Ky është një produkt laser i kategorisë 3R, shmangni ekspozimin direkt në sy. Komponenti laser është pjesë e sensorit të grimcave dhe nuk mund të preket ose të shihet gjatë përdorimit normal.
- Fuqi maks 2,5mW, gjatësia e valës 650nm, valë e vazhdueshme, devijimi i rrezes:38*8



Nëpërmjet kësaj deklarate, Philips Consumer Lifestyle B.V. deklaron se radiopajisja e llojit AMF220 është në përputhje me direktivën 2014/53/BE. Teksti i plotë i deklaratës së konformitetit të BE-së gjendet në adresën e mëposhtme të internetit: www.philips.com. Brezi i ndërfaqes së radios është 433,92 MHz me fuqi maks. transmetimi 10 mW fuqi të rrezatuar efektive.

Fushat elektromagnetike (EMF)

Pajisja Philips është në përputhje me të gjitha standardet dhe rregulloret në fuqi për ekspozimin ndaj fushave elektromagnetike.

Riciklimi

Ky simbol do të thotë që produkti nuk duhet të hidhet me mbeturinat e zakonshme të shtëpisë (2012/19/BE).



Ky simbol do të thotë se produkti përmban bateri të njëpërdorimëshe që nuk duhen hedhur me mbeturinat normale shtëpiake (2006/66/KE).



Ndiqui rregullat shtetërore për hedhjen e veçuar të produkteve elektrike dhe elektronike dhe të baterive. Hedhja e duhur ndihmon në parandalimin e pasojave negative ndaj mjedisit dhe shëndetit të njeriut.

Heqja e baterive njëpërdorimëshe

Vetëm telekomanda përmban bateri njëpërdorimëshe.

Për të hequr bateritë njëpërdorimëshe shihni udhëzimet për vendosjen dhe/ose heqjen e baterive në manualin e përdorimit.

Hiqini gjithnjë nga produkti bateritë e shkarkuara njëpërdorimëshe. Merrni masat e nevojshme paraprake kur hidhni bateritë.

Garancia dhe servisi

Nëse ju nevojitet informacion apo mbështetje teknike, vizitoni faqen www.philips.com ose lexoni fletëpalosjen e posaçme të garancisë në mbarë botën.

Porositja e pjesëve ose aksesorëve

Nëse ju duhet të ndërroni një pjesë ose nëse dëshironi të blini një pjesë shtesë, shkoni te shitësi i "Philips" ose vizitoni faqen e internetit www.philips.com/support.

Nëse keni probleme me blerjen e pjesëve kontaktoni me Qendrën e Kujdesit për Klientin të "Philips" në vendin tuaj (numrin e telefonit mund ta gjeni në fletëpalosjen e posaçme të garancisë botërore).

Srpski

Pre upotrebe aparata pažljivo pročitajte ovaj korisnički priručnik i sačuvajte ga za buduće potrebe.

Opasnost

- Da biste izbegli opasnost od strujnog udara i/ili požara, vodite računa da u uređaj ne uđe voda ili neka druga tečnost, kao ni zapaljivi deterdženti.
- Da biste izbegli pregrevanje i požar, nemojte da pokrivete uređaj.



Upozorenje

- Neki delovi ovog proizvoda mogu da postanu veoma vrući i da izazovu opekotine. Neophodan je stalni nadzor u prostorijama sa decom i osetljivim osobama.
- Ovaj aparat mogu da koriste deca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, odnosno nedostatkom iskustva i znanja, pod uslovom da su pod nadzorom ili da su dobile uputstva za bezbednu upotrebu aparata i da razumeju moguće opasnosti.
- Decu mlađu od 3 godine trebalo bi držati dalje od aparata, osim ako su pod stalnim nadzorom.
- Deca ne bi trebalo da se igraju aparatom.

- Deca ne bi trebalo da čiste aparat niti da ga održavaju bez nadzora.
- Kada uređaj radi u režimu grejanja, površinska temperatura se postepeno povećava. Nemojte da dodirujete izlaz za vazduh da biste izbegli opekotine.
- Da biste izbegli rizik od požara, tkanine, zavese, posteljinu i sve druge zapaljive materijale držite na najmanje 1 m od izlaza za vazduh. Nemojte blokirati ulaz i izlaz vazduha, npr. tako što ćete nešto spustiti na izlaz za vazduh ili ispred ulaza za vazduh.
- Nemojte da umećete prste, štapiće niti druge predmete u mašinu kako biste izbegli strujni udar, povrede ili požar.
- Uređaj ima komponentu za grejanje. Nemojte da koristite aparat blizu uređaja na gas i kamina.
- Oko aparata nemojte da prskate zapaljive materije, poput insekticida ili parfema.
- Nemojte da koristite aparat ako postoje vidljivi znakovi oštećenja na aparatu, utikaču i kablju za napajanje.
- Nemojte da koristite ovaj uređaj ako je ispušten.
- Ako je kabl za napajanje oštećen, on uvek mora biti zamenjen od strane kompanije Philips, ovlašćenog Philips servisa ili na sličan način

kvalifikovanih osoba, kako bi se izbegao rizik.

Opomena

- Koristite isključivo originalni Philips filter, jer u suprotnom nije moguće garantovati učinak filtriranja.
- Uređaj ne sme da stoji direktno ispod utičnice.
- Utikač uključite isključivo u zidnu utičnicu, nemojte da koristite produžni kabl.
- Aparat uvek postavite i koristite na suvoj, stabilnoj i horizontalnoj površini.
- Aparat nemojte da koristite u okruženjima sa visokom vlažnošću, kao što je kupatilo, toalet, kuhinja, bazen ili bilo koje okruženje na otvorenom.
- Nemojte da stojite niti da sedite na aparatu. Nemojte da udarate aparat. Nemojte ništa da stavljate na aparat.
- Uvek isključite aparat sa strujne mreže kada želite da ga premestite, očistite, zamenite filter ili obavite održavanje.
- Kada uključite aparat, filter uvek treba da bude u njemu.
- Opseg radne temperature uređaja je od -10 °C do 40 °C. Prestaće da radi izvan preporučenog temperaturnog opsega.
- Aparat je namenjen samo za kućnu upotrebu pod normalnim uslovima rada.

- Preporučuje se da ne koristite ovaj aparat kada pušite, odnosno kada koristite sredstva protiv insekata sa dimom, palite tamjan itd. jer će to uticati na učinak prečišćavanja i na trajanje filtera.
- Ovaj aparat ne uklanja ugljen-monoksid (CO) niti radon (Rn). Ne može da se koristi kao bezbednosni aparat u slučaju nezgoda sa procesima sagorevanja i opasnim hemikalijama.
- Nemojte da stavljate daljinski upravljač (bateriju) na mesta gde je dostupan deci. Odmah potražite medicinsku pomoć u slučaju gutanja baterije.
- Ako se daljinski upravljač duže vreme ne koristi, uklonite bateriju iz njega da biste izbegli curenje.
- Ako tečnost koja je iscurila iz baterije slučajno dospe u oko, isperite oko velikom količinom čiste vode, pa odmah zatim potražite medicinsku pomoć.
- Ako tečnost koja je iscurila iz baterije dođe u kontakt sa kožom ili odećom, odmah isperite velikom količinom čiste vode.
- Ovo je laserski proizvod klase 3R, izbegavajte direktno izlaganje oka. Laserska komponenta je deo senzora za čestice i pri normalnoj upotrebi ne može da se dodirne niti da se vidi.

- Maks. Izlaz 2,5 mW, talasna dužina 650 nm, uzastopni talas, odstupanje zraka: 38*8



Kompanija Philips Consumer Lifestyle B.V. na ovaj način izjavljuje da je radio oprema tipa AMF220 usklađena sa Direktivom 2014/53/EU. Ceo tekst deklaracije o usklađenosti za EU dostupan je na sledećoj internet adresi: www.philips.com. Opseg radio interfejsa je 433,92 MHz sa maksimalnom snagom emitovanja od 10 mW e.r.p.

Elektromagnetna polja (EMF)

Ovaj Philips aparat usklađen je sa svim primenljivim standardima i propisima u vezi sa elektromagnetnim poljima.

Recikliranje

Ovaj simbol ukazuje na to da ovaj proizvod ne sme da se odlaže sa običnim kućnim otpadom (2012/19/EU).



Ovaj simbol ukazuje na to da ovaj proizvod sadrži baterije za jednokratnu upotrebu koje ne smete da odlažete sa običnim kućnim otpadom (2006/66/EZ).



Pratite propise svoje zemlje za zasebno prikupljanje otpadnih električnih i elektronskih proizvoda i baterija. Pravilno odlaganje doprinosi sprečavanju

negativnih posledica po životnu sredinu i zdravlje ljudi.

Uklanjanje jednokratnih baterija

Samo daljinski upravljač sadrži uklonjivu bateriju.

Da biste uklonili jednokratne baterije, pogledajte uputstva za stavljanje i/ili uklanjanje baterija u korisničkom priručniku.

Uvek uklonite ispražnjene baterije za jednokratnu upotrebu iz proizvoda. Preduzmite sve neophodne mere predostrožnosti prilikom odlaganja baterija.

Garancija i servis

Ako su vam potrebne informacije ili podrška, posetite www.philips.com ili pročitaite međunarodni garantni list.

Naručivanje delova ili dodatka

Ukoliko je potrebno da zamenite deo ili ako želite da kupite dodatni deo, obratite se prodavcu Philips proizvoda ili posetite www.philips.com/support.

Ako imate problema sa nabavkom delova, obratite se centru za korisničku podršku kompanije Philips u svojoj zemlji (broj telefona ćete pronaći u međunarodnom garantnom listu).

Svenska

Läs användarhandboken noggrant innan du använder apparaten och spara den för framtida bruk.

Fara

- Se till att inte vätska eller brandfarligt rengöringsmedel kommer in i apparaten eftersom det medför risk för elektriska stötar och/eller brandfara.
- Undvik överhettning och brand genom att inte övertäcka enheten.



Varning

- Vissa delar på den här produkten kan bli väldigt varma och orsaka brännskador. Kontinuerlig övervakning måste ske när barn och utsatta personer är närvarande.
- Den här produkten kan användas av barn från 8 års ålder, personer med olika funktionshinder samt av personer som inte har kunskap om produkten såvida det sker under tillsyn eller om de har informerats om hur produkten används på ett säkert sätt och de eventuella medförda riskerna.
- Barn under 3 år ska inte använda apparaten utan ständig övervakning.
- Barn ska inte leka med produkten.

- Rengöring och underhåll får endast utföras av barn om det sker under tillsyn av en vuxen.
- När enheten körs i uppvärmningsläget ökar yttemperaturen gradvis. Vidrör inte luftutblåset för att undvika brännskador.
- Minska risken för brand genom att ha textilier, sängkläder och andra lättantändliga material minst 1 meter från luftutblåset. Blockera inte luftintaget och -utblåset, t.ex. genom att placera föremål på utblåset eller framför luftintaget.
- För inte in fingrar, pinnar eller andra föremål i maskinen. Om du gör det kan elektrisk stöt, fysisk skada och brand uppstå.
- Enheten har en värmekomponent. Använd inte apparaten nära gasutrustning eller eldstäder.
- Spreja inte brandfarligt material som insektsmedel eller parfymer runt apparaten.
- Använd inte om det finns tydliga tecken på skador på enheten, kontakten eller strömsladden.
- Använd inte enheten om den har tappats.
- Om nätsladden är skadad måste den alltid bytas ut av Philips, ett av Philips auktoriserade serviceombud eller liknande behöriga personer för att undvika olyckor.

Varning

- Använd endast ett originalfilter från Philips, annars kan inte filtreringsprestandan garanteras.
- Enheten måste vara placerad omedelbart under ett vägguttag.
- Koppla enbart in kontakten direkt i vägguttaget – använd inte en förlängningssladd.
- Placera och använd alltid apparaten på en torr, stabil och plan yta.
- Använd inte apparaten i miljöer med hög luftfuktighet som badrum, toalett, kök, simbassänger eller i utomhusmiljöer.
- Sitt eller stå inte på apparaten. Slå inte emot apparaten. Placera inte något ovanpå apparaten.
- Dra alltid ur nätsladden när du vill flytta eller rengöra apparaten, byta filter eller utföra annat underhåll.
- Ha alltid filtret i enheten när du slår på den.
- Enhetens drifttemperaturintervall är –10–40 °C. Den stängs av utanför rekommenderat temperaturintervall.
- Apparaten är endast avsedd för hemmabruk under normala förhållanden.
- Vi rekommenderar att du inte använder apparaten när du röker eller använder insektsmedel som avger rök eller bränner rökelse och så vidare då det påverkar reningsprestandan och filtrets livslängd.
- Apparaten avlägsnar inte koloxid (CO) eller radon (Rn). Den kan inte användas som säkerhetsanordning vid olyckor med förbränningsprocesser och farliga kemikalier.
- Placera inte fjärrkontrollen (batteri) på platser där barn kan nå den. Sök omedelbart läkarvård om batteriet sväljs.
- Om fjärrkontrollen inte används under en längre tid ska du ta ut batterierna ur fjärrkontrollen för att undvika batteriläckage.
- Om du av misstag får läckt batterivätska i ögonen ska du skölja ögat med rikligt med rent vatten och sedan omedelbart uppsöka läkarvård.
- Om läckt batterivätska kommer i kontakt med hud eller kläder ska du skölja med rikligt med rent vatten omedelbart.
- Det här är en klass 3R-laserprodukt – undvik att ögonen direkt exponeras. Laserkomponenten är en del av partikelsensorn och kan inte vidröras eller ses under normal användning.

- Maximal uteffekt 2,5 mW, våglängd 650 nm, kontinuerlig våg, stråldivergens: 38*8



Härmed deklarerar Philips Consumer Lifestyle B.V. att radioutrustningstypen AMP220 uppfyller direktivet 2014/53/EU. Den fullständiga EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: www.philips.com. Radiogränssnittsbåndet är 433,92 MHz med maximal sändningseffekt på 10 mW e.r.p.

Elektromagnetiska fält (EMF)

Den här Philips-produkten uppfyller alla tillämpliga standarder och regler gällande exponering av elektromagnetiska fält.

Återvinning

Den här symbolen betyder att produkten inte ska slängas bland hushållssoporna (2012/19/EU).

Den här symbolen betyder att produkten innehåller batterier som inte ska slängas i hushållssoporna (2006/66/EG).

Följ de regler som gäller i ditt land för återvinning av elektriska och elektroniska produkter samt batterier. Genom att kassera gamla produkter på rätt sätt kan du bidra till att förhindra negativ påverkan på miljö och hälsa.



Ta bort engångsbatterier

Endast fjärrkontrollen innehåller engångsbatterier.

Anvisningar om hur du tar bort engångsbatterier finns i avsnittet om hur man tar bort och sätter i batterier i användarhandboken.

Varning! Ta alltid ut engångsbatterier från produkten. Vidta nödvändiga säkerhetsåtgärder när du kasserar batterier.

Garanti och service

Om du behöver support eller information kan du besöka oss på www.philips.com eller läsa garantibroschyren.

Beställ delar och tillbehör

Om du behöver byta ut en del eller vill köpa en reservdel kontakter du en av Philips-återförsäljare eller går till www.philips.com/support.

Om du har problem med att få tag på delar kontakter du Philips kundtjänst i ditt land (telefonnumret finns i garantibroschyren).

Türkçe

Cihazı kullanmadan önce bu kullanım kılavuzunu dikkatle okuyun ve gelecekte başvurmak üzere saklayın.

Tehlike

- Elektrik çarpması ve/veya yangın tehlikesi oluşmasını önlemek için cihazın içine herhangi bir sıvı ya da yanıcı deterjan girmesine izin vermeyin.
- Aşırı ısınma ve yangın tehlikesini önlemek için cihazın üzerini kapatmayın.



Uyarı

- Bu ürünün bazı parçaları çok ısınabilir ve yanıklara neden olabilir. Çocukların ve savunmasız kişilerin bulunduğu yerlerde sürekli gözetim altında tutulması gerekir.
- Bu cihazın 8 yaşın üzerindeki çocuklar ve fiziksel, duyuşsal ya da zihinsel becerileri gelişmemiş veya bilgi ve tecrübe açısından eksik kişiler tarafından kullanımı sadece bu kişilerin denetiminden sorumlu kişilerin bulunması veya güvenli kullanım talimatlarının bu kişilere sağlanması ve olası tehlikelerin anlatılması durumunda mümkündür.
- 3 yaşından küçük çocuklar, sürekli gözetim altında olmadıkları sürece cihazdan uzak tutulmalıdır.

- Çocuklar cihazla oynamamalıdır.
- Temizleme ve bakım, denetim altında olmayan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Cihaz ısıtma modunda çalışırken yüzey sıcaklığı kademeli olarak artar. Yanmayı önlemek için hava çıkışına dokunmayın.
- Yangın riskini azaltmak için tekstil ürünleri, perdeler, yatak örtüleri veya diğer yanıcı malzemeleri hava çıkışından en az 1 m uzakta tutun. Hava giriş ve çıkışını engellemeyin, örn. hava çıkışının üzerine veya hava girişinin önüne hiçbir cisim koymayın.
- Elektrik çarpmalarını, fiziksel yaralanmaları veya yangını önlemek için makineye parmak, çubuk veya başka nesneler sokmayın.
- Cihazda ısıtma bileşeni bulunur. Cihazı gazlı cihazların ve şöminelerin yakınında kullanmayın.
- Cihazın çevresinde böcek ilacı veya parfüm gibi yanıcı maddeler püskürtmeyin.
- Cihazda, fişte ve güç kablosunda görünür bir hasar belirtisi varsa cihazı kullanmayın.
- Düşürülmüşse bu cihazı kullanmayın.
- Cihazın güç kablosu hasarlıysa bir tehlike oluşturmasını önlemek için mutlaka Philips'in yetki verdiği bir

servis merkezi veya benzer şekilde yetkilendirilmiş kişiler tarafından değiştirilmesini sağlayın.

Dikkat

- Sadece orijinal Philips filtresini kullanın. Aksi takdirde filtreleme performansı garanti edilemez.
- Cihaz, bir prizin hemen altına yerleştirilmemelidir.
- Fişi yalnızca duvardaki prize takın. Uzatma kablosu kullanmayın.
- Cihazı daima kuru, sabit ve yatay bir yüzeyde bulundurun ve kullanın.
- Cihazı banyo, tuvalet, mutfak, yüzme havuzu veya herhangi bir açık ortam gibi yüksek nemli ortamlarda kullanmayın.
- Cihazın üzerine oturmayın veya üzerinde durmayın. Cihaza çarpmayın. Cihazın üzerine hiçbir şey koymayın.
- Cihazı taşımak, temizlemek, filtreyi değiştirmek veya başka bakım işlemleri yapmak istediğinizde mutlaka cihazın fişini çekin.
- Cihazı açtığınızda filtreyi her zaman içinde tutun.
- Cihazın çalışma sıcaklığı aralığı (ta) -10°C ile 40°C arasındadır. Önerilen sıcaklık aralığının dışında çalışmayı durdurur.
- Cihaz sadece normal çalışma koşulları altında evde kullanım için uygundur.

- Bu cihazı sigara içtiğinizde, dumanlı tipte böcek ilacı kullandığınızda veya tütsü yaktığınızda kullanmamanız önerilir. Bu, temizleme performansını ve filtre ömrünü etkiler.
- Cihaz, karbonmonoksit (CO) veya radon (RN) gazını temizlemez. Yanmalı işlemler ve tehlikeli kimyasallar ile ilgili kazalarda güvenlik cihazı olarak kullanılamaz.
- Uzaktan kumandayı (pil) çocukların erişebileceği yerlere koymayın. Pilin yutulması durumunda derhal tıbbi yardım alın.
- Uzaktan kumanda uzun süre kullanılmazsa pil sızıntısını önlemek için lütfen uzaktan kumandanın pilini çıkarın.
- Pilden sızan sıvı yanlışlıkla gözünüze girerse gözünüzü bol temiz suyla yıkayın ve derhal tıbbi yardım alın.
- Pilden sızan sıvılar cilt veya kıyafetler ile temas ederse lütfen hemen bol temiz suyla yıkayın.
- Bu, sınıf 3R lazer ürünüdür. Gözün buna doğrudan maruz kalmasından kaçın. Lazer bileşeni parçacık sensörünün bir parçasıdır; buna dokunulamaz veya normal kullanımda bu görülemez.

- Maks. çıkış 2,5 mW, dalga boyu 650 nm, sürekli dalga, ışıın demeti sapması: 38*8



İşbu belge ile Philips Consumer Lifestyle B.V., AMF220 radyo ekipman tipinin Direktif 2014/53/EU ile uyumlu olduğunu beyan eder. AB uygunluk bildiriminin tam metni şu internet adresinde bulunabilir: <https://www.philips.com>. Radyo arabirim bandı 433,92 MHz olup maksimum aktarım gücü 10 mW e.r.p.dir.

Elektromanyetik alanlar (EMF)

Bu Philips cihazı, elektromanyetik alanlara maruz kalmaya ilişkin geçerli tüm standartlara ve düzenlemelere uygundur.

Geri dönüşüm

Bu simge, ürünün normal evsel atıklarla birlikte atılmaması gerektiği anlamına gelir (2012/19/EU).



Bu simge, ürünün normal evsel atıklarla birlikte atılmaması gereken tek kullanımlık piller içerdiği anlamına gelir (2006/66/EC).



Elektrikli ve elektronik ürünlerin ve pillerin ayrı olarak toplanması ile ilgili ülkenizin kurallarına uyun. Eski ürünlerin doğru şekilde atılması, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olumsuz etkileri önlemeye yardımcı olur.

Tek kullanımlık pillerin çıkarılması

Sadece uzaktan kumanda tek kullanımlık pil içerir.

Tek kullanımlık pilleri çıkarmak için kullanım kılavuzunda bulunan, pillerin yerleştirilmesi ve/veya çıkarılmasına ilişkin talimatlara bakın.

Tek kullanımlık boş pilleri mutlaka üründen çıkarın. Pilleri atarken gerekli güvenlik önlemlerini alın.

Garanti ve servis

Bilgi veya desteğe ihtiyaç duyarsanız lütfen www.philips.com adresini ziyaret edin veya dünya çapında garanti kitapçığını okuyun.

Parça veya aksesuar siparişi verme

Bir parçayı değiştirmeniz gerekiyorsa veya ek parça satın almak istiyorsanız Philips bayinize gidin veya www.philips.com/support adresini ziyaret edin.

Parçaları temin etmekte sorun yaşıyorsanız lütfen ülkenizdeki Philips Müşteri Destek Merkezi ile iletişime geçin (telefon numarasını dünya çapında garanti kitapçığında bulabilirsiniz).

Українська

Перед тим як використовувати пристрій, уважно прочитайте цей посібник користувача та зберігайте його для майбутньої довідки.

Небезпечно

- Щоб запобігти ураженню електричним струмом та/або виникненню пожежі, уникайте потрапляння рідини чи займистого засобу для чищення у пристрій.
- Щоб запобігти перегріванню і пожежі, не накривайте пристрій.



Попередження

- Деякі частини цього виробу можуть стати дуже гарячими і спричинити опіки. За наявності дітей і немічних людей пристрій слід завжди використовувати під наглядом.
- Цим пристроєм можуть користуватися діти віком від 8 років або більше чи особи із послабленими фізичними відчуттями або розумовими здібностями, чи без належного досвіду та знань, за умови, що користування відбувається під наглядом, їм було проведено інструктаж щодо безпечного користування пристроєм

та їх було повідомлено про можливі ризики.

- За відсутності постійного нагляду діти до 3 років повинні знаходитися подалі.
- Не дозволяйте дітям бавитися пристроєм.
- Не дозволяйте дітям виконувати чищення та догляд пристрою без нагляду дорослих.
- Коли пристрій працює у режимі нагрівання, температура поверхні поступово зростатиме. Щоб не обпектися, не торкайтеся вихідного отвору.
- Щоб знизити ризик виникнення пожежі, тримайте тканину, штори, постіль та інші займисті матеріали на відстані щонайменше 1 м від вихідного отвору. Не блокуйте вхідний та вихідний отвори для повітря, наприклад, розмістивши предмети на вихідному отворі чи перед вхідним отвором.
- Для запобігання ураженню електричним струмом, травмуванню тощо не вставляйте пальці, палиці або інші предмети у пристрій.
- Пристрій має нагрівальний компонент. Не використовуйте пристрій біля газових пристроїв, камінів.
- Не розпилюйте навколо пристрою жодних займистих

матеріалів, наприклад засобів від комах чи пахучих речовин.

- Не використовуйте пристрій, якщо на ньому видно пошкодження, пошкоджено штекер, шнур живлення.
- Не використовуйте цей пристрій, якщо він упав.
- Якщо шнур живлення пошкоджено, для уникнення небезпеки його необхідно замінити, звернувшись до сервісного центру, уповноваженого Philips, або фахівців із належною кваліфікацією.

Увага!

- Використовуйте лише оригінальний фільтр Philips, інакше неможливо гарантувати ефективність фільтрації.
- Пристрій не можна ставити безпосередньо під розеткою.
- Вставляйте штекер у розетку на стіні. Не використовуйте подовжувальний кабель.
- Завжди ставте і використовуйте пристрій на сухій, стійкій та горизонтальній поверхні.
- Не використовуйте пристрій у середовищах із високою вологістю, таких як ванна кімната, убиральня, кухня, басейн або будь-як зовнішнє середовище.
- Не сідайте і не ставайте на пристрій. Не стукайте по пристрою. Не ставте нічого зверху на пристрій.
- Завжди від'єднуйте пристрій від електромережі, коли потрібно перемістити, почистити його, замінити фільтр чи виконати інше обслуговування.
- Коли вмикаєте пристрій, завжди тримайте фільтр у ньому.
- Діапазон робочої температури пристрою – від -10 °C до 40 °C. Він перестане працювати за межами рекомендованого діапазону температури.
- Пристрій призначено виключно для побутового використання за нормальних умов експлуатації.
- Не використовуйте цей пристрій, коли курите або використовуєте димові засоби від комах чи ароматичні палички тощо. Це вплине на ефективність очищення та термін експлуатації фільтра.
- Пристрій не усуває чадний газ (CO) та радон (Rn). Його неможливо використовувати як захисний пристрій у разі горіння і викиду небезпечних хімічних речовин.
- Не ставте пульт дистанційного керування (батарею) у доступних для дітей місцях.

У разі проковтування батареї негайно зверніться до лікаря.

- Якщо пульт дистанційного керування знаходиться у режимі бездіяльності тривалий час, вийміть із нього батарею, щоб запобігти витіканню електроліту.
- Якщо рідина, що витікає з батареї, випадково потрапить в очі, промийте їх великою кількістю чистої води і негайно зверніться до лікаря.
- Якщо рідина, що витікає з батареї, потрапить на шкіру чи одяг, негайно промийте це місце великою кількістю чистої води.
- Це виріб із лазером класу 3R, тому уникайте прямого контакту з очима. Компонент лазера є частиною датчика частинок. Його не можна торкнутися або побачити за нормального використання.
- Макс. вихід 2,5 мВт, довжина хвилі 650 нм, безперервна хвиля, відхилення променя: 38°8



Цим повідомленням компанія Philips Consumer Lifestyle B.V. стверджує, що радіообладнання типу AMF220 відповідає вимогам Директиви 2014/53/EU. Повний текст заяви про відповідність ЄС доступний за такою адресою в Інтернеті: www.philips.com.

Діапазон радіоінтерфейсу становить 433,92 МГц із максимальною потужністю передачі 10 мВт (е.г.р.).

Електромагнітні поля (ЕМП)

Цей пристрій Philips відповідає усім чинним стандартам та правовим нормам, що стосуються впливу електромагнітних полів.

Переробка

Цей символ означає, що цей виріб не підлягає утилізації зі звичайними побутовими відходами (2012/19/EU).



Цей символ означає, що цей виріб містить одноразові батареї, які не підлягають утилізації зі звичайними побутовими відходами (2006/66/EC).



Дотримуйтесь правил розділеного збору електричних та електронних пристроїв і батарей у вашій країні. Належна утилізація допоможе запобігти негативному впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей.

Виймання одноразових батарей

Одноразову батарею містить лише пульт дистанційного керування. Щоб дізнатися, як вийняти одноразові батареї, читайте вказівки щодо встановлення та/або виймання батарей у посібнику користувача. Завжди виймайте розряджені одноразові батареї з пристрою. Під час утилізації батарей дотримуйтеся необхідних заходів безпеки.

Гарантія та обслуговування

Якщо вам необхідна інформація чи підтримка, відвідайте веб-сайт www.philips.com або прочитайте гарантійний талон.

Замовлення частин та аксесуарів

Якщо потрібно замінити чи придбати частини до пристрою, зверніться до дилера Philips або відвідайте веб-сайт www.philips.com/support.

Якщо виникають проблеми з придбанням частин, зверніться до Центру обслуговування клієнтів Philips у своїй країні (номер телефону можна знайти на гарантійному талоні).

אם נתקלתם בבעיה בהשגת חלקים,
פנו למרכז שירות הלקוחות של פיליפס
במדינתכם (ניתן למצוא את מספר הטלפון
שלו בעלון האחריות העולמית).

מיחזור



סמל זה משמעותו שאין להשליך
מוצר זה עם האשפה הביתית
(EU/2012/19).



סמל זה מציין שמוצר זה מכיל
סוללות חד-פעמיות ושאינן להשליך
מוצר זה עם האשפה הביתית
(EU/2006/66).

פעלו לפי הכללים הנהוגים
במדינתכם לגבי איסוף נפרד של מוצרי
חשמל ואלקטרוניקה המיועדים לסילוק. סילוק
נכון מסייע במניעת פגיעה באיכות הסביבה
ובבריאותם של בני אדם.

הסרת הסוללות החד-פעמיות

רק השלט רחוק כולל סוללה לשימוש חד
פעמי.

כדי להסיר סוללות חד-פעמיות, ראו את
ההוראות למיקום ו/או הסרה של הסוללות
במדריך למשתמש.

יש להסיר תמיד סוללות חד-פעמיות ריקות
מהמוצר. יש לנקוט אמצעי הזהירות הנדרשים
בעת סילוק הסוללות.

אחריות ושירות

לקבלת מידע נוסף או תמיכה, בקר באתר
www.philips.com או קרא בעלון האחריות
העולמית.

הזמנת חלקים או אביזרים

אם ברצונכם להחליף חלק או לרכוש חלק
נוסף, פנו למפיץ פיליפס המקומי במקום
מגורכם, או בקרו באתר
www.philips.com/support.

- במקרה של בליעת הסוללה יש לבקש באופן מיידי ייעוץ רפואי.
- אם השלט רחוק אינו פועל במשך זמן רב, יש להוציא ממנו או הסוללה כדי למנוע דליפה שלה.
- אם נוזל שדלף מהסוללה חודר בטעות לעיניים, יש לשטוף אותן במים נקיים רבים ולאחר מכן לגשת לטיפול רפואי.
- אם נוזל שדלף מהסוללה בא במגע עם העור או הבגדים, יש לשטוף אותם לאלתר במים נקיים רבים.
- זהו מוצר לייזר מקבוצה 3R, יש להימנע מחשיפה לעיניים. רכיב הלייזר הוא חלק מחיישן חלקיקים. לא ניתן לגעת בו או לראותו בעין בלתי מזוינת.
- תפוקה מרבית 2.5mW, אורך גל 650nm, גל רציף, סטיית אלומה: 8*38



Philips Consumer Lifestyle B.V.
מצהירה בזאת כי ציוד הרדיו מסוג AMF220
תואם לתקנה EU/2014/53. הטקסט המלא
של הצהרת התאימות של האיחוד האירופי
זמין בכתובת האינטרנט הבאה:
<https://www.philips.com>
תחום התדר בממשק הרדיו הוא
433.92MHz עם עוצמת שידור מרבית של
10mW בהספק אנטנה יעיל (e.r.p).

שדות אלקטרומגנטיים (EMF)

מכשיר זה מבית Philips עומד בכל התקנים
והתקנות החלים באשר לחשיפה לשדות
אלקטרומגנטיים.

- יש למקם את המכשיר ולהשתמש בו תמיד על משטח יבש, יציב, ישר ואופקי.
- אין להשתמש במכשיר בסביבות שבהן הלחות גבוהה כמו חדר אמבטיה, שירותים, מטבח, בריכת שחיה או סביבה חיצונית אחרת.
- אסור לשבת או לעמוד על המכשיר. אסור להכות על המכשיר. אין להניח דבר על גבי המכשיר.
- יש לנתק תמיד את המכשיר מהחשמל אם ברצונך להעביר את המכשיר או לנקותו, להחליף את המסנן או לבצע פעולת תחזוקה.
- בהפעלת המכשיר, יש לוודא תמיד שהמסנן בתוכו.
- טמפרטורת הפעולה של המכשיר נעה בין 10°C - ל-40°C. המכשיר יפסיק לפעול מחוץ לטווח הטמפרטורות המומלץ.
- המכשיר נועד לשימוש ביתי ובתנאי פעולה רגילים בלבד.
- מומלץ לא להשתמש במכשיר זה בעת עישון, או להשתמש בדוחה חרקים מסוג עשן או קטורת וכדו'. פעולה כזו עלולה להשפיע על ביצועי הטיהור ועל משך חיי המסנן.
- המכשיר אינו מסלק חד תחמוצת הפחמן (CO) או ראדון (Rn). לא ניתן להשתמש במכשיר כאמצעי בטיחות במקרה של תאונה הכרוכה בתהליכי בעירה וחומרים כימיים מסוכנים.
- אין לשים את השלט רחוק (סוללה) במקומות נגישים לילדים.

עברית

לפני השימוש במכשיר, יש לקרוא בקפידה את המדריך למשתמש ולשמור אותו לעיון בעתיד.

סכנה

- אין לאפשר לחומרי ניקוי נוזליים או דליקים לחדור למכשיר, כדי למנוע סכנת התחשמלות ו/או שריפה.
- על מנת למנוע חימום יתר ושריפה, אין לכסות את המכשיר.



אזהרה

- חלקים מסוימים במוצר זה עשויים להתחמם מאוד ולגרום לכוויות.
- יש להשגיח על המכשיר בהתמדה כאשר ילדים ואנשים פגיעים נוכחים בקרבתו.
- ילדים בני 8 ומעלה ומבוגרים בעלי יכולות פיזיות, תחושתיות או שכליות מוגבלות, או מבוגרים חסרי ניסיון וידע, יכולים להשתמש במכשיר זה רק אם השימוש נעשה תחת השגחה או לאחר שקיבלו הדרכה על אופן השימוש הבטוח בו והם מבינים את הסיכונים הכרוכים.
- יש להרחיק ילדים בני 3 ומטה, אלא אם הם נתונים להשגחה רציפה.
- אסור לילדים לשחק עם המכשיר.
- ילדים לא יבצעו פעולות ניקוי ותחזוקה ללא השגחה.
- כשהמכשיר פועל במצב חימום, טמפרטורת פני השטח תעלה בהדרגה. אין לגעת בפתח יציאת האוויר כדי למנוע כוויות.

- על מנת לצמצם את הסיכון לשריפה, יש להרחיק בדים, וילונות, מצעים או כל חומר דליק אחר למרחק של מטר אחד לפחות מפתח יציאת האוויר. אין לחסום את פתח יציאת אוויר ואת פתח כניסת האוויר, למשל על ידי הנחת פריטים על פתח יציאת האוויר או מול פתח כניסת האוויר.
- אין להכניס אצבעות, מקלות או חפצים אחרים אל תוך המכונה, כדי למנוע התחשמלות, פגיעה גופנית או שריפה.
- המכשיר מכיל רכיב חימום. אין להשתמש במכשיר בסמיכות למכשירי גז או קמינים.
- אין לרסס סביב המכשיר חומרים דליקים כמו חומרים להדברת חרקים או חומרי ריח.
- אין להשתמש במכשיר אם ישנם סימנים גלויים לנזק במכשיר, בתקע החשמל או בכבל החשמל.
- אין להשתמש במכשיר לאחר שנפל.
- כדי למנוע סכנה מכבל חשמל פגום, חובה עליכם לדאוג שיוחלף בידי פיליפס, מרכז שירות מורשה של פיליפס או נותני שירות מורשים אחרים.

זהירות

- כדי להבטיח את ביצועי הסינון יש להשתמש במסנן מקורי של פיליפס בלבד.
- אין להציב את המכשיר מתחת לשקע החשמל בסמוך אליו.
- יש לחבר את התקע לשקע בקיר בלבד, אין להשתמש בכבל מאריך.







© 2021 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved.
3000 061 49323

EAC

